l'hebdo du SAINT-MAURICE

Cinquante-neuvième année — Numéro 50 SHAWINIGAN — 24 DECEMBRE 1974 TIRAGE: 20,700



Le Doyen en médecine générale, à Shawinigan depuis 32 ans

le docteur GASTON BRUNELLE

par José CADEN

le "Médecin des Pauvres" et... le plus pauvre des médecins !

voir pages 4-5-6-17



Le Docteur Gaston BRUNELLE, 68 ans, et son épouse, née Julia DUGRE, ont posé dans leur salon en notre honneur.

JOJO

De retour du Japon

voir page 33-52

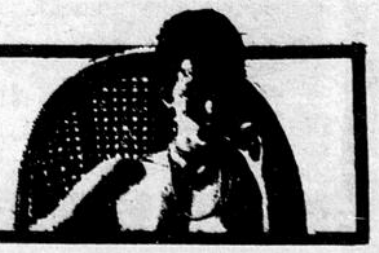


Commençant
VENDREDI 3 Jan.
CARTIER et PALACE Grand'Mère

Emmanuelle



Le chef-d'œuvre de la littérature erotique devient enfin un film.



S'IL S'AGIT DE PLOMBERIE, DÉCORATION, CONSTRUCTION

CETTE ANNONCE EST VALABLE JUSQU'A ECOULEMENT COMPLET DE LA MARCHANDISE — LES ILLUSTRATIONS NE CORRESPONDENT PAS TOUJOURS A L'ITEM

CASH'N CARRY



MON PÈRE ACHÈTE TOUT AU CENTRE DE RÉNOVATION

PRIX SUR PLACE PAYER ET APPORTER

Aucune commande telephonique accepter

Votre centre de rénovation sera fermé les 30-31 décembre pour inventaire



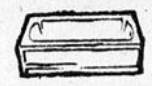
EVIERS

avec rebords en acier inoxydable

SIMPLE $17.95 DOUBLE $33.95

TOILETTES DE COULEUR

A COMPTER DE $59.95



ENSEMBLE 3 MCX SALLE DE BAIN



Blanc et couleur

À PRIX SPÉCIAL

LAVABO DE VANITÉ

EN ACIER ÉMAILLÉ

COULEUR SPÉCIAL $11.95

SOLDE TUILES

à plancher 9 x 9

à compter de 4¢

DOUCHES TÉLÉPHONE

à compter de $4.95

SPECIAL CETTE SEMAINE

PELLE TRAINEAU à compter de $8.45

PELLE A NEIGE en bois Rég. $5.99 Spécial $3.95

CLÔTURE À NEIGE 2' 3' 4' de hauteur vendue en rouleau de 25' ou 50' à compter de $8.95 LE 25 PIEDS

TUILES DE CERAMIQUE 4¼" x 4¼" car. 48¢ p.c.

PANNEAUX À PLAFOND Naturel 4'x4' $1.59 le morceau

FORMICA PLUSIEURS COULEURS PANNEAU 4' x 8' A compter de $8.95



VISITEZ

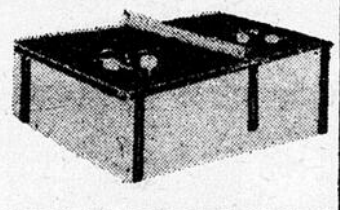
notre nouveau rayon de **FOYERS**

Choix de 10 modèles

À PRIX SPÉCIAL

SPÉCIAL DE NOËL

Table de ping-pong 5' x 9' SPÉCIAL $36.95



CÈDRE AROMATIQUE



$0.15 le carton

Faites installer un **BROYEUR À DÉCHETS** dans la maison

- Odeurs éliminées
- Facile à installer
- 6 modèles en magasin

Attention entrepreneurs, plombiers



A PRIX TRÈS SPÉCIAL

PORTES INTÉRIEURES

Spécial $6.50

24", 28", 30" Spécial $8.95



PLINTHE ÉLECTRIQUE

50" long, 1500 watts, avec thermostat et commutateur de sécurité à bascule.

SPÉCIAL $25.95

Humidificateurs ou s'adaptant sur système de chauffage

A compter de $39.95



PANNEAUX POUR PORTES D'ARMOIRES

	2' x 2'	2' x 3'	2' x 4'
Merisier	2.50	3.75	4.95
Teck	4.50	5.95	7.95
Noyer	4.50	5.95	7.95



PORTES PLIANTES ACCORDÉON

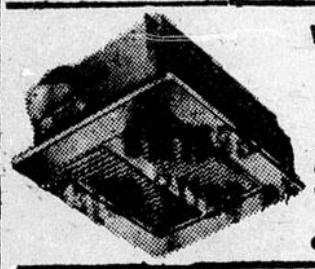
Idéales pour sauver de l'espace, économiques. 15 modèles en stock.

À PRIX SPÉCIAL



PORTES DE DOUCHE

A compter de $29.95



VENTILATEUR DE SALLE DE BAIN

Spécial $9.95

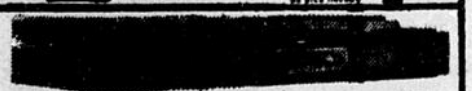
Quantité limitée

COMPTOIRS

prémoulés pour armoires de cuisine ou de salle de bain



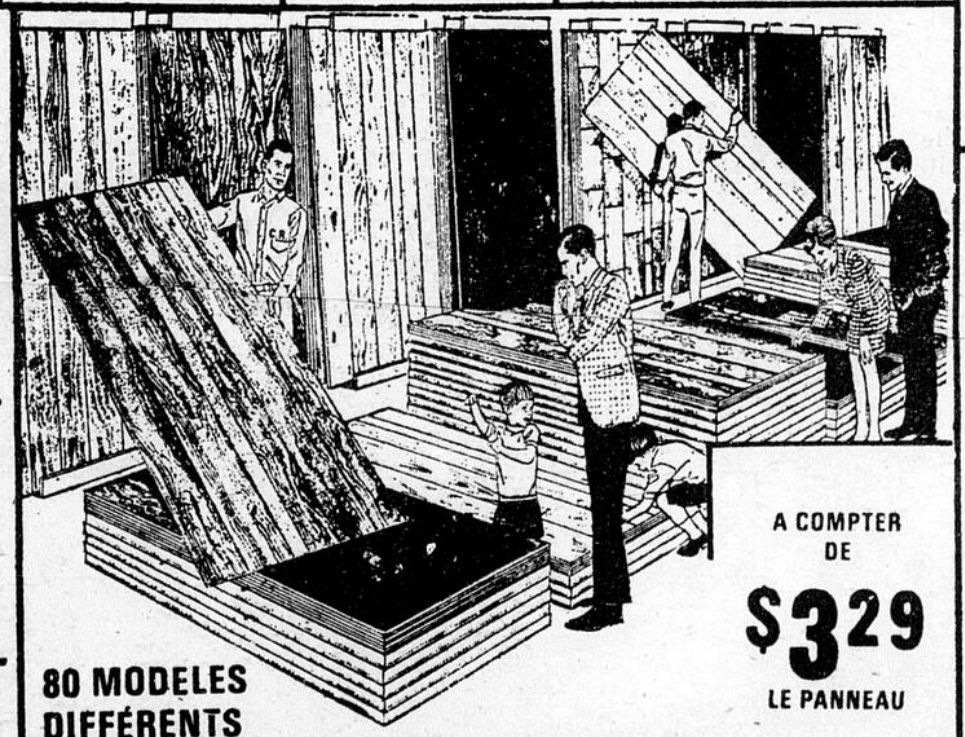
Comptoirs légèrement endommagés. A compter de $2.50 du pied linéaire



HOTTES DE CUISINE

14 modèles en stock Couleurs assorties.

A COMPTER DE $17.95



80 MODELES DIFFÉRENTS

50,000 PANNEAUX DÉCORATIFS

A COMPTER DE $3.29 LE PANNEAU

OFFRE COMBINÉE

tous les matériaux pour une salle de 12' x 20'

- 552' d'épinette 2" x 3"
- 264' d'épinette 1" x 3"
- 80' de moulure à gorge de 3/4" x 3/4"
- 65' de quart de rond 1/2" x 3/4"
- 180 pi. ca. d'isolant en fibre de verre
- 240 pi. car. de tuiles à plancher en vinyle amiante (9" x 9" ou 12" x 12")
- 1 gal. de ciment pour tuiles à plancher
- 16 panneaux 4' x 8' de contreplaqué fini
- 240 pi. car. de tuile de plafond

LE TOUT $289.95

CASH'N CARRY SOUVENT IMITE JAMAIS EGALE

Matériaux de Construction

Renovation-Quincaillerie-Plomberie

POUR UNE BONNE MAISON

DIVISION DE EASTERN SOFTWOOD LTD

Centre de Rénovation Enr.

Financement sur les lieux * Livraison disponible

2201 BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES

Lundi, mardi, mercredi Ouvert de 8h30 a.m. à 5h30 p.m.

Jeudi et vendredi De 8h30 a.m. a 9h p.m.

Samedi de 8h30 a.m. a midi

CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION

Budget de la Ville de Shawinigan

L'INFLATION SE FAIT SENTIR

Par Arthur McNicoll

BUDGET : La cité a adopté jeudi soir son budget pour l'exercice 1975 qui démontre les prévisions de dépenses de $5,465,000 soit sept cents mille de plus que les prévisions de 1974. Les revenus spéciaux se montant à seulement $3,611,000 il a fallu trouver la balance en imposant une taxe de $1.80 le $100 sur une valeur totale de $103,000,000. En 74, elle était de $1.55.

En général l'inflation est sentie et comme il va falloir négocier d'autres contrats les édiles ont voté des montants en conséquence.

On remarquera que l'on anticipe des revenus de plus d'un million de la taxe de vente; les affaires de nouveaux commerces du Centre d'Achats y sont pour beaucoup.

Lors de la même séance spéciale, du jeudi 19 décembre, Marius Crète a donné un avis de motion en vue de faire passer un règlement d'emprunt pour payer les améliorations nécessaires au Garage Municipal. Dans le même ordre d'idée, C.A. Trudel a proposé, appuyé par le nouvel écrivin Giroux que les travaux d'électricité soient accordés à Shawinigan Electrique, le plus bas soumissionnaire et de beaucoup.

Lucien Isabelle veut amender le No 1375 (Circulation) et Conrad Baribeault rappelait aux gens de son quartier que la cour de l'école St-Bernard est à leur disposition pour le stationnement de nuit.

Règlement no 1512

DEPENSES	
Administration générale	$,869,542.00
Sécurité publique	$,812,519.00
Transport routier	$,817,190.00
Hygiène du milieu	$,333,194.00
Urbanisme et mise en valeur du territoire	$, 51,338.00
Service de la récréation et des parcs	$,411,549.00
Centre Culturel	$,137-596.00
Bibliothèque	$, 60,532.00
Service de la dette	$1,309,000.00
Edifices	$,285,218.00
Ateliers de réparations	$,267,322.00
Immobilisation à même les revenus	$,110,600.00
	$5,465,000.00
REVENUS	
Taxes foncières (Loi de l'évaluation foncière)	$,252,997.00
Compensations pour Services aux non imposables	$, 84.275.00
Taxes locatives - commerces	$,201,600.00
Taxes locatives - industries	$,190,000.00
Gratifications - industries	$,424,701.00
Taxe d'eau	$,600,000.00
Taxe de vente	$1,050,000.00
Taxes de divers services	$, 37,723.00
Licences et permis	$, 33,000.00
Cour Municipale - parcomètres infractions	$,135,000.00
Revenus du marché	$, 20,000.00
Revenus de loyers	$, 69,658.00
Revenus d'intérêts	$, 34,042.00
Recettes - Service de la Récréation	$,105,000.00
Recettes Centre Culturel	$, 60.000.00
Octrois et contributions	$,243,550.00
Divers	$, 69,454.00
	$3,611,000.00
Impôt foncier $1.80 le $100 sur une évaluation de $103,000,000.00	$1,854,000.00
	$5,465,000.00

BANCO PROMENADE

O BARGAIN
C. Lambert
558, 4e Rue, Shaw.
Tél: 536-2351

STUDIO L.M. PHOTO
Marc Bélisle
604, 1ère Rue, Shaw.
Tél: 536-4540

JACQUES CROTEAU
Réjeanne Carrier
3522 Ste-Marthe
Tél: 539-4232

IMPRIMERIE LACOURSIERE
Paul Bellemare
3382 Daemen, Shaw.
Tél: 539-2960

JACQUES ALLARD
Mme Bellemare
Tél: 536-5476 ou 537-1801

LA JOLIE MADAME
Mme Brigitte Lajoie
512 Boul. St-Maurice
Shawinigan
Tél: 536-3074

PHARMACIE PELLERIN
Andrée Veilleux
4391 Rte 19
Mont-Carmel
Tél: 537-6028

BARIBEAULT VETEMENTS
Yves Drolet
610, 132ème Rue, Shaw.-Sud
Tél: 537-6728

TONY RADIO T.V.
Robert Bellemare
4652, rue DuSablon
Shawinigan-Nord
Tél: 539-2794

BOUTIQUE DE BEAUTE
Daniel Bourassa
711 St-Paul, Shaw.
Tél: 536-3622

NAP. BOISVERT
Gérard Garceau
229, 5ème Rue, Shaw.
Tél: 537-8700

COMPTOIR FILION
Robert Milette
85, St-Michel
St-Boniface
Tél: 535-2601

PHIL LEVASSEUR
Robert Gagnon
435, 1ère Rue
Tél: 536-3592

FLEURISTE BOUVETTE
Danielle Bélanger
196, 1ère Rue, Shaw.
Tél: 537-8185

GERALD LAVERGNE
Phil Lacombe
Tél: 539-4138

LEO BELISLE CHAUSSURES
Sylvie Marchand
2156 Boisvert
Tél: 539-4811

BOUTIQUE KAY
S. Dion
1240, 113ème Rue, Shaw.-Sud
Tél: 537-8080

MARCEL CHRETIEN CHAUSSURES
Paul Perron
2164 Ave Royale, Shaw.
Tél: 537-8388

BIJOUTERIE LAFRENIERE
Mme Aurore L. Gagnon
732, 3e Rue, app. 6
Shawinigan
Tél: 536-4614

BIJOUTERIE LAMOTHE
Mme R. Lafontaine
150, 4ème Rue, Shaw
Tél: 537-9878

Ces personnes sont éligibles au Tirage des Voyages au MEXIQUE

VENTE 25e ANNIVERSAIRE 1950 - 1975

Laflamme

746, 4e Rue Shawinigan

L'Opti Junior Remise de Charte

Mercredi, le 18 décembre 1974, Monsieur Louis-Georges Lefebvre, président du Club Optimiste de Shawinigan-Sud, accompagné de son secrétaire-trésorier, Monsieur Paul-Emile Hamel et de Monsieur André Plante, a remis la charte de fondation du Club Optimiste Jeunesse de Shawinigan-Sud. Ce Club dont le président est Monsieur André Beaucoin, le vice-président et secrétaire est Monsieur Claude Ricard et le trésorier Monsieur Sylvain Proulx, compte 18 membres dont l'âge varie entre 11 et 14 ans. Ce Club Jeunesse est sous la responsabilité de l'Optimiste Marcel Bouchard assisté par son confrère André Plante. Il fut fondé le 29 mai 1974 et s'est occupé de la vente des licences pour bicyclettes ainsi que du vestiaire lors des activités communautaires du Club Optimiste de Shawinigan-Sud. En plus de tenir des réunions hebdomadaires ces jeunes projettent de faire des visites à d'autres Clubs Optimistes Jeunesse ainsi que de participer à des activités suivant les règles et demandes de l'Optimiste International.

Dr Gaston Brunelle

"Dans ma prime jeunesse mes goûts m'auraient plutôt incliné vers la musique..."

"— Dans ma prime jeunesse, mes goûts m'auraient plutôt incliné vers la musique ..."

A l'exemple de l'un de ses quatre frères, Clerc de St-Viateur et musicien à Joliette, sa ville natale; après ses "humanités" au Séminaire, comme partout ailleurs au Québec, on n'avait guère que deux voies à suivre: la prêtrise ou la médecine, le ministère des âmes et le ministère des corps, les deux vocations auréolées d'une même espèce d'auréole sacerdotale.

Ce musicien, pour ne pas dire ce prêtre, manqué, je ne le connais que depuis samedi matin, 7 décembre, où mon collègue journaliste Jacques Dupont me l'a fait connaître à son bureau de consultation au 2464 de la rue St-Marc à Shawinigan.

J'avais pourtant déjà entendu son nom au mois de novembre après mon interview des Francoeur de la rue Boisvert: "un chef-d'oeuvre de nid humain en pleine ville de Shawinigan" ... Au moment de livrer mon texte à la composeuse électronique, la maman m'avait relancé à la suprême minute: "— N'oubliez pas de mentionner celui qui a mis au monde mes QUINZE enfants! ..."

Il s'agit d'un docteur qui pratique la médecine générale depuis trente-neuf ans, dont trente-deux à Shawinigan; peut-être pas le doyen de tous nos docteurs shawiniganais, mais sûrement le doyen de nos docteurs en médecine générale.

Le Docteur Gaston BRUNELLE!

Ne fut-ce que pour prouver que le travail infatigable, loin de tuer son homme, parvient souvent à le maintenir en excellente forme, précisons tout de suite que le Dr Brunelle n'a jamais trouvé le temps lui-même d'être malade pour mieux soigner les autres à toute heure du jour et de la nuit durant plus d'un quart de siècle, mis à part une récente "fantaisie" d'un mois de "relâche" pour condescendre à certaine légère hémorragie.

Pour des raisons diverses, tous les deux avions sûrement un peu la même curiosité, sinon la même hâte, de nous rencontrer ... De mon côté, immédiatement, je fus conquis par l'exquise politesse, la cordialité d'accueil, la simplicité de ce Québécois rural et campagnard (vous comprendrez bientôt le sens de ces deux épithètes), par la sereine bonté ruisselant de ce visage de bon papa.

XXX

Etudes médicales à Montréal; débuts d'internat à l'Hôpital Notre-Dame et à l'Hôtel-Dieu de la Métropole, le jeune docteur Brunelle, qui pensa un moment se spécialiser en chirurgie, offrit ses services au Comptoir Agricole de St-Félix de Valois, aux portes de Joliette, où il resta sept ans aux moments des années noires de la crise (1935-1940) où personne n'avait d'argent en poche, où, pour mieux dire, l'argent manquait partout.

Ce qui signifie, déjà que le Dr Brunelle non seulement soignait ses malades pour quasiment rien, mais encore, devait personnellement fournir la "pharmacie", qu'il lui fallait acheter de sa très maigre bourse des remèdes qui ne

Par José Caden

page suivante

SANTE & CHIROPRATIQUE

PAR: **Dr. SERGE BOUCHARD**
CHIROPRATICIEN

Le bon maintien

De toute évidence, le confort moderne a prédisposé l'homme à la mollesse et l'a invité à l'inertie. La mécanisation, tant à la ferme que dans l'industrie, a rendu plus passif et plus sédentaire, lorsqu'elle ne l'a pas complètement supprimé, l'effort physique du travailleur. Le perfectionnement de la machine a remplacé le muscle de l'homme. Aussi assistons-nous à un affaiblissement physique qui tend de plus en plus à se généraliser et qui se manifeste à cause des particularités de sa structure et de sa position verticale, surtout sur la colonne vertébrale. Le mauvais maintien qui est souvent l'apanage de ceux dont la résistance est affaiblie par le manque d'exercice et l'absence d'effort au travail contribue à l'aggravation de la situation.

Que ce soit dans la position assise ou debout, veiller à ce que le poids du corps soit toujours en parfait équilibre même s'il faut faire un effort pour y parvenir. Retenir les muscles de l'abdomen. Epaules en arrière, regard horizontal, respirer profondément. Au lit, toujours faire usage d'un matelas dur. Corriger, dès l'âge scolaire, les défauts de maintien des enfants. Y attacher une attention particulière à la table, à leur pupitre ou lorsqu'ils regardent la télévision. Ne pas oublier qu'ils sont à l'âge où l'on contracte les bonnes habitudes.

Un examen semi-annuel de son état physique est un strict minimum. Il permet de déceler, dès leurs débuts, les distorsions et les déplacements de la colonne acquis par le mauvais maintien et les habitudes de posture au travail. Ces déplacements pourraient, autrement, s'aggraver petit à petit et compromettre sérieusement l'état de santé. Pour être complet, cet examen doit être fait par un chiropraticien compétent.

Pour information concernant votre santé, veuillez communiquer avec:

Dr Serge Bouchard, D.C., 794, 5ème Rue, Shaw., Tél: 537-9273.

Clinique réservée exclusivement aux jeunes de 16 ans et moins tous les samedis de 9 A.M. à 12 A.M.

5e Rue Shawinigan Tél. 537-9273

STUDIO
J.-H. FORTIN

Nous faisons uniquement de la photo de mariage en couleur

Faire-parts



Service à domicile gratuit

Ouvert le soir sur rendez-vous

Photographes spécialistes à votre disposition

2 bureaux à votre service

365-6693 365-7118

321 du Moulin, St-Tite, Qué, GOX-3HO

Comme par les années passées
à l'occasion du Jour de l'An
La Salle Martin
à Shawinigan-Nord
vous invite à venir vous amuser
dans un ambiance exceptionnel...
Flûtes, Serpentins, Confettis, etc..
BUFFET FROID Réveillon du Jour de l'An
31 décembre 9 h. pm
Danse avec l'Orchestre "Les Kings"
BIENVENUE AUX ANCIENS



NETTOYEUR A TAPIS
CHERKINS SUCRE

Dans ma prime jeunesse...!

(José Caden)



intervint la rencontre, jusqu'aux serments au pied des autels, de Julia Dugré et Gaston Brunelle, une solide Normande du Perche en Normandie et un gars du Limousin aux chênes célèbres si l'on remonte à leur souche ancestrale et française.

Pour ne pas l'oublier, laissez-moi vous apprendre immédiatement un autre fait peu banal, et même assez extraordinaire, plus significatif encore d'un certain "style" de vie et de gens peu compliqués: depuis dix ans, Madame et maman Dugré-Brunelle est la seule secrétaire, comptable, archiviste, et tout et tout, de son époux et docteur en médecine générale Gaston Brunelle, actuellement âgé de soixante-huit ans, de service à l'Hôpital Général de la Mauricie, où il ne cède jamais son tour de garde, tous les quinze jours environ ... Un de ses collègues, qui le tient en particulière affection d'ailleurs, m'a renseigné davantage avec cette plaisante boutade: " — C'est peut-être depuis que son épouse a pris en mains son bureau que la santé "budgétaire" du Dr Brunelle se porte un peu mieux; notre excellent confrère ne se préoccupait même pas, ou oubliait, d'envoyer ses comptes à ses patients ..." ... Et cela bien avant l'assurance-maladie qui a simplifié l'ingrate collecte des honoraires des médecins.

XXX

L'un des plus en plus rares témoins de la "vieille méthode" qui s'est facilement adapté à la nouvelle génération: c'est ainsi qu'on pourrait définir au mieux le Dr Gaston Brunelle de Shawinigan, après s'être entretenu familièrement avec lui.

La "vieille méthode", qu'est-ce-à dire? ... C'était quoi? ...

Tout d'abord, des visites et des soins à domicile faute d'hôpitaux, souvent à de grandes distances, souvent en carrioles à chevaux par des chemins difficiles, sans égard aux tempêtes de neige et aux froids rigoureux ... Le Dr Brunelle s'aventura ainsi jusqu'à Saint-Mathieu et St-Jacques-des-Piles

En emportant tout un "grément" de base, pour les accouchements au foyer par exemple, sauf pour ses quatre

page suivante

lui étaient pratiquement jamais remboursés.

Résultat et description éloquente de sa "trésorerie" familiale et professionnelle, en quelques mots: durant les sept ans de son séjour à St-Félix de Valois, il ne parvint jamais à éteindre la dette et emprunte $3,000 qu'il avait contracté pour se lancer en médecine dans la campagne québécoise.

Pour la somme de $200, il s'était procuré un "bazou" comme premier véhicule à moteur; pour être plus précis encore, une "Chandler" de cette marque d'auto de fabrication québécoise, dont l'usine de montage ne vécut pas longtemps. A tout bout de champ, le fichu "teuf-teuf" était rendu chez le garagiste qui le lui avait vendu et qui devait rafistoler à l'oeil cette bagnole pour la simple et radicale raison que le médecin du Comptoir Agricole de St-Félix de Valois n'avait pas le moindre liard pour payer les factures!

XXX

Quand, en 1944, à peine installé à Shawinigan, il fut appelé pour un "premier cas" d'accouchement au Rang St-Mathieu à Shawinigan-Sud, et qu'il reçut pour ses soins et déplacement un palpable $25 dollars, cela lui fit presque l'effet de tomber dans un autre univers, où il y avait tout de même un peu plus d'argent et où l'exercice de la médecine ferait vivre décemment son homme ... et un papa qui emplissait annuellement d'un nouveau rejeton son berceau.

Comment, et pourquoi, le Dr Gaston Brunelle émigra-t-il de Joliette à Shawinigan?

"— C'est le docteur Paradis qui me signala qu'un renfort de médecins serait le bienvenu dans la région de Shawinigan quand le Dr Marc Trudel se lança dans la politique qui devait le mener jusqu'au sommet du Ministère de la Santé du Québec; j'eus immédiatement sur les bras une partie de la nombreuse clientèle du Dr Trudel et futur ministre provincial, particulièrement dévoué et estimé dans la spécialité des accouchements."

XXX

Avant son implantation parmi nous, faisons pourtant le Dr Brunelle, épouser une Julia Dugré, native de St-Boniface de Shawinigan, qui devait lui donner treize enfants, neuf garçons et quatre filles.

Le père de cette dernière était chef de gare du Canadien National à St-Boniface; il fut promu par la suite au centre ferroviaire de Joliette, où travaillait aussi le père du Dr Brunelle ... Et voilà comme se fit l'aiguillage ... des coeurs,



VENTE
25e
ANNIVERSAIRE
1950 - 1975

Laflamme Outillage

746, 4e Rue
Shawinigan

GRANDE VENTE



Lendemain de Noël

le 26 déc. de 1h à 9h pm

Venez profiter des spéciaux innonbrables d'après Noël dans tous nos magasins

Dans ma prime jeunesse



derniers, le Dr Brunelle mit au monde ses propres enfants sous son toit. Il demanda néanmoins au Dr Desrosiers, un célèbre médecin octogénaire de St-Félix de Valois, d'être le témoin du premier accouchement de sa propre épouse; sans avoir cependant besoin de son aide, juste pour l'assister en cas de complications et pour lui donner plus d'assurance; il faut dire que la sage-femme, ces auxiliaires précieuses et très compétents qui assuraient souvent elles-mêmes les accouchements dans les campagnes québécoises comme dans les campagnes bretonnes au temps de mon enfance, que la sage-femme, dis-je, qui l'assistait ce jour-là, était sa propre belle-mère, particulièrement attentive à sa fille comme bien l'on devine.

L'ancienne méthode? ... C'était encore, et peut-être surtout, un état d'alerte permanent de **"vingt-quatre sur vingt-quatre"**, de me dire

le Dr Brunelle, de jour comme de nuit: **"— J'étais dérangé, et attendais de l'être partout; même au cours d'une partie de hockey à l'aréna, ou au beau mitan d'un film quand je trouvais une heure ou deux pour aller au cinéma!"**

Et toujours et partout, pour les déplacements en taxi de préférence, un strict minimum matériel élémentaire de désinfection: **"— Mais je fus continuellement chanceux, ne subissant jamais la moindre infection de mes mains en particulier; je ne perdis jamais une maman qui accouchait entre mes mains; plus tard seulement, et il n'y a pas très longtemps, seule une jeune femme, à santé très délabrée, succomba sous mes mes yeux à une hémorragie insurmontable.**

Combien de bébés pourtant! ... **"— Le Dr Georges Smith, qui dirigea l'Unité sanitaire, pourrait vous en donner le nombre exact; mais cela doit bien atteindre la moyenne d'une naissance par jour! ..."**

C'est dire comment le Dr Brunelle est connu dans toute la région shawiniganaise; ce qui ne vaut cette remarque de sa part: **"— Aujourd'hui, à l'Hôpital Général, le simple fait d'être présent et d'y être vu donne du réconfort à nos patients; rien que de retrouver l'un d'entre nous à la salle d'urgence leur inspire une confiance et un soulagement dont vous n'avez pas idée! ...'**

XXX

La "nouvelle méthode", elle, c'est évidemment la concentration de soins médicaux à cet Hôpital Général de la Mauricie, superbement équipé; ce sont des heures régulières de travail en dehors des heures de consultation à son bureau de la rue St-Marc, où le Dr Brunelle m'a fait entrevoir sa "pharmacie" très modeste, presque la même d'il y a plus de trente ans.

"— Le mercredi, je me repose, car je suis à un âge où l'on a besoin de récupérer! ..." En dépit de son âge, le Dr Gaston Brunelle doit être un de nos très rares médecins à faire encore des visites à domicile.

La "nouvelle méthode" en raison des temps que nous vivons et qui détraquent tant de santé, c'est aussi, ce que le Docteur appelle, de la "psychothérapie" qu'il faut pratiquer à longueur de jour:" — A côté des prêtres et des confesseurs, nous avons toujours eu à jouer le rôle de conseiller moral, et de morale; il nous fallait aussi guérir les troubles de conscience ... Aujourd'hui, la religion ayant diminué, notre ministère ... moral n'a fait que croître ..."

Et le Dr Brunelle ne se soustrait pas à cette charge paternelle avec une grande largeur d'esprit: exemple, cette gamine de seize ans, démolie par les drogues, qu'il découvre dans une famille elle-même bien éprouvée par la maladie, et qu'il invite à passer à son bureau pour lui parler dans le blanc des yeux: "— A vingt ans, tu te marieras; un chic garçon t'offrira une belle maison avec des meubles tout neufs ... Le plus beau meuble pourtant, excuse-moi d'employer ce terme, la plus belle parure de son foyer, ce devrait être toi ... Mais toi, avec la vie que tu mènes, en te droguant, en te donnant au tout premier venu, à l'âge de vingt ans, ton corps en aura déjà trente-cinq, tu seras déjà toute fanée ... Comment veux-tu alors, et comment pourras-tu exiger que ton mari s'en contente bien longtemps? ..."

Le Dr Brunelle est loin de se cabrer contre certaine émancipation des moeurs: "— Notre jeunesse est magnifique; son éducation sexuelle, dans la mesure où elle sera judicieusement conduite, ne lui nuira pas, bien au contraire; il vaut beaucoup mieux s'avancer dans la vie, les yeux bien ouverts ... Etant donné les conditions de notre vie moderne, sans rien enlever au mérite et à l'honneur de nos nombreuses familles de naguère, je ne suis point loin de penser qu'aujourd'hui, la moyenne maximum des familles devrait s'établir autour de quatre ou cinq enfants ..."

page 17

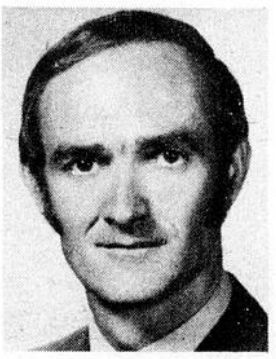


La Direction et le Personnel vous souhaitent un Joyeux Noël et une Bonne Année

PIERRE DESSUREAULT
B.PH. L.PH. PROP.
DIPLOME EN
PHARMACIE D'HOPITAL

PHARMACIE dessureault
1100, 5e Avenue SHAWINIGAN-SUD Tél. 537-1897

Ambiance "Mexicaine"
Noces, Banquets, Réunions sociales
2 Salles de 200 places
Tél. 539-9018 demandez M. Caissey
Orchestre: "Les Dynamiques" de Ste-Thècle
La danse se continue de plus belle
JERRY et ses RIVIERA orchestre pour banquet
Procurez-vous vos billets pour le party du Jour de l'An le 31 décembre.
Salle CONCHA
350, 108e Ave St-Georges 538-5333



Edmond Lauzier prop.



Nos meilleurs voeux a notre nombreuse clientele et amis. Merci sincere pour l'encouragement recu durant 1974 et sollicitons votre patronage pour 1975

GARAGE
LAUZIER & DESILETS enr.
975, 5e Avenue 537-0007 Shawinigan-Sud

Levée de la première pelletée de terre de la Polyvalente Du Rocher

José Caden

GRAND'MERE — Lundi après-midi 16 décembre, le président de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie, M. Bruno Sigmen, présidait la cérémonie de la levée de le première pelletée de terre de la Polyvalente du Rocher.

Voici quelques-unes de ses paroles à cette occasion.

"Aujourd'hui, c'est le couronnement de huit années de travail et d'efforts d'une foule d'individus, spécialistes, professsionnels.

Nous avons mis de côté une foule de revendications individuelles pour améliorer une institution d'enseignement déjà existante d'un projet initial de 5 millions, nous l'avons réduit à un investissement de 2 millions et demi approximativement, en raison de la dénatalité qui prévaut à la grandeur de la province, en tenant compte d'une clientèle qui se stabilisera, nous l'espérons du moins, durant les années 1980.

Pour n'en mentionner que quelques-uns, voici quelques avantages qui en découleront pour le secteur de Grand'Mère.

a) Pour le secteur pédagogique sert aux laboratoires additionnels pour l'enseignement de la chimie, physique, géographie, les langues et l'histoire.

b) Pour les services communautaires une bibliothèque un centre de moyens techniques et audio-visuels, des locaux pour l'enseignement de la catéchèse et de la pastorale

c) Pour les services aux étudiants des locaux pour services psycho-scolaires, services médicaux, services aux professeurs, un hall d'entrée appelé communément "place publique", différentes salles pour les nombreuses activités des étudiants.

d) Secteur sportif deux vastes gymnases dont le coût atteindra les $100.000 une piscine intérieure avec les annexes dont le coût dépassera le demi million

Dans cette nouvelle institution, se cotoieront les jeunes et les moins jeunes, car nous voulons qu'elle soit ouverte à toute la population; JEUNES ET ADULTES.

Nous voulons que cette institution soit véritablement le carrefour et le lieu de rendez-vous de toute la communauté locale et régionale. Elle constituera la partie la plus importante d'un centre communautaire que d'aucunes désirent pour la ville de Grand'Mère.

Cette firme a réalisé la première école secondaire polyvalente Val Mauricie. Et elle réalisera la dernière l'école secondaire polyvalente du Rocher. Le dynamisme de ses dirigeants est reconnu puisqu'à peinte quelques jours après la signature du contrat, ses spécialistes étaient déjà sur les lieux et les travaux en marche.

Il n'existe qu'une seule "ombre au tableau". Il faudra allier la construction de cet immeuble à l'intérieur de l'école secondaire Lionel Groulx et l'enseignement de même. C'est un immense défi à relever, mais nous avons l'assurance qu'une collaboration intense se maintiendra de part et d'autre pour que soit facilité le travail respectif de chacun.





au coin du feu à grand'mère

BOB FUGERE

Lâche pas, la patate mon mine...



Lâche pas la patate mon mine.

M. Jacques Proteau, professeur, à l' Ecole Technique de la Ville du Rocher, recueillit dans son jardin une patate qui ressemble à s'y m'éprendre à un petit canard. Depuis des mois je la conservais m'étant proposé de la présenter à un journaliste. Puis la semaine dernière M. Proteau me proposa l'offre que vous pouvez admirer en exclusivité. Lâche pas la patate Jacques, lâche pas la patate.

Système d'égoûts à St-Jean-des-Piles

Même si la population ne semble pas informer de ce qui se passe à St-Jean-des-Piles notre chronique a pu dénicher que le village de St-Jean-des-Piles recevra dès l'été prochain le service incendie, aqueduc, d'égoûts et égouttement fluvial. L'ingénieur désigné et nommé à ce projet, M. Claude Veillette serait présentement au travail.

Concours

Vu son nombre effarant de lecteurs, ta bibliothèque Municipale a décidé de lancer un concours pour ses usagers.

Le thème: le livre et son contenu.

Comment y participer Tu choisiras en premier lieu un livre que tu as vraiment lu et compris Tu nous mentionneras le genre de volume qu'il s'agit: roman philosiphie religion, sciences sociales, langue sciences pures, sciences appliquées, les arts, histoire. Tu nous expliqueras de quelle façon l'auteur traite son ouvrage. Tu nous en feras une critique positive ou négative selon le cas. De par ton analyse, tu essaieras de convaincre les autres lecteurs de lire ou de ne pas lire ton volume.

Comment nous présenter ta critique Tu n'auras qu'à nous remettre ton analyse de volume soit par le retour du courrier ou si tu préfères donne- la au comptoir de prêt de ta Bibliothèque Municipale. Tu nous mentionneras sur une feuille à part ton nom ton adresse ton numéro de téléphone. Le tout sera remis dans une enveloppe affranchie au nom : le livre et son contenu A S Bibliothèque Municipale 85-6e avenue Grand-Mère

Le prix que tu auras droit si toutefois tu étais le gagnant: "Le dictionnaire Robert 2"

RECOLLECTION POUR LES RELIGIEUX

Soeur Yvette Roberge directrice de l'Office des Religieux convoque tous les religieux du diocèse, lundi le 30 décembre de 10:00 heures à midi, à la cathédrale de Trois-Rivières. Il y aura célébration du pardon, célébration eucharistique et voeux à Mgr G-Léon Pelletier.

VENTE
25e
ANNIVERSAIRE
1950 - 1975

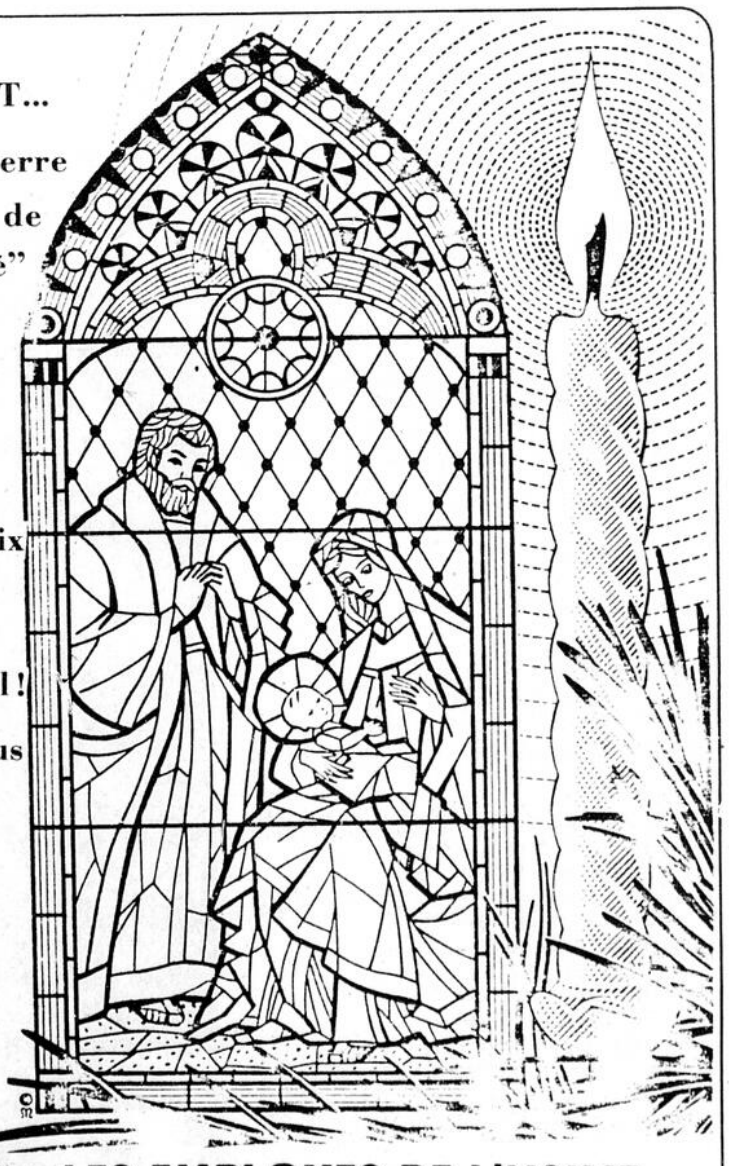
Laflamme Equipement
746, 4e Rue
Shawinigan

VOICI UNE AUTRE DE NOS SPECIALITES!
"SYSTEME ELECTRIQUE"
TOUTES NOS PIECES REMANUFACTUREES PORTENT LA GARANTIE DE LA MAISON
● REGULATEURS ● BENDIX
● ARMATURES ● SOLENOIDS ● BATTERIES
Démarreurs
Alternateurs
GENERATEURS
Industries R. et L. Girard inc.
1360, 53ème Rue Coin Boul. Royal
[Parc Industriel]
Shawinigan-Est, Qué. 539-5483
Trois-Rivières, 378-8818
AUTOMOTIVE PARTS REBUILDERS ASSOCIATION A NATIONAL ORGANIZATION



A tous,
Joyeux Noel Bonne et Heureuse Annee
GERARD DUFRESNE
Gérard Dufresne
Réjean Drouin
Bernard Clément
Pierre Guillemette
Esther Ménard
769, 5e Rue Shawinigan 537-8861

SAINTE NUIT...
"Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté"
Le message glorieux de cette Sainte Nuit répand sa paix bienfaisante à travers le monde à Noël!
Puisse-t-il vous apporter bonheur et joie !



DUPONT CANADA
LES EMPLOYES DE L'USINE DE SHAWINIGAN

LA COMMISSION SOCLAIRE DE SHAWINIGAN
offre un Joyeux Noël et une Bonne Année à tous les élèves, aux parents et au personnel,



Roland Boulanger,
Directeur général.
Territoires de Shawinigan et Baie Shawinigan

Bob Fugère, Coin du Feu



Deux folies veuves que j'ai eu la chance de photographier à l'Auberge Grand'Mère désirent souhaiter un Joyeux Noel à tous ceux et celles qui passeront un Noel sans leur conjoint. Nous reconnaissons Mme Jacques et Ayotte.

Marina St-Jean-des-Piles

Même en hiver les maniaques de la navigation parlent croisière. M. Frank Bergevin du Club Marina de St-Jean-des-Piles nous présenta un mémoire à venir pour la prochaine saison. Tout d'abord nous engagerons encore cette année un gérant pour la Marina, nous demanderons de plus un brise-lame au quai de débarquement, des projets d'excursions seront aussi à l'étude ainsi que l'installation d'une pompe à essence qui déservirait tous les navigateurs du St-Maurice face à la Marina.

Au Féminin

Hélène Désaulniers me déclarait qu'on lui avait refusé la carte "Chargex" elle qui en a tant dans son chausson de laine.

Deux dames qui frappaient l'œil avec leur jolie robe au souper de l'Eveil Féminin étaient Mme Lisette Fréchette et Mme Jacques Duchesneau.

Jeanne Tremblay travaille présentement à mettre sur pied un Centre Communautaire dans la Ville du Rocher. Nous allons en entendre parler m'a-t-elle déclaré.

Mme Claudette Calille qui fonda l'Eveil Féminin avec l'aide de son mari ne comptait que 11 membres après avoir communiqué avec 250 dames, de nos jours le nombre dépasse 500 membres.

Jacqueline Bordeleau qui préconise les aliments naturels est demeurée bouche cousue lorsque je lui ai demandé si le nudiste va de paire avec les aliments naturels; réponse à suivre.

C'était la fête de Lucille Gélinas, secrétaire à l'Auberge Grand'Mère, début décembre.

Mme Dupras, épouse de l'ancien chef de police, travaille présentement au Palais de Justice de Montréal comme sténographe officielle ma chère.

A St-Georges-de-Champlain, Mme Lambert élue marguiller par acclamation ainsi que Paul Sinclaire époux de Pauline Dessureault organiste de cette église.

Mado Bastien du Salon Priscilla possède 3 chats angora et une maman extraordinaire qui comprend la jeunesse.

Ne passe pas inaperçues lors des soirées Mmes Boulard, Dumas, :C Cossette, Bouvette, de vrais bouts en train.



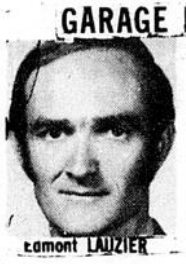
Le peintre poète et bohème Henri Caron a été surpris à battre la mesure devant la Caisse populaire St-Paul.

La Commission des Loisirs de Shawinigan-Sud, profitedu présent avis pour informer la population étudiante qu'il y aura du patinage à l'aréna de Shawinigan-Sud, durant les vacances de Noel.

Dates d'ouverture Vendredi le 20 décembre Lundi le 23 décembre Jeudi le 26 décembre Samedi le 28 décembre Lundi 30 décembre Jeudi le 2 janvier 75 Samedi 4 janvier 75

Section primaire de 2.00 heures à 3.00 heures p.m.
Section secondaire de 3.00 heures à 4.00 heures p.m.

GARAGE LAUZIER & DESILETS ENR.



Lamont LAUZIER

Spécialités:
Ajustement des phares
Enlignement et balancement électronique
* Silencieux (Mufflers)
* Amortisseurs (Shocks)
* Anti-rouille Vinyle

575, 5ème Avenue Shawinigan-Sud, Que.
Tél.: 537-0007



Quincaillerie

1793, Avenue Champlain SHAWINIGAN
J. D. DESAULNIERS Enr. Tél: 536-3591

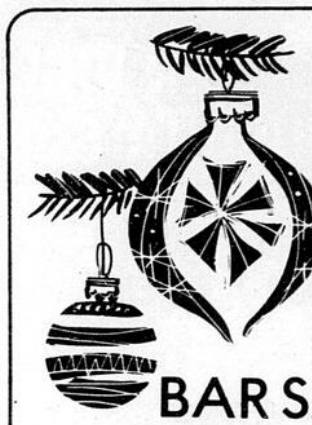


Joyeux Noel
et
prospere année

à notre distinguée clientèle

Les Industries
Girard et Frères inc.
(Parc Industriel)

1360, 53e Rue Shawinigan-Est Tél.: 539-5483



A tous nos
clients et amis
Joyeux Noël
Bonne Année

BAR SALON
RESTAURANT
Fleur de Lys
CUISINE CANADIENNE
3880, 5e Ave, Shawinigan-Sud 537-9717

Puissent la paix et la joie de Noël
être avec vous
pour l'Année nouvelle



Me Jean Chrétien

Hon. Jean Chrétien
Président du Conseil du Trésor
DEPUTE COMTE ST-MAURICE

A notre clientèle et à tous,
Joyeux Noël et Bonne Année

Fleuriste
Shawinigan-Sud
Mme Aline Pellerin Gagnon Prop.
1605, 5e Ave, Shaw.-Sud





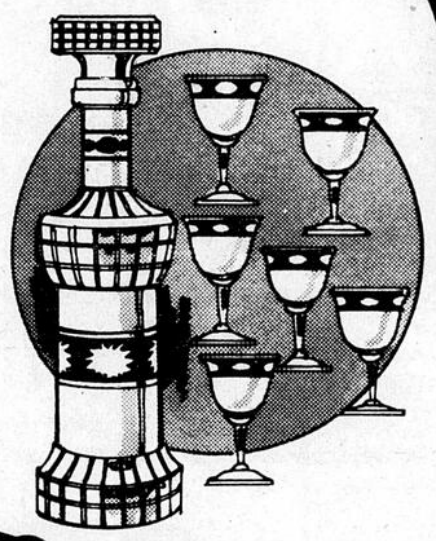
Meilleurs Voeux!
Joyeux Noël
et
BONNE ANNÉE
à tous nos
clients et amis
BELLERIVE ET FRÈRE INC.
Marchand de viande en gros
4790, 14e AVENUE
Tél.: 539-5491
SHAWINIGAN-EST, QUÉ.

Comparez ces prix...vous économisez sur tous les articles, y compris ceux de marques renommées

Woolco VOUS FAIT ÉCONOMISER!

OFFRE SPÉCIALE EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI

SERVICE A VIN OU LIQUEUR 7 PIECES



Ensemble élégant en verre rehaussé d'une garniture de ton rubis. Avec carafe et couvercle, 6 verres sur pied, assortis, à vin ou à liqueur. Boîte-cadeau.

6.99 L'ensemble

ENSEMBLE DE TABLE "TV TRAY"

En métal solide, comprend: 4 tables avec pied, choix de modèles.

9.87

CULOTTES BIKINIS POUR DAMES

Arnel imprimé, élastique à la cuisse. Tailles: P M.G.

.77

PERCEUSE "BLACK & DECKER"

Perceuse 3-8, 2.1 ampères, 1000 R.P.M., utile à tous les bricoleurs.

13.48

PANTALONS POUR DAMES

Double tricot de courtel, élastique à la taille, choix de plusieurs teintes. Tailles: 8 à 16.

8.95

GRILLE-MAIS "LADY BRENTWOOD"

Avec applicateur pour le beurre, capacité 4 pintes, couvercle en plastique de ton ambre. Thermostat automatique. Or moisson, avocado ou flamme.

13.96

SOUTIEN-GORGE POUR DAMES

Double tricot de polyester, légère doublure. Couleurs: blanc, beige, rose, bleu Grandeurs: 32A à 36C.

2.57

TELEVISION NOIR ET BLANC "RCA"

19" d'écran, image instantannée avec syntonisateur VHF-UHF, garantie 90 jours sur le service et 1 an sur les pièces.

149.95

CENTRE DE TABLE

Comprenant chandelles avec couronne, très décoratif.

$5.

DESCENTE DE LIT "DYNEL"

100% acrylique, dimensions: 27" x 48". Vaste choix de couleurs.

9.99

LOT DE CHANDELLES DECORATIVES

Plusieurs modèles au choix, couleurs assorties.

$5.

SERVICE A DINER 20 PIECES

En porcelaine anglaise, comprend: 4 tasses, 4 soucoupes, 4 bols à soupe, 4 assiettes à dîner, 4 assiettes à pain.

15.99

TABLE DE BILLARD

Comprenant: 1 diable, 1 triangle, 2 queues et les boules. Grandeurs: 4' x 8'.

259.97

PAPIER D'EMBALLAGE "GALAXY"

7 rouleaux de 380 pouces par 26 pouces.

1.43

VERRERIE SUR PIED "ANJOU ROYALE"

Paquet de 4 verres, formats variés tels que: verres à whisky, à vin, à martini, à gobelet, etc ...

1.99

BAS-CULOTTE POUR DAMES

Nu ou regulier, taille universelle. Couleurs: beige, epice, miel doré.

3 pour .93

PAPIER D'EMBALLAGE "PERKINS"

Paquet de 5 rouleaux de 200 pouces par 30 pouces, couleurs assorties.

2 pour 1.23

MAGASINS À RAYONS Woolco UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CIE LTEE

WOOLCO, TROIS-RIVIERES-OUEST CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES-OUEST

WOOLCO CAP-DE-LA-MADELEINE CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

La Firme "Evaluation St-Maurice" reçoit $43,325. en subsides du C.M.C.



Le Centre de Main d'Oeuvre du Canada de Shawinigan signait jeudi dernier un important contrat de $43,325. avec la firme Evaluation St-Maurice. Voilà donc sur la photo les trois patrons de l'entreprise, MM. D. Hamelin, M Marchand et C. Gauthier (signant le contrat) en compagnie de deux représentants du C.M.C. qui les ont aidés à obtenir l'aide financière M. Bertrand et C. Bergeron (Photo Pierre Bellemare



Depuis le 25 novembre, des spécialistes évaluateurs travaillent à la firme Evaluation St-Maurice pour former de futurs évaluateurs municipaux. On voit ici les principaux instructeurs, MM. J. Devost, J. L. Bourassa et J. L. Braik, expliquant les théories à une partie des étudiants.

(Shawinigan) Le Centre de Main d'Oeuvre du Canada signait jeudi dernier un important contrat de formation au montant de $71,208. avec la firme "Evaluation St-Maurice". De ce montant, le Ministère de la Main d'Oeuvre et de l'Immigration remboursera à cette entreprise la somme de $43,325. soit 60 pour cent du salaire des stagiaires et 100 pour cent du salaire des instructeurs.

On sait que la firme Evaluation St-Maurice est une entreprise qui oeuvre depuis trois ans dans le domaine des évaluations et des expropriations. La corporation est formée au conseil d'administration de MM. Claude Gauthier, Denis Hamelin et Marcel Marchand. Or depuis 74, l'entreprise qui a pris de l'ampleur s'est lancée dans l'évaluation municipale et c'est à ce niveau qu'elle a ressenti un vif malaise au niveau d'un manque de spécialisation du personnel. Or, comme elle était la seule dans la région à gérer un personnel aussi imposant (une trentaine de techniciens), les membres de la direction ont cru bon de prévoir à une vingtaine de leurs employés une formation supplémentaire dans le domaine de l'évaluation municipale.

Pour cela, ils ont fait appel au gouvernement fédéral par le biais du centre de main d'oeuvre du Canada pour les aider à défrayer le coût des salaires des étudiants et des instructeurs. Grâce à l'excellente collaboration du C. M. C. de Shawinigan et de MM. C. Bergeron et M. Bertrand, ils ont obtenu ce qu'on sait déjà.

Pour ce qui est des cours, ils ont débuté le 25 novembre et seront d'une durée de six mois. Les instructeurs sont des évaluateurs professionnels de la région entre autres, MM. Gérard Braik, Jean Devost et J. L. Bourassa.

Par ailleurs, un des représentants du centre de main d'oeuvre du Canada à Shawinigan mentionnait que le contrat qu'il signait jeudi avec la firme était le plus important de l'année au point de vue financier à survenir dans la région. Il ajoutait que le critère (sans lequel aucun subside n'aurait été accordé) principal aura été le fait que la formation acquise à cet endroit aura une application reconnue non seulement pour la firme elle-même, mais aussi partout ailleurs dans la province et au Canada.

Texte
Pierre
Bellemare

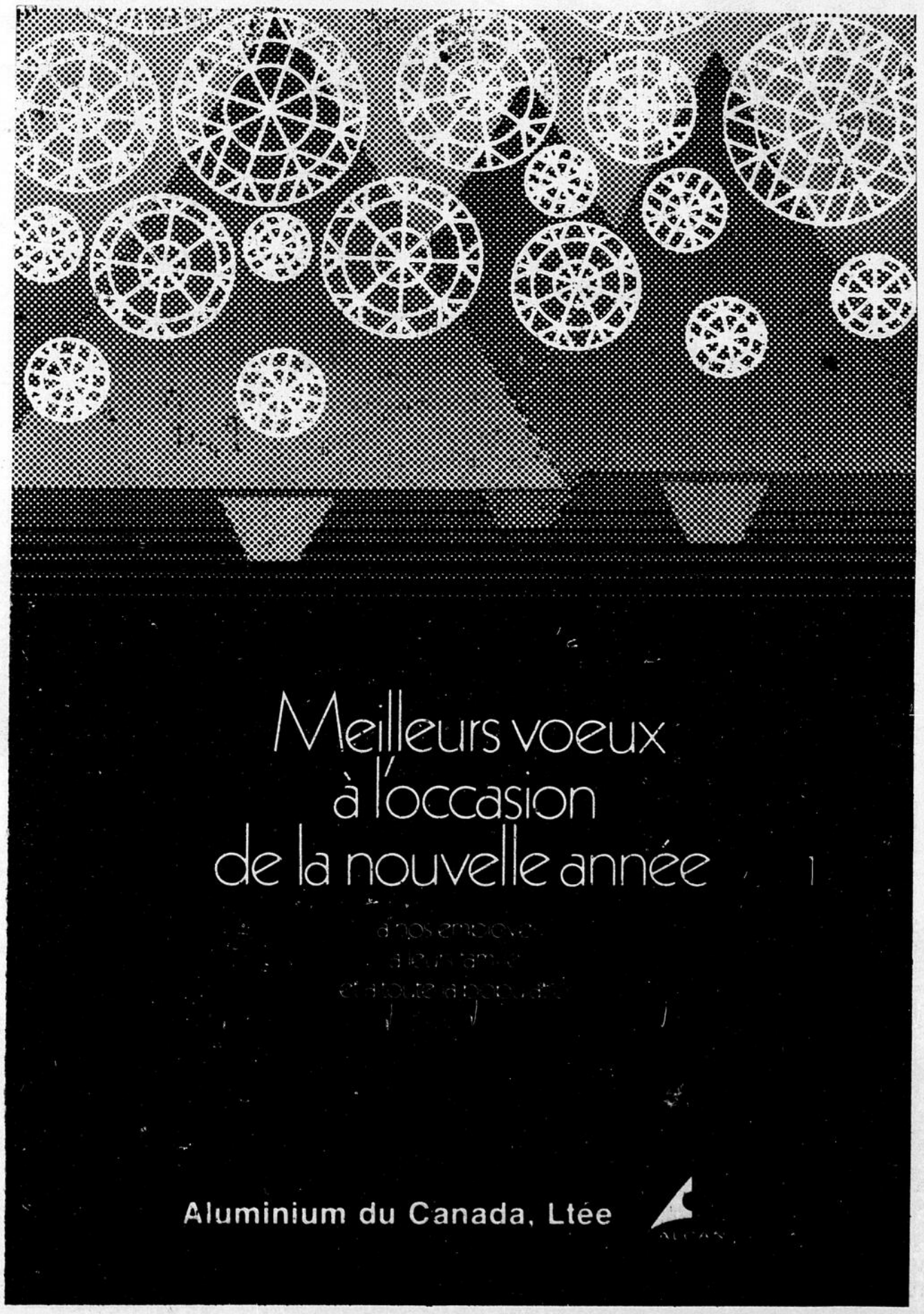
Tout et Rien par l'Equipe

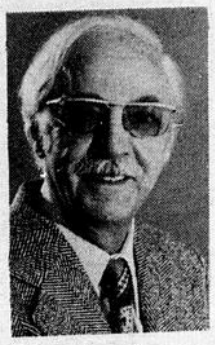
LE PERE NOEL A LA T.V.

CKTM-TV 13 terminera la diffusion de ses émissions quotidiennes par la narration du Notre Père. Ce projet qui se réalisera sous peu est une initiative du directeur des programmes à CKTM-TV monsieur Jean Brousseau. Au visuel, un vieil indien, au sommet d'une colline debout près de son cheval, récite le Notre Père avec les gentes du langage indien: au sonore, synchronisées avec les gestes, les paroles du Notre Père, dites par Roland Leclerc.

CHRIST-ROI

A la messe de minuit de Noel, une cérémonie pour la bénédiction des fiançailles est prévue , à la paroisse Christ-Roi.





shawiniganités

par Arthur McNICOLL

HOTEL DE VILLE — Le budget de la Cité a été adopté lors d'une séance spéciale qui a été tenue jeudi soir, le 19 décembre à vingt heures. C'est donc à cette heure que les citoyens ont appris jusqu'à quel point l'inflation a affecté les finances de leur ville.

Les citoyens du Quartier No 1 pourront profiter du stationnement de nuit dans la cour du Collège (ancienne Académie) St-Bernard. Baribault aurait voulu revenir à l'alternance, comme aux beaux jours, mais sans succès.

Shawinigan Electrique Inc. a été le plus bas soumissionnaire pour les installations électriques: au garage municipal. La Firme Larocque-Samson-Guérette et Associés, ingénieurs, à la charge de ces travaux.

La moitié de l'Ile Banane a changé de mains, mais comme il semble que la transaction n'était pas légale, M. Boisvert a du racheter la moitié qu'il avait vendue.

Peu s'en eut fallu que le Maire vote lors de la dernière séance. En effet, sur une contre proposition de M. Isabelle, qui fut appuyée par Baribault, le règlement 1511 fut tout de même adopté 4 contre 2. Il aurait suffi d'un seul vote négatif pour forcer Dominique Grenier à voter. La parole est maintenant aux électeurs de la zone B.6.1 qui pourront se prononcer lors d'une séance publique le mardi 7 janvier à 19 heures. Il suffira de l'opposition de 6 électeurs pour aller au referandum. Le coût de cette dernière démarche reviendrait au propriétaire, qui aurait outrepassé le règlement de la construction lors de la construction d'un garage. A tout événement, seuls les intéressés ont le droit de se prononcer lors de la séance publique.

Beaulieu fut le proposeur du règlement 1511 et il fut appuyé par André Giroux. Lors du vote les échevins du No 4 et du No 6 votèrent POUR.

REMORQUAGE — C'est le populaire garage Sunoco des Hêtres, qui sera en charge du remorquage, à la suite de l'adoption par la cité de sa soumission au prix de sept dollars. Il n'était pas le plus bas soumissionnaire mais l'ancien responsable n'avait pas donné son prix suivant les normes requises.

REGLEMENT NO 1510 — Sur proposition de C.A. Trudel appuyé par Baribeault nos édiles ont adopté le règlement qui amende le No 275 (Construction) qui se lit (en résumé) comme suit:

ARTICLE 49 — Lorsqu'un bâtiment a perdu la moitié de sa valeur, que ce soit par vétusté, ou à la suite d'un incendie ou d'une explosion, qui l'a endommagé, le Conseil peut présenter à un juge de la cour Supérieure, siégant dans le district, une requête pour obtenir qu'une ordonnance soit rendue pour que la reconstruction ou la réfection de tel bâtiment détruit ou ayant perdu la moitié de sa valeur soit effectuée en conformité avec les règlements municipaux ... à défaut de le faire, la ville pourrait le faire aux frais du proprio.

ARTICLE 89 A — Lorsque le Conseil est informé par l'ingénieur qu'un bâtiment est dans un état tel qu'il devient un danger public, le Conseil est autorisé à aller en cour et à enjoindre le propriétaire à exécuter les travaux nécessaires.

ARTICLE 92 — Une amende allant de quinze dollars par jour jusqu'à quarante pourra être imposée à qui est en faute. Tout ceci en plus de payer les "pots cassés" si la cité est forcée de faire des dépenses quand le propriétaire néglige de les faire.

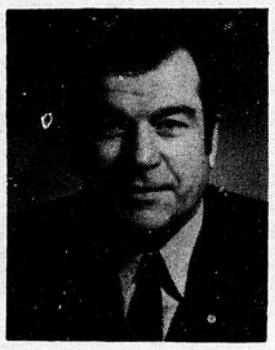
INCORPORATIONS — Les ouvriers retraités veulent se grouper et s'incorporer et nos édiles ont secondé les démarches faites en ce sens. Il en a été de même pour RELAIS JEUNESSE qui veut avoir sa charge.

STATIONNEMENT — La cité pourra jouir d'une lisière de trente pieds de largeur dans la cour du terrain de l'ancien CIC.

ICI ET LA — L'Hydro pourra y installer quatre lumières de rues sur l'avenue des Chalets à la suite d'une demande de l'échevin Beaulieu ... Edgar Gauvin pourra jouir du lot 6662P, d'une superficie de 612,400 pieds carrée, au prix de soixante dollars ($60.00) par mois pour quinze (15) ans ... Les estimés budgétaires de 1974 étaient pour des sommes de $4,765,000.00 ... Tout animal non réclamé pourra être tué selon les lois usuelles. Règlement No 1509 ... La cité empruntera un demi-million de dollars de la BCN pour administrer en attendant de percevoir ses taxes ... Des condoléances ont été adoptées à l'endroit de la famille du Maire de Trois-Rivières Ouest de même qu'à celle de M. Marius Crête, qui vient de perdre sa soeur, Mme Matte ... On trouvera ailleurs, dans ce journal, les détails du dernier budget de la cité ... On n'a pas parlé de Klein à la dernière séance, pour la première fois depuis bien longtemps ...

MUTATIONS DE PROPRIETES — Dans sa dernière séance régulière de 1974, le Conseil a adopté les transactions de novembre 1974. On y remarque un essor important dans la nouvelle construction dont une vingtaine de maisons unifamiliales. Le total de transactions a approché les six cents mille dollars.

La banque de Montréal a renouvelé son entente avec les frères Rennetr et la 5e Rue accueille un nouveau marchand, dans la personne de Maude Gilbert.





A tous les gens de mon comté

Meilleurs Voeux

de Joyeux Noël

et

Bonne Année

Prudent Carpentier

Député du Comté

de Laviolette



A TOUTE LA POPULATION
un Joyeux Noël
et une Bonne Année

CORPORATION MUNICIPALE ST-ELIE:

Conseil: André Garand
Léo Lachance
Marcel Gendron
Fernand Bastien
Maurice Lafrenière
Roger Millette

Sec. Trésorier Clermont Garceau

Maire Roland Legris



Raoul BELLEMARE, Prop.

Vous trouverez tout ce qu'il vous faut pour bien garnir votre table pour vos repas des Fêtes

à votre

MARCHE SELECT

Raoul Bellemare

303 Tamarac Shawinigan

Tél. 537-6671

Produits de Haute Qualité tels que:

Viande et légumes frais

Assortiment de Bonbons

et Chocolats



Nous profitons de l'occasion pour offrir à notre nombreuse clientèle, à tout notre personnel ainsi qu'à tous nos amis,

Joyeux Noël

et Prospère Année



Cueillette des animaux errants

La Cité de Shawinigan a engagé un préposé à la cueillette des animaux errants qui a pour fonction d'appliquer le règlement municipal stipulant que cette personne peut saisir tout chien errant et le conduire au lieu déterminé à cette fin. Voici deux extraits de ce règlement:

La personne désignée par le Conseil est soumise à sa surveillance et à son contrôle, peut se saisir de tout chien et le conduire au lieu déterminé à cette fin et l'y garder pendant trois (3) jours entiers, afin que son propriétaire ou gardien en prenne possession sur paiement de la licence au tresorier de la Cité s'il ne l'a déjà et d'une somme de deux dollars ($2.00) pour chaque jour de détention dudit animal. . S'il n'est pas réclamé après ces trois jours, il pourra être tué de la manière indiquée par le directeur de police ou être vendu.

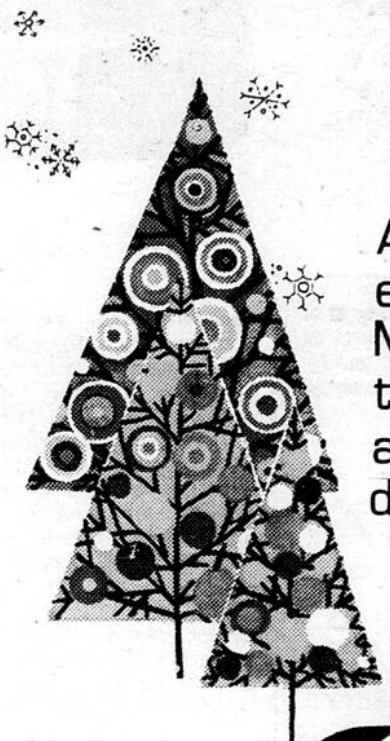
Tout propriétaire de chien ou toute personne qui garde ou permet qu'il soit gardé un chien doit se faire délivrer par le bureau du trésorier de la Cité une licence dont le coût est déterminé par le règlement concernant les permis et licences.

L'Age d'Or à Grand'Mère

Le Club de l'Age d'Or affilié de Grand'Mère donnera une grande soirée récréative le 28 décembre prochain à 8 hres à l'école St-Louis de Gonzague. Un orchestre réputé fera les frais de la musique, il y aura des prix de présence, tirage et goûter.


Joyeux Noël et heureuse Année nouvelle

Marc COSSETTE
Electricien
1387, 5e Ave Shawinigan-Sud
Tél. 536-2611


A l'occasion de Noël et du Nouvel An, Meilleurs Voeux à tous nos employés ainsi qu'à la population du Grand Shawinigan

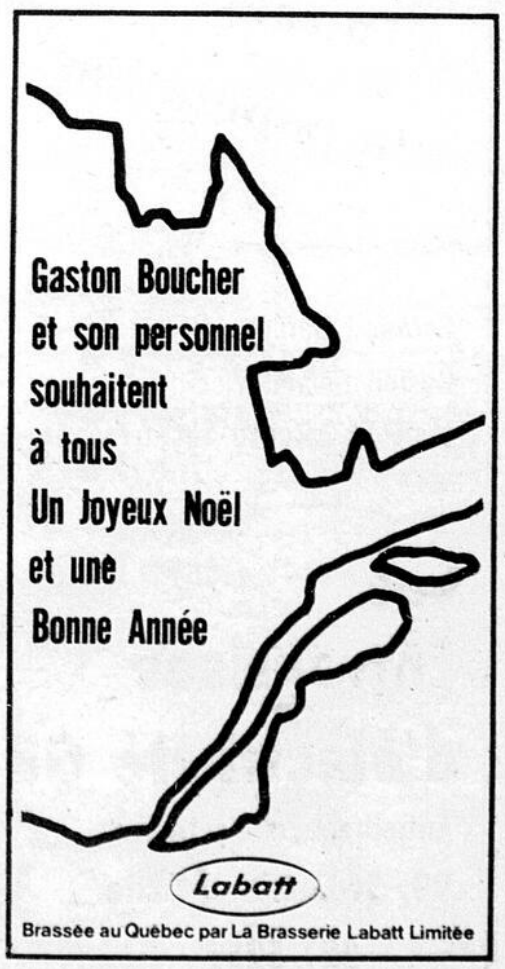
Consolidated-Bathurst Ltée
Usine Belgo-Shawinigan
Jean-Paul Carrier
Directeur



La direction et le personnel vous souhaitent
Joyeux Noël
ENS. de SKI rég. $64.95 **39.95**
SKI ATOMIC Glass 3000 rég. $189.95 **129.95**
Bottes Nordica rég. 79.95 **39.95**
VOYEZ L'EXTRAODINAIRE VENTE D'APRES NOEL
et
Bonne Année

Sam prend quoi?


Sam prend une 50


Gaston Boucher et son personnel souhaitent à tous Un Joyeux Noël et une Bonne Année
Labatt
Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée









Aux amateurs de Golf, et à toute la population, merci de votre encouragement en 74. Nous espérons vous revoir en 75

Joyeux Noël! Bonne et Heureuse Année!

GOLF
St-Gérard Des Laurentides
537-7958 Alfred Gauvin, prop.

(Shawinigan) Vendredi dernier, cinq Pères Noel accompagné de la Fée des Etoiles et du Petit Lutin sont partis du Club Nautique de Shawinigan pour se rendre divertir la clientèle de la taverne des Chutes. Après avoir fait le tour de la taverne en remettant des cigares et cadeaux, ils sont allés rendre visite à tous les groupes réunis à l'occasion de partys de Noel dans les divers coins de l'hôtel.

Le groupe des six se sont d'abord rendus à la taverne où étaient réunis une centaine de clients (travailleurs de plusieurs milieux). Un dîner canadien organisé par M. Robert Pellerin et Cie était, alors servi aux invités. Par la suite de nombreuses visites surprises auront mené nos Pères Noel parmi le personnel enseignant de l'école de St-Gérard, le personnel de soutien de la polyvalante Val Mauricie, le département de l'éducation permanente de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie et finalement à la réception offerte en l'honneur du mariage de Pierre Dolbec et de Lisette Bellemare.

Pour votre information, les personnes à l'intérieur de ces Père Noel étaient MM. Léo "Asphalte" Robitaille, Jean-Guy "Belgo" Dessureault, André "Molson" Boisclair et Jacques "l'Hebdo" Gignac La Fée et le Lutin étaient Micheline et François Vallée.

par Pierre Bellemare



A tous nos clients et amis Joyeux Noël et Bonne Année

Epicerie (ProviPop)
Marcel Gendron
83 Principale St-Elie

Joyeux Noël
Bonne Année
à toute
la population



Fernand Garceau Président
Gaston Béland Vice-président
Mme F. Garceau Sec.-trésorière

Les Entreprises d'électricité GB
Entrepreneurs électriciens
99, St-Denis St-Elie
221-5255



Paolo Noël
... et son nombril

L'artiste invité lors du gigantesque souper de Noel de l'Eveil Féminin à l'Auberge Grand'Mère était nul autre que le populaire chanteau Paolo Noel. Même si les 250 femmes s'impatientaient quelque peu de son arrivée tardive elles en furent quitte pour la qualité du spectacle. Toujours aussi sympathique et naturel Paolo y alla de petites histoires épicées et charma le sexe féminin par ses jolies mélodies. Habillé d'un ensemble beige genre satin, chemisier entre ouvert nous laissait apprécier son buste et son petit nombril, d'ailleurs fort joli à ce que m'ont déclaré certaines dames. Paolo présenta son numéro accompagné à l'orgue par le fils Hétu, ce jeune prodige qui s'est classé 2e lors d'un festival au Japon.

VENTE
25e
ANNIVERSAIRE
1950 - 1975

Laflamme

746, 4e Rue
Shawinigan



- Plomberie
- Chauffage
- Couverture
- Ventilation
- Ferblanterie
- Air climatisé
- Métal en feuille
- applicateurs des produits Tremco

GRATIEN HOUDE LTÉE
ENTREPRENEUR

Tél.: (8 19) 537-9547
638, 1ère Rue C.P. 78 3
(coin Tamarac)

Tél.: (8 19) 537 668 3
Shawinigan, Qué.

atelier günter inc.

Meilleurs voeux

Distingué Client:

Nous voici déjà rendus à la période de la vente janvier de l'Atelier Gunter. Le fait que nos clients ont démontré dans le passé beaucoup d'intérêt à nos ventes de saison, nous incite à vous faire cette invitation afin que vous puissiez profiter des aubaines vraiment remarquables que nous vous offrons.

Afin de faire place à la nouvelle marchandise d'été qui nous arrivera dans un avenir rapproché nous liquidons dès maintenant tous nos vêtements "Prêts à porter".

Comme par le passé nous vous assurons qualité et satisfaction, l'Atelier Gunter se faisant un devoir de mieux vous servir encore si possible.

Vous priant d'agréer nos sincères salutations, veuillez nous croire,

Vos tout dévoués

Atelier Gunter

Gaudes Philippait

RÉDUCTION
jusqu'à
60%

- Vestons Sport
- Paletots
- Habits
- Chemises
- Cravates

Habits sur mesures
à compter du 6 janvier 1975

604, 4e Rue, Shawinigan
537-0123

OXFAM

¼ de million de dollars pour DIX millions d'hommes au seuil de la mort

Comme le rappelait, il y a quelques jours, l'agronome américain Norman Borlaug (Prix Nobel de la paix 1970), des millions de gens vont mourir de faim dans ies mois à venir. Ces mêmes propos furent tenus par le Dr A.H. Boerma, directeur général de la FAO, quelques mois avant la conférence de Rome sur l'alimentation, qui s'est achevée le 17 novembre.

Depuis, on a créé beaucoup de comités, on a décidé, à cette conférence qui réunissait 123 pays, de créer un fond de développement agricole qui sera supervisé par un Conseil Mondial de l'alimentation. Mais ces deux organismes, selon les principaux responsables, ne seront sans doute pas en état de fonctionner avant au moins un an ...

Pendant que ces comités planifient leurs rencontres, 1,000 personnes meurent chaque jour en Inde et au Bangladesh. 10 millions de gens risquent de mourir d'ici 8 mois, alors que les principaux exportateurs de blé ont affirmé, au cours des consultations urgentes organisées à Rome, qu'il y avait assez de blé et d'autres céréales pour satisfaire les besoins immédiats, évalués à 9.5 millions de tonnes.

Avant la conférence de Rome, OXFAM-QUEBEC avait déjà fait parvenir à toute la députation fédérale et provinciale un dossier sur la situation en Inde et au Bangladesh.

En même temps que se déroulait la conférence, OXFAM-QUEBEC envoyait régulièrement aux médias les dépêches nous parvenant de notre délégué présent à la conférence.

Depuis un mois, OXFAM-QUEBEC alerte la population, les médias et les hommes politiques sur l'urgence de la situation.

Lors de la grève des inspecteurs de grain, au port de Montréal, **OXFAM-QUEBEC a rencontré les parties en cause et fait de multiples pressions auprès des médias et du gouvernement fédéral pour que le blé destiné au Bangladesh puisse y être acheminé (le bateau a pu quitter Montréal le 12 décembre).**

Le 1er décembre, lors de l'émission spéciale OXFAM, Yvon Deschamps et Gilles Vigneault, deux bénévoles de OXFAM-QUEBEC, ont informés des millions de québécois de cette situation d'urgence où des millions de gens mourront de faim d'ici quelques mois.

Le 9 octobre dernier, OXFAM-QUEBEC a envoyé $10,000 dans la région du Bihar, en Inde. La situation s'aggravant de plus en plus, nous faisons parvenir $260,000 dans un fond global de $638,000 donnés par les différents OXFAM.

Ce dernier geste, rendu possible grâce à la collaboration de milliers de personnes et de plusieurs médias, ne doit pas s'arrêter là. Notre action humanitaire doit, de toute urgence, être poursuivie. Il s'agit de la vie de millions d'êtres humains. Et, pour ce faire, OXFAM-QUEBEC a besoin de l'appui que tous les médias et toute la population lui ont toujours fourni.

Vous pouvez nous rejoindre à Montréal au 169 est, rue St-Paul ou à Québec à 1117 1-2, rue St-Jean.



A tous,
Joyeux Noel
et
Bonne Annee

ASSELIN TRANSPORT

265-106e Ave. Grand'Mère — St-Georges de Ltée lain 538-1751

Déménagement - EN VRAC
AUSSI
Asselin Location Enrg. - Véhicule commercial
Asselin Combustible Enrg. - Huile à chauffage

VERRES DE CONTACT
Dr MARC GELINAS; O.D.
"Centre Dobel" 2448 St-Marc, Shawinigan
SPECIALISTE EN VISION
OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE
Tel. 539-3854

Esso
Merci à notre clientèle
et à tous
Joyeux Noël Bonne Année
GARAGE LEO DEZIEL
Réparation générale- Remorquage, soudure.
Vendeur autorisé: Sno-Jet Vente + Service
28 Principale St-Elie 1-819-221-2050



Merci à nos clients
pour 1974
A tous
Joyeux Noël
Bonne Année



UBALD FERRON
ouvrage générale, chauffe-eau
accessoires et appareils électriques
Vente + posage
735, 3 e Ave Shaw.-Sud
536-4814

Antoine Lafrenière
3023 rue De La Montagne Shawinigan-Nord
Un simple coup de Tél. 539-3835





A TOUS NOS AMIS,
Joyeux Noël
et
Bonne Année
la direction.
Evaluation St-Maurice
Expertises en évaluations de tous genres
839, Cascades Shawinigan

Dans ma prime jeunesse

Suite de la page 6

Par José Caden

XXX

Ingres, le peintre portraitiste, se reposait de ses pinceaux en pinçant les cordes d'un violon ... Le Dr Brunelle, musicien manqué avais-je écrit au début de ces lignes, pour oublier ses fatigues, jusqu'à l'abrutissement parfois, auprès de ses malades, se réfugiait aussi, et se délasse encore aujourd'hui dans un passe-temps aux délices inépuisables pour lui: la musique justement.

Samedi 14 décembre, quand nous nous sommes rendus à son domicile, Route nationale à Shawinigan-Sud, d'où la vue plonge à travers un rideau de peupliers à peau blanche jusqu'au creux de la route à quatre voies en direction de Mont-Carmel, il nous a fait visiter son sous-sol, garni de disques et de "musique en cassette"; il s'est même assis à l'orgue à pédales et à deux claviers pour nous exécuter deux pages de musique, où ne manquaient pas les doubles-croches et lestriolets: "— **C'est ici que je viens me reposer, même certaine partie de mes nuits où j'ai moins de sommeil ...**"

Mais il y eut bien plus et bien mieux ... Le médecin Brunelle au foyer était aussi professeur de musique instrumentale; tous les enfants jouaient de la flûte à bec; les samedis, la maisonnée se transportait chez le Docteur Fauteux avec ses instruments pour s'ajouter aux enfants de cette autre famille; cela faisait une douzaine ou quinzaine de flûtistes aux pupitres sous la baguette de notre docteur en médecine. Saviez-vous que ce juvénile orchestre allait se produire dans les couvents de la région pour le régal de nos Religieuses enseignantes et de leurs pensionnaires aux jours des grandes solennités: "— **Vous ne sauriez croire combien les enfants sont naturellement doués pour la musique**", nous confie-t-il; **à l'oreille, avant même d'apprendre la base du solfège, ils obtiennent des résultats remarquables ...**"

Ces cours de chant ont cessé depuis une douzaine d'années ... Pourquoi n'en fournirai-je pas la raison, qu'on ne m'a pas cachée d'ailleurs: "— **Il m'aurait fallu un mille dollars de plus pour me procurer un clavecin et je n'étais pas financièrement capable de me payer cet instrument!** ..."

XXX

Ce qui introduira ma conclusion.

Si le docteur Gaston Brunelle fut toujours, et passe encore pour être, le "Médecin des Pauvres" **je ne me tromperai sûrement pas non plus en disant qu'il fut toujours, et qu'il est encore, le plus** "pauvre de nos médecins". **Je suis certain qu'en écrivant ces mots, je ne déplairai à aucun des autres docteurs de Shawinigan pour lesquels le Dr Brunelle constitue l'honneur de leur profession, l'exemple du dévouement le plus désintéressé au service des malades.**

Le médecin presque septuagénaire, qui a gardé ses habitudes d'antan, ses habitudes de médecin de campagne ... de médecin de famille, qui fait encore des visites à domicile.

Jacques Dupont, le journaliste avait pris sur lui de me le faire connaître à moi d'abord, dans l'espoir que je parlerai aussi volontiers de lui dans ce journal: "— En tombant d'un escabeau, je m'étais fracturé quelques côtés au point de ne plus pouvoir me tenir debout; je rampais littéralement. On appelle une ambulance; j'exprime le désir d'être transporté dans tel hopital. Cependant les ambulanciers, à première vue, devant les "dégâts" de mon accident, me disent carrément: "— **Croyez-nous, dans l'état où vous êtes, nous pensons que c'est à l'Hôpital Général de Shawinigan-Sud qu'il faut vous rendre, et tout de suite ...**" Et me voici rendu là-haut, à la salle d'urgence, où le Dr Brunelle est de garde nocturne, le Dr Brunelle que je ne connaissais ni de visage ni de nom ... Il me traite aussitôt, pour constater qu'il s'agit de fracture de deux côtes, non loin de la colonne vertébrale... Il me soigne en conséquence ... Le lendemain, il venait lui-même me rendre visite chez moi, me téléphonant fréquemment par la suite ... Si je suis parfaitement remis et ne souffre plus de rien, alors que j'aurais pu resté immobilisé, à me trainer encore comme un reptile, c'est au Dr Brunelle que je le dois, à ses soins immédiats, suivis et intensifs ... Sur votre demande, il a consenti à nous accorder une entrevue à son bureau de la rue St-Marc; venez avec moi rencontrer ce doyen de nos médecins à Shawinigan, vos lecteurs aimeront faire la connaissance de ce grand serviteur de la médecine auprès de notre population, qui est aussi la simplicité même et le type achevé de l'ancien médecin de campagne québécois! ..." **Voilà qui est fait; j'ai découvert un "phénomène" de plus; vous l'aimeriez tout de suite comme moi et je pense qu'il deviendrait aussi instantanément votre ami!**

Hommages aux Gaies Lurettes

Dimanche le 15 décembre avait lieu à l'Accueil Domrémy de Shawinigan une soirée récréative et avait le grand privilège de recevoir la troupe des "Gaies Lurettes". Ce fut un réel succès, tous ceux qui ont assisté au spectacle ne tarissent pas d'éloges à leur égard. Elles sont tout simplement extraordinaires; que de rires spontanés ont éclaté dans la salle. Le plus beau témoignage d'admiration qu'elles pouvaient recevoir a certainement été le bel enthousiasme et les chauds applaudissements répétés des spectateurs. Elles ont chacune un talent particulier qu'elles font drôlement bien fructifier. Elles savent très bien mettre en valeur leur belle devise de "Unité, Amitié, Charité".

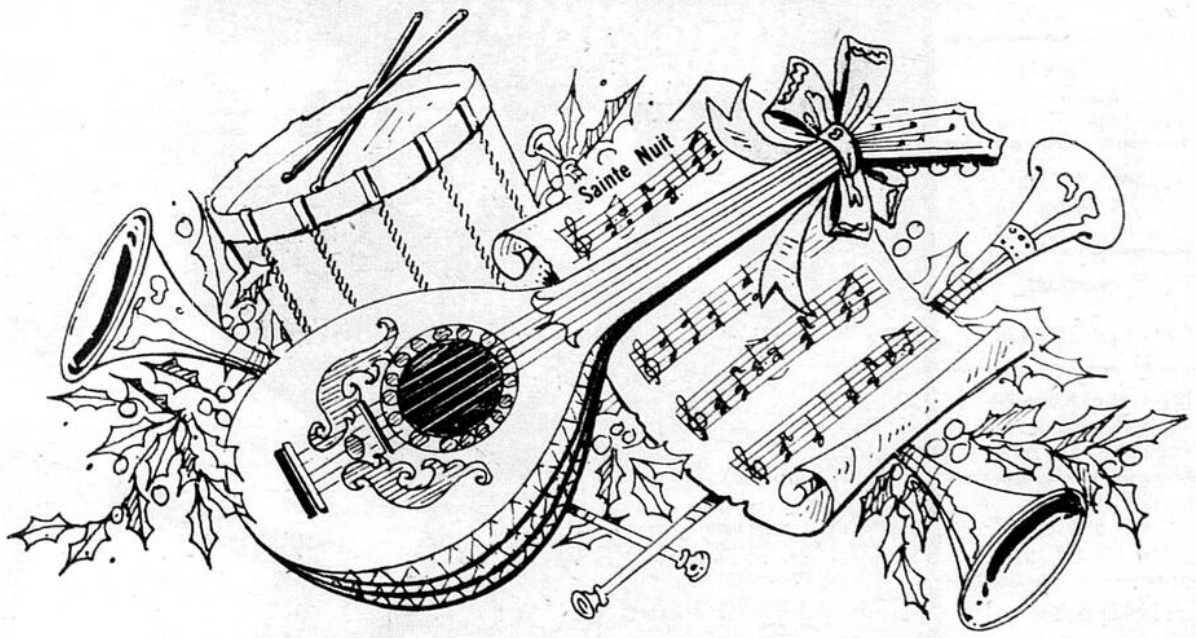
Ca restera certainement pour nous tous une représentation inoubliable


P. Filion
Président


Bernard Filion
V.P.


France Filion
Secrétaire

Joyeux Noël et
Bonne Heureuse Année



Un jouet est vite oublié, mais
un instrument de musique
restera et fera la joie de toute la famille !

NOTRE REPUTATION EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE

cmf
COMPTOIR MUSICAL FILION LTÉE
SHAWINIGAN P.Q.

479, 5e Rue, Shawinigan, Tél. 536-2575

LIZOTTE AUTO SPRING
1975 Georges
SHAW 536-2945
Armand Lizotte Rés: 536-2980
Autos
Camions
Autobus
Vendeur autorisé "Canada Spring"
Accouplement de trailer
Soudure a gaz et a l'électricité

ARPENTEUR GEOMETRE

JULES ROCHETTE, B.A., B.Sc.A.

794, 5e Rue
Chambre 119

536-2877
Shawinigan

Procurez-vous les billets chez les Marchands-membres

Baribeault Vêtement
5e Rue
Shawinigan 537-6127

Bijouterie Lafrenière
442, rue Tamarac
Shawinigan 536-3040

Bijouterie Lamothe
503, 5e Rue
Shawinigan 537-7297

Nap. Boisvert
452, 4e Rue
Shawinigan 537-7207

La Boutique de Beauté Enr.
599, 5e Rue
Shawinigan 537-6400

Boutique Jacques Allard Inc.
383, 5e Rue
Shawinigan 536-4121

Boutique Kay
457 Station
Shawinigan 537-0513

Boutique Léo Bélisle Inc.
Chaussures
590, 4e Rue
Shawinigan 536-5202

Chrétien Chaussures
459, 5e Rue
Shawinigan 536-5846

Comptoir Musical Filion
479, 5e Rue
Shawinigan 536-2575

Jacques Croteau
704, 5e Rue
Shawinigan 537-8483

Déco-Art Enr.
568, 4e Rue
Shawinigan 537-7007

Donatien Dugré Inc.
749, 5e Rue
Shawinigan 537-7293

Fleuriste Bouvette
503, 4e Rue
Shawinigan 537-1216

R.P. Hébert Inc.
577, 5e Rue
Shawinigan 537-1828

Imprimerie Lacoursière
547 4e Rue
Shawinigan 536-2686

Gérald Lavergne
623, 5e Rue
Shawinigan 537-7579

Phil Levasseur
4e Rue
Shawinigan 536-4483

O'Bargain Enr.
Sports Experts
422, 5e Rue
Shawinigan 537-6458

Pharmacie Pellerin [Trépanier]
668, 5e Rue
Shawinigan 536-2595

Studio L.M.
Rue Tamarac
Shawinigan 536-3232

Tony Radio TV
537, 4e Rue
Shawinigan 536-2533

GAGNEZ ...



VACANCES MEXICAINES

ACAPULCO

1 semaine
Pour 2 personnes
Billets d'avion, logement et 2 repas par jour



A BORD D'UN LUXUEUX AVION DE **CP Air**

En collaboration avec **TOURVAC**

organisé par **Beau-mont**

2 Gagnants
Une valeur de
$2000.00
Un voyage
un Télécouleur

TÉLÉ COULEUR

PHILIPS MODULAR 4
26 pouces



Gracieuseté de votre dépositaire
NAP BOISVERT
4e Rue Shawinigan

Règlements :

Les employés de PUBLI-HEBDOS Inc. et des Marchands de cette promotion ne sont pas éligibles à ce concours.
Visitez l'un des marchands membres. Exigez vos coupons. Inscrivez vos noms, adresses et No. de téléphone sur ce coupon et déposez-le dans une boîte spéciale chez le marchand.

Tirage du voyage

DEBUT JANVIER
Un billet sera tiré au sort chez chaque marchand chaque semaine. Des personnes auront une chance de gagner le voyage pour 2 personnes.

Tirage du télécouleur

DEBUT JANVIER
Un billet sera tiré au sort parmi tous les coupons accumulés depuis le début du concours.
Imaginez le nombre de coupons que vous pouvez amasser d'ici Noël.
Consultez l'HEBDO du ST-MAURICE chaque semaine.
BONNE CHANCE

Exigez vos coupons de
BANCO PROMENADE
organisé par **LA PROMENADE** CENTRE-VILLE SHAWINIGAN

en collaboration avec
L'HEBDO DU ST-MAURICE

Prévenez les accidents durant le temps des Fêtes

Le Conseil canadien de la santé familiale vous incite à prendre des mesures de précaution afin qu'un accident ne vienne pas troubler votre joie à Noel.

Le Conseil est un organisme sans but lucratif, fondé par les membres de l'industrie pharmaceutique pour encourager la sécurité dans les foyers.

Ce merveilleux jeu de chimiste, qu'André a reçu en cadeau de l'oncle Pierre peut causer la ruine du tapis que vous venez de faire nettoyer et, de plus, il peut dégager une odeur capable d'anéantir le fumet de la plus succulente des dindes.

Consultez minutieusement le mode d'emploi et cantonnez André dans un lieu sûr lorsqu'il fera ses expériences, à l'abri des regards d'envie de ses petits frères et sœurs qui ne tarderaient pas à vouloir l'imiter.

Ces petits jouets électriques comme les trains, les voitures de course, les appareils ménagers fonctionnent sur une prise de courant ordinaire. Mais avant de les brancher, examinez les fils et les prises, et consacrez quelques minutes à expliquer à vos enfants la façon dont ils fonctionnent. Assurez-vous que la fiche soit bien enfoncée dans la prise, que celle-ci ne soit pas surchargée par de trop nombreux appareils et que la prise elle-même et la filerie soient en bon état.

Les bicyclettes, les tricycles ne sont pas faits pour rouler dans le salon.

Les jeunes cyclistes peuvent culbuter l'arbre de Noel, tirer les fils électriques des ampoules de l'arbre et causer d'irréparables dommages.

Les préparatifs culinaires de Noel ne doivent pas être exécutés à la légère. Les accidents se produisent rapidement dans une maison affairée. Faites attention aux manches de casseroles qui dépassent de la cuisinière, les petits curieux ne connaissent pas le danger du feu. Ayez toujours des gants isolants à portée de la main, et n'oubliez pas le bicarbonate de soude au cas où le feu prendrait dans la poêle à frire. Nettoyez toujours votre cuisinière, la graisse accumulée prend feu facilement.

Les ampoules de l'arbre de Noel doivent être éteintes si vous sortez ne serait-ce que pour une heure.

Faites faire la sieste aux enfants dans l'après-midi, surtout s'ils ont moins de trois ans, il seront moins énervés et leur maman moins fatiguée. N'oubliez pas qu'à cet âge, les enfants ont besoin de 14 heures de sommeil et que les enfants actifs - ne peuvent pas, en une nuit, récuperer suffisamment d'énergie pour durer toute la journée,

VENTE
25e
ANNIVERSAIRE
1950 - 1975
Lallamme
746, 4e Rue
Shawinigan

Le Noël des Vieux

Le temps des fêtes, pour moi, c'est toujours nouveau,
Même si ça fait des années que j'entends "Venez Divin Messie"
Alors, si vous voulez me faire un beau cadeau,
Dites-moi que je n'ai pas vieilli!

Vous les jeunes qui entrez dans la vie,
Vous à qui la fin semble aussi loin que l'infini,
Ne riez pas des conseils des vieux, vos amis.
Quand vous aurez leur expérience, vous aurez vieilli!

Quand vous verrez votre grand-papa,
Dites-lui plutôt gentiment "J'aime tes cheveux gris".
Soyez certains qu'il aimera cela,
Même s'il sait bien que c'est qu'il a veilli!

Quand vous verrez votre grand'Maman,
Dites-lui: Comme ils sont jolis tes cheveux blancs!
Avec un sourire elle dira: "Je suis ravie,
Ca me fait oublier que j'ai vieilli!"

Quand je vois toute cette jeunesse qui sautille
Qui fait du tapage et beaucoup de bruit,
J'oublie que dans mon temps c'était pareil.
Franchement, c'est pas drôle un vieux qui vieillit!

Je n'aime pas la vie solitaire,
J'ai besoin qu'on me tienne compagnie.
Le silence de la nuit me fait peur,
On s'effraie facilement quand on vieillit!

De temps en temps je me regarde dans la glace,
C'est pas croyable comme j'ai des rides et des plis,
Sans compter tous les défauts de ma carcasse.
Humblement, faut que j'avoue: Ca paraît que je vieillis!

Le gens commencent à me trouver encombrant
La vie de famille c'est pas mal fini.
Y'a toujours le centre d'hébergement,
Rendu là, veux ou veux pas, tu vieillis!

J'ai vu le soleil se lever à l'aurore,
Avec lui, j'ai travaillé sans répit.
J'ai vu le vent bercer les moissons d'or,
Aujourd'hui je ne vois plus rien; j'ai vieilli!



Les Ajustements de la Mauricie Enr.
St. Maurice Valley Adjustment Reg'd
ANTOINE GELINAS, RENE GELINAS

Bureau:
1661, 5e Ave
SHAWINIGAN-SUD
Case Postale 1203
Tél.: 536-4491

SHAWINIGAN

Résidence:
1190, 23e Rue
SHAWINIGAN-SUD
Tél.: 537-0687

Je suis comme le brasier qui s'éteint,
Consumé après le feu qui a réchauffé ma vie,
Et si tu vois trembler mes mains,
C'est que sans labeur, elles ont vieilli.

Quand tu me donneras la main au Jour de l'An,
N'aie pas peur de me souhaiter longue vie,
Pour toi, c'est peut-être pas important,
Mais une heure, c'est beaucoup quand on vieillit.

Vic Monologue.

Joyeuses Fêtes
Merci de votre encouragement

Afin de donner un congé bien mérité au personnel:
Les livraisons cesseront le 24 déc. à Midi
Fermé également les 25 et 26 déc.
31 déc. Fermé à Midi
Ainsi que les 1er et 2 Janv. Fermé toute la journée



Association des Marchands d'Huile
de la Région de Shawinigan-Grand'Mère

Bien commencer l'année '75 chez

Kmart

Donne Toujours Satisfaction

EN VENTE DU 27 AU 31 DÉCEMBRE — TANT QU'IL EN RESTERA



Romance

LITERIE TEX-MADE SANS REPASSAGE

On fait de très beaux rêves lorsqu'on est emmailloté dans cette literie aux motifs magnifiques Romance de Tex-Made. Offert en motifs floraux sur fond blanc. Rose, bleu, or ou lilas.

TAIES D'OREILLER
Environ 42" x 33"
Notre prix de liste 4.24 ch.
Prix Spécial K mart
2.96 LA PAIRE

DRAPS PLATS JUMEAUX
Environ 72" x 100"
DRAPS-CONCOUR JUMEAUX
Environ 39" x 75"
Notre prix de liste 7.24 ch.
Prix Spécial K mart
4.99 ch.

DRAPS PLATS DOUBLES
Environ 81" x 100"
DRAPS-CONTOUR DOUBLES
Environ 54" x 75"
Notre prix de liste 7.77 ch.
Prix Spécial K mart
5.96 ch.

DRAPS PLATS GRAND LIT
Environ 90" x 110"
DRAPS-CONTOUR GRAND LIT
Environ 60" x 80"
Notre prix de liste 9.86 ch.
Prix Spécial K mart
6.99 ch.





100% POLYESTER

CRIMPLÈNE

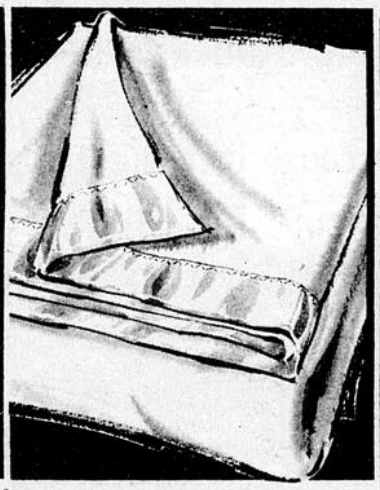
Confectionnez votre garde-robe à la mode d'aujourd'hui mais aux prix d'autrefois. Crimplène polyester d'entretien facile, lavable à la machine, attrayant point crêpe, parfait pour ensembles-pantalons, robes, jupes, etc. Offet en rose, bleu, jaune, pêche, menthe, bleu marine, blanc, noir, rouge ou brun. Largeur économiques 58/60".

Prix K mart
1.99 la verge



DRAPS DE FLANELLETTE
100% COTON

Prix K mart
Draps de flanellette douillets, blanc avec bordure de couleur. Environ 70" x 90".
3.99 ch.



COUVERTURES AIGUILLETÉES
CAPRICE

Notre prix de liste 7.57 ch.
Prix spécial K mart
Épargnez en achetant maintenant des couvertures aiguillettées. Caprice, choix de couleurs unies avec bordure assortie. Rose, bleu, or, ou lilas. Environ 72" x 90".
5.66 ch.



DOUILLETTES
IMPRIMÉS FLORAUX

Prix K mart
11.33 ch.
Douillettes légères, bourre en polyester avec extérieur à motifs floraux ravissants. Choix d'agencements de couleur or/vert, bleu/vert ou beige/rose. Environ 64" x 70".



ENSEMBLE DE SERVIETTES
100% COTON ÉPONGE

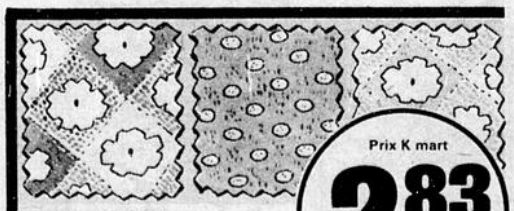
Un atout prestigieux pour votre chambre de bain. Ensemble de serviettes 100% coton éponge offert en couleurs unies or, vert, rose ou bleu, avec attrayant motif jacquard.

DÉBARBOUILLETTE	SERVIETTE DE TOILETTE	SERVIETTE DE BAIN
Environ 12" x 12"	Environ 15" x 25"	Environ 22" x 42"
Prix K mart	Prix K mart	Prix K mart
2 POUR 77¢	88¢ ch.	1.99 ch.



COUSSINS

Prix K mart
Les décorateurs ont choisi pour vous des coussins de différents styles, tissus et motifs. Parfaits pour sofas, lits et divans!
2.77 ch.



TRICOT DOUBLE TEINT AVANT TISSAGE

Un achat avantageux pour la prochaine saison de couture printanière. Choix de polyester 100% (largeur 60") ou Celera acétate/polyester (largeur 66"), grande variété de couleurs et motifs jacquard.

Prix K mart
2.83 vge

ESSUIE-VERRES
COTON ÉPONGE

Notre prix de liste .67 ch.
Essuie-verres en coton éponge absorbant, divers motifs bien à leur place dans la cuisine. Environ 16" x 28".
Prix spécial K mart
2 POUR **1.00**

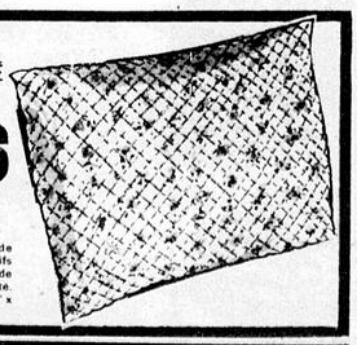


LAVETTES
100% COTON

Notre prix de liste .35 ch.
Lavettes tissées quadrillées, couleurs diverses sur fond blanc. Environ 15" x 15".
Prix spécial K mart
4 POUR **97**

OREILLERS
DE SATIN MATELASSÉ

Notre prix de liste 3.66 ch.
Prix spécial K mart
2.86 ch.
Magnifiques oreillers de satin matelassé avec motifs floraux pastel et bourre de polyuréthane déchiqueté. Rose ou bleu. Environ 18" x 25".



Kmart

Satisfaction assurée
ou argent remboursé avec le sourire
C'est plus qu'un slogan
C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE

Plaza de la Mauricie, Shawinigan

CRÉDIT AVEC Carte CHARGEX

CHARGEX

JOURS-K
VOUS FONT ÉPARGNER

EN VENTE DU
27 AU 31 DÉCEMBRE
TANT QU'IL EN RESTERA



PRIX COURANTS RÉDUITS DE **25%**

MANTEAUX ET VESTES-CHEMISIERS
pour FILLETTES, ADOLESCENTES, DEMOISELLES
Notre prix de liste 11.96 à 99.00 ch.
Prix spécial K mart
8.97 à 74.25 ch.

Le dernier chic: manteaux pleine longueur, vestes-chemisiers pratiques. Couleurs, styles et tailles variés.

PRIX COURANTS RÉDUITS de **25%**

ROBES PLEINE LONGUEUR pour FILLETTES, DEMOISELLES
Notre prix de liste 24.95 à 39.95 ch.
Prix spécial K mart
18.71 à 29.96 ch.

Quelle élégante collection de robes longues à 25% de rabais. Sans manches ou à manches courtes ou longues, choix judicieux de motifs et de tons unis. Tailles de fillettes, demoiselles et demi-tailles.



PULLS ET GILETS DE TRICOT ACRYLIQUE
POUR DEMOISELLES
Prix K mart **2.94 ch.**

Quelle aubaine-mode! Pulls et gilets de tricot offerts en diverses styles, couleurs et tailles! De fabrication canadienne, haute qualité.



CHEMISE DE TRAVAIL
100% COTON
Notre prix de liste 4.44 ch.
Prix spécial K mart
3.66 ch.

Pratique et durable pour l'homme à son travail. Tout de coton, comporte manches longues, poignet boutonné et deux poches avant avec rabat boutonné. Vert forêt. Encolures 15½-17½.

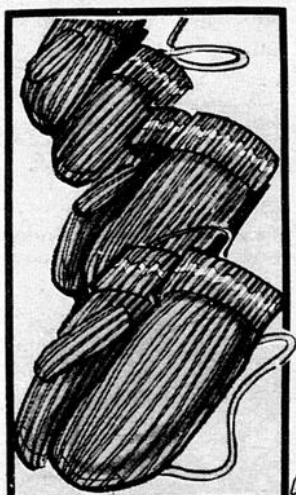
PANTALON DE TRAVAIL
Prix spécial K mart **5.33 ch.**

Tout de coton, poches avant et arrière, passants de ceinture, revers. Vert ou brun. Tailles 32-42.

PANTALON ÉVASÉ
velours côtelé
Notre prix de liste 7.76 ch.
Prix spécial K mart
5.76 ch.

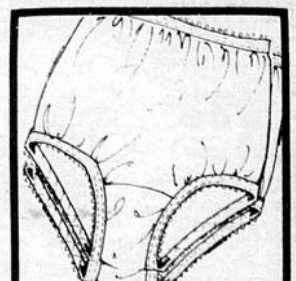
Pantalon à jambes évasées, taille haute, poches, braguette à glissière, en brun, chameau ou marine. Tailles 8-18.

FABRICATION CANADIENNE



MITAINES 100% TRICOT ACRYLIQUE
Prix K mart **67¢ pai.**

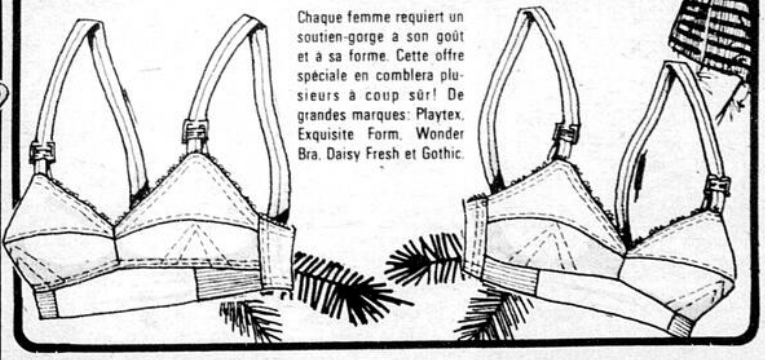
Chaudes, lavables à la machine, pointures de bébés, enfants, fillettes, demoiselles et dames. Beau choix de couleurs.



CULOTTES 100% NYLON
Prix K mart **3 pour 87¢**

Tons unis, taille et jambes élastiques, double gousset. Rose, blanc, bleu, mauve ou menthe. Petit, moyen ou grand.

SOUTIENS-GORGE de grandes marques
RÉDUCTION DE **25%**



Chaque femme requiert un soutien-gorge à son goût et à sa forme. Cette offre spéciale en comblera plusieurs à coup sûr! De grandes marques: Playtex, Exquisite Form, Wonder Bra, Daisy Fresh et Gothic.



Collants *Pretty Dolly*
Prix K mart **63¢ ch.**

De nylon extensible, taille élastique et talon dénudé. Sans coutures. Choix de couleurs. Tailles 4-6x, 7-9.

Kmart
Satisfaction assurée ou argent remboursé. C'est plus qu'un slogan. C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE

Tous nos Magasins sont
OUVERTS jeudi 26 décembre
à compter de 1 h. p.m.

JOURS-K
VOUS FONT ÉPARGNER.

Donne toujours satisfaction, tant qu'il en restera

En vente du
27 au 31 décembre
— Tant qu'il en restera

Vous font épargner



GOBELETS DE RÉCEPTION

Gobelets en verre ordinaire. Choix de modèles: "On-the-Rocks" (6½ oz), "Hi-Ball" (9½ oz) ou format 12 oz.

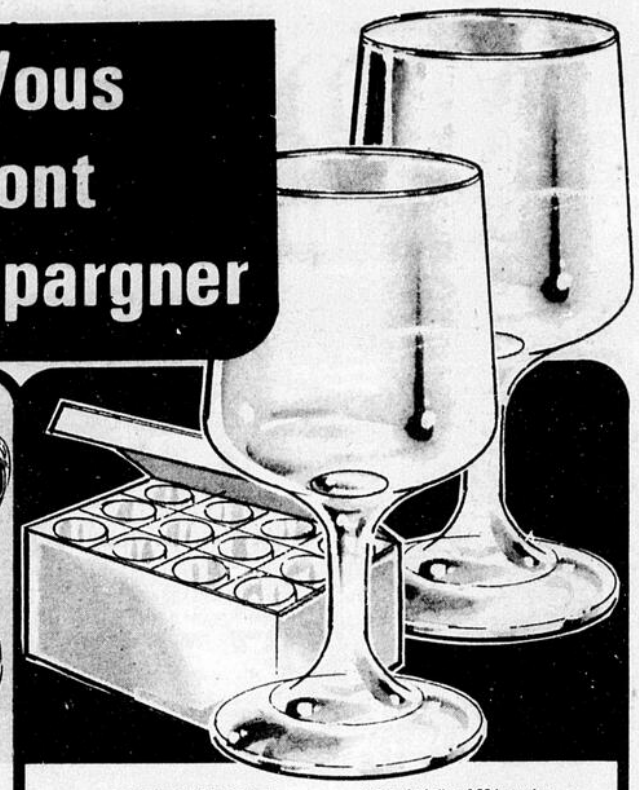
Prix K mart
93¢ le paq.



CENDRIER EN VERRE

Choix ravissant de bols, pichets, cendriers, plats, vases, tirelires, etc...

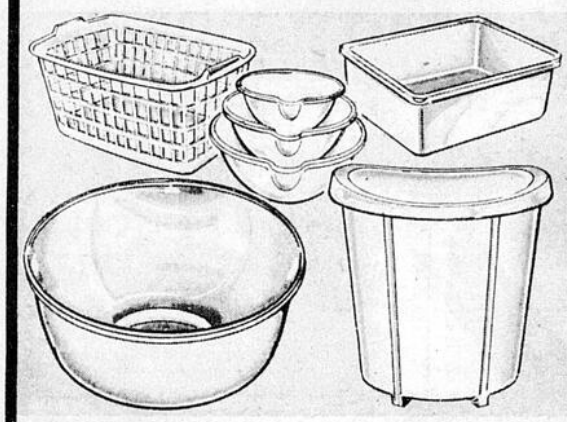
Prix spécial K mart
62¢ ch.



SERVICE À VIN PAQUET DE 12

Très indiqué pour vos réceptions ou usage quotidien. 12 verres à vin de 5 oz

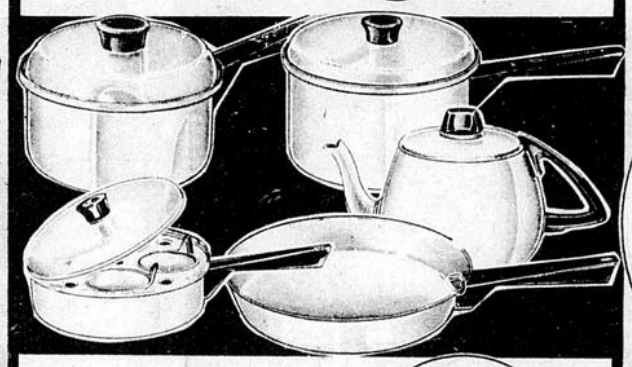
Notre prix de liste 4.99 le service
Prix Spécial K mart
3.53 le service



ACCESSOIRES PLASTIQUE

Planches à égoutter, mannes ovales, corbeilles à papiers, poubelles, contenants utilitaires, ustensiles de service à gâteau, etc... tous à prix modique unique K mart.

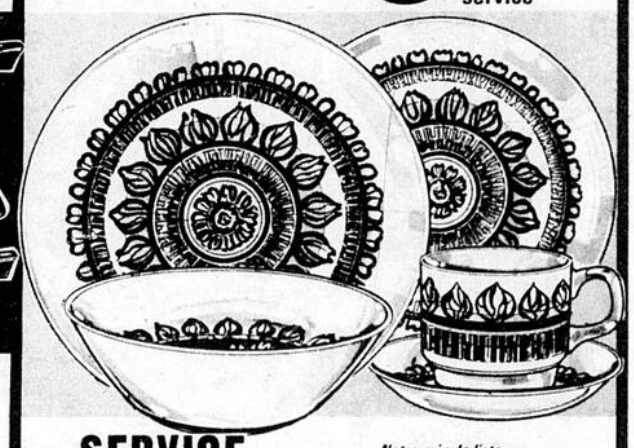
Prix K mart
1.33 ch.



Assortiment de casseroles de qualité à prix ultra modique!

- Bouilloire 4 chopines
- Pocheuse pour 4 oeufs
- Théière pour 6 tasses
- Casserole à couvercle 2 pintes
- Poêlon 10"
- Casserole à couvercle, 3 pintes

AU CHOIX
Prix K mart
3.99 ch.



SERVICE À DÎNER 20 PIÈCES

Très beau service à dîner pour toutes les occasions! Le service comprend 4 assiettes à dîner, 4 tasses, 4 soucoupes, 4 bols à soupe/céréale et 4 assiettes à pain et beurre. Choix de: Orléans (brun/imprimé vieil or) ou Indiana (jaune/fleurs noires).

Notre prix de liste 13.73 le service
Prix spécial K mart
11.66 le service

POÊLON "TOWN HOUSE" 10"

Bordure en acier inoxydable, enduit "Teflon Plus" non collant. Avocado ou mandarine. *Marque déposée.



Prix K mart
4.97 ch.



JOLI SERVICE À PLATEAUX TV 5 PIÈCES

Prix K mart
15.99 le service

4 grands plateaux 21" x 15" à motif parquet couleur bois, posés sur piètement à roulettes de ton or. Métal fini laiton clair.

TABOURET PIVOTANT DE BAR

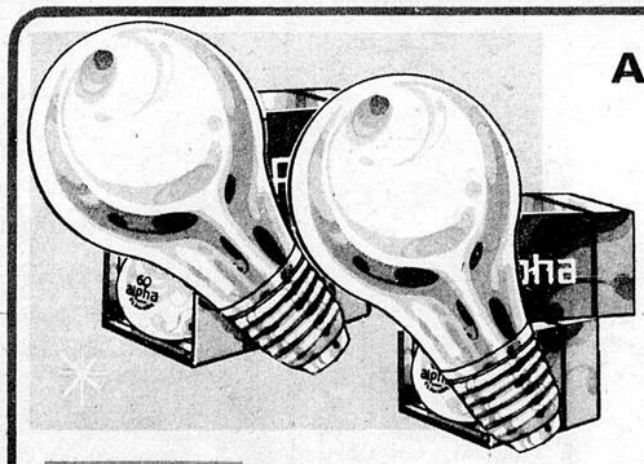
Notre prix de liste 26.77 ch.
Prix spécial K mart
19.99 ch.

Tabouret acier tubulaire plaqué chrome, siège épais en mousse à revêtement vinyle aspect cuir grenu. Noir.

ARMOIRE / CLASSEUR PERSONNEL

Notre prix de liste 4.89 ch.
Prix spécial K mart
3.62 ch.

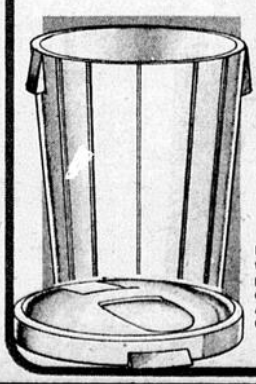
Armoire-classeur en métal à revêtement vinyle aspect bois grenu. Env. 12½" x 5½" x 10".



AMPOULES ALPHA

Prix K mart
4 ampoules pour 64¢

Choix d'ampoules, 60 ou 100 watts. Une aubaine!



POUBELLE EN PLASTIQUE

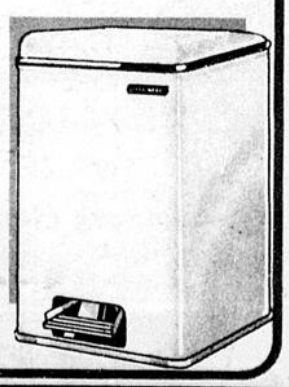
Notre prix de liste 4.97 ch.
Prix spécial K mart
3.88 ch.

Poubelle résistante en plastique avec pression à l'épreuve des bêtes, sur le couvercle à enclenchement. Avocado ou ton cuivre. Capacité env. 22 gal.

POUBELLE À PÉDALE

Prix K mart
5.97 ch.

Très indiquée pour cuisine, salle de bains ou "nursery"! Poubelle à pédale avec solide seau intérieur en plastique. Blanc, avocat ou or moisson.





COUTELLERIE EN ACIER INOXYDABLE 24 PIÈCES

Prix K mart
6.97 le service

Ménagère en acier inoxydable, élégant motif "Caro". Très beau service pour 6.

Kmart

"Satisfaction assurée ou argent remboursé avec le sourire. C'est plus qu'un slogan. C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE"

Plaza de la Mauricie, Shawinigan

CHARGEX
CRÉDIT AVEC Carte CHARGEX

JOURS-K
VOUS FONT ÉPARGNER

En vente du
27 au 31 décembre.
Donne toujours satisfaction.

Vous font Épargner



Prix K mart **6.99** pqt (3)

CARTOUCHES 8 PISTES VIERGES AMPEX
Quelle offre ! Rubans de très haute qualité, offrant quelque 252 minutes à l'enregistrement. Emballage de 3 cartouches.

CASSETTES VIERGES AMPEX
De haute qualité, 180 minutes à l'enregistrement, emballage de 3 rubans.

Prix K mart **5.99** pqt (3)



CAMÉRA SUPER 8 HANIMEX MXL
Prix K mart **64.74** ch.

Cette superbe caméra permet de tourner en Super 8 même en luminosité insuffisante. Utilise le film Ektachrome très rapide.

CINÉ-PROJECTEUR HANIMEX 800 DLS
Vitesse variable, marche au ralenti, transfocateur (zoom), Super 8 ou Dual 8, bobines de 400 pi.

117.94 ch.

PROJECTEUR DE DIAPOSITIVES FOCAL 1500RF
• Marche avant, arrière et mise au foyer à télécommande • Commande d'élévation rapide • Accepte les chargeurs rotatifs ou horizontaux • Belles lignes modernes • Offert avec chargeur horizontal.

75.74 ch.



MAGICUBES C.G.E. du TYPE X
Prix K mart **1.79** emb.
Emballage de 3

SUPERCUBES C.G.E.
Prix K mart **1.39** emb.
Emballage de 3



PELLICULE DIAPOSITIVES COULEUR
Focal 126-20, 135-20
Prix K mart **2.74**
Developpement compris, satisfaction assurée, qualité supérieure.



CASSE-TÊTE pour JEUNES ET ADULTES
Prix K mart
2 POUR 87¢
Titres divers, pour jeunes avec 63 pièces, pour adultes avec 304 pièces.



ENSEMBLES À PEINDRE À L'HUILE ET À L'ACRYLIQUE
Prix K mart
87¢
Quelle aubaine ! Vaste choix !



CAHIERS À COLORIER
Prix K mart
Titres divers, chaque cahier compte 128 pages.
4 POUR 1.00



VÉHICULES MINIATURES
Prix K mart **1.99** ch.
Choix de 13 véhicules divers comprenant : avions, autos, tanks, bateaux, appareils de guerre, etc.

BÂTON DE HOCKEY OLYMPIQUE
Fait de 3 pièces, double revêtement epoxy, lame courbée, manche en frêne. 42" - 48".
Prix spécial K mart **1.44** ch.



BÂTON DE HOCKEY
Fini à l'epoxy, lame droite, manche en frêne, 38-45 po. Notre prix de liste $1.27 ch.
Prix spécial K mart **99¢** ch.



TABLEAUX QUEL ATTRAIT !
Prix spécial K mart **29.99** ch.

Un tableau à l'huile, ça rehausse l'apparence d'une pièce, surtout quand c'est une oeuvre authentique, à la main et à l'huile, sur toile tendue. Et quel choix : paysages, portraits, natures mortes. Offerts avec cadre or délicatement sculpté.



MÉLANGE DE NOIX MARQUE K mart
Prix K mart **1.37** bte
Croustillantes, juste à point ! Bte 1 lb.



Prix K mart **13.33** ch.

PERCOLATEUR ÉLECTRIQUE REGAL POLY PERK
Percolateur de 10-20 tasses, fait de polypropylène durable, nettoyage facile, cordon amovible, offert en or moisson ou avocat.

Kmart
Satisfaction assurée ou argent remboursé avec le sourire
C'est plus qu'un slogan
C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE

Tous nos Magasins sont
OUVERTS jeudi 26 décembre
à compter de 1 h.p.m.



OUVERT LE 26 DÉCEMBRE À 1 H.

K mart

Donne toujours satisfaction



OUVERT JEUDI LE 26 DÉCEMBRE

EN VENTE LE 26 DÉCEMBRE - TANT QU'IL EN RESTERA



Prix K mart **3.99 ch.**

PAS NÉCESSAIREMENT TEL QU'ILLUSTRÉ

PULLS ET GILETS DE TRICOT
À MANCHES LONGUES, POUR DEMOISELLES

Accueillez la nouvelle année en beauté! Pulls et gilets de tricots de fabrication canadienne dans un choix exceptionnel de styles et de couleurs. Petit, moyen et grand.



Notre prix de liste 9.83 ch. Prix spécial K mart **6.87 ch.**

VESTONS
DE NYLON PIQUÉ POUR GARÇONS

Veston richement doublé pour les rigueurs de l'hiver. Pleine glissière à l'avant, poches fendues à glissière, capuchon dissimulé. Marine, brun, bleu ou vert. Tailles 8-18.



Prix K mart **9.44 ch.**

MANTEAU
POUR HOMMES, 100% NYLON

Le manteau qui permet de braver les vents les plus froids. Pleinement piqué, avec glissière bien articulée, poches fendues, longueur 30 pouces. Marine. Poitrines: 36-46.



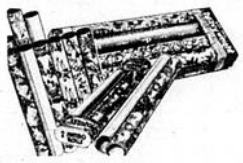
Notre prix de liste 6.66 à 6.83 ch. Prix spécial K mart **4.44 ch.**

CHEMISE À MANCHES LONGUES
MODE SPORT OU DE VILLE

Chemises d'entretien facile, 65% Polyester, 35% coton, poignet 2 boutons, offertes dans un choix de motifs et de teintes unies. Encolures 14½-17 pouces. Aussi petit, moyen, grand, très grand.

EMBALLAGE DES FÊTES

Épargnez en achetant maintenant le papier d'emballage des Fêtes 1975. Choix intéressant de motifs. Paquets de 3 à 14 rouleaux.





BELLE EPINETTE CANADIENNE DE 6 PI.

Cet arbre magnifique touffu donne l'impression d'un arbre naturel... sans en porter les tracas. Epinette canadienne de 6 pi. avec support.

Prix rég. $29.97

19.97



PELOTE PHENTEX
3 BRINS

Prix spécial K mart **1.47 pelote**

Pelote de 8 onces. Choix exceptionnnel, teintes populaires.



FIBRE RETORS
PHENTEX 3 BRINS

Prix K mart **87¢ pelote**

Pelote de 6 onces, beau choix de couleurs.



SERVIETTES
WHITE SWAN

Prix K mart **74¢ paquet**

L'éponge de papier! Paquet de 2 rouleaux. Couleurs diverses.



LIQUIDATION GÉNÉRALE DE DISQUES ET DE RUBANS

MICROSILLONS
À PRIX RAREMENT OFFERT

Imbattable! Vaste choix de disques par des vedettes en grande demande.

Prix K mart **2 pour 1.00**

CARTOUCHES
8 PISTES ENREGISTRÉES

Incroyablement vrai! Et quelles vedettes: Belafonte, Eddy Arnold, Henry Mancini, Como, Chet Atkins, Nillson, Glenn Yarborough...

Prix K mart **1.49 ch.**

BAS-CULOTTE
TRANSPARENT POUR DAMES

Prix K mart **6 pour 1.66**

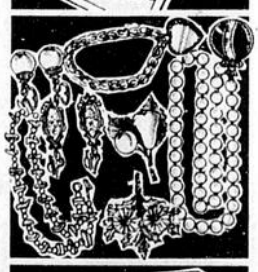
Ne manquez pas ça! Tout nylon extensible, des plus transparents, en beige ou epice. Pointure universelle (poids 95-160 livres).



LIQUIDATION DE BIJOUX

Prix K mart **2 pour 97¢**

Une femme sans parures, c'est un arbre sans feuilles... Choix impressionnant de colliers, boucles d'oreilles, bracelets, etc.



ENSEMBLE-SERVICE MELMAC 16 PIÈCES

Prix K mart **12.83 ens.**

Pratique et incassable... motifs Vallée champagne, Vieux moulin, Avant-garde et Karmel. Service de 4 convives.



K mart

Satisfaction assurée ou argent remboursé avec le sourire
C'est plus qu'un slogan
C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE

Plaza de la Mauricie
SHAWINIGAN

CHARGEX

CRÉDIT AVEC Carte CHARGEX



Un énorme sapin de Noël sur le mail du Cégep

Un énorme sapin de Noel a été monté sur le mail du Cegep durant les dernières journées de grève de la semaine passée. Disons quele sapin est si imposant qu'il arrive presque à la hauteur du plafond du deuxième étage. Il serait intéressant de savoir le nombre d'heures qu'a nécessité la décoration du sapin!



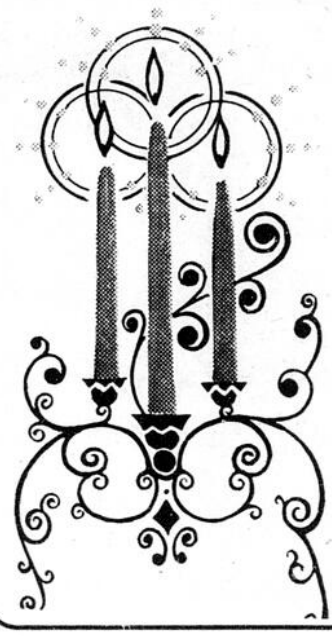
Meilleurs Voeux de bonheur
à l'occasion de Noel
et du Nouvel An!

L'endroit pour:
Banquets
Réceptions
Conventions

Gilles LEBOEUF
gérant

Auberge Grand'Mère Inn

10, 1ère rue, Grand'Mère Tél.: 538 -8 651



A tous
Joyeux Noël et
Bonne Année

Maska Electrique Ltée
Guy Gravel,
Gérant
2783 St-Alexis Shawinigan
539-6418



Merci
à nos clients,
à tous
Joyeux Noël
et
Bonne Année

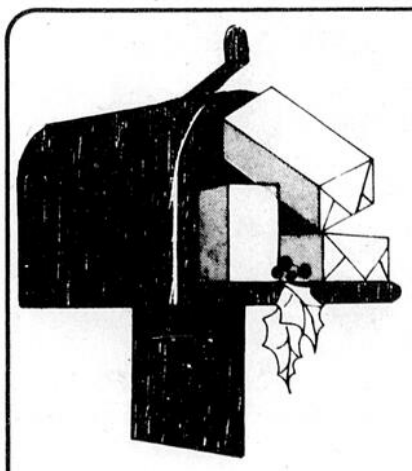
Jeannine Richard
Prop.

RESTAURANT 3 ETOILES
Repas complet - Cuisine Canadienne
Ouvert Jour & Nuit
4230, 12e Ave Shawinigan-Sud



A tous nos élèves
Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année

STUDIO DE BALLET JAZZ DENIS DROLET
Nouvelle session Ballet-Jazz ou conditionnement physique débutant la semaine du 6 janvier 1975
Inscrivez-vous dès maintenant
680, 2e Rue Shawinigan 537-1717



A tous nos clients et amis
Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année

Banque Canadienne Nationale

Directeurs:
Marcel Lahaye 692, 5e Rue
Gilles Sicard 679 St-Marc
Gérard Leclerc 2493 St-Marc

Shawinigan

A LA BCN ON S'ADONNE BIEN



A tous nos clients,
Joyeux Noël et Bonne Année
La direction

HOULE & FILS
2723 de la Montagne Shawinigan-Nord

gaétan gothier

C.V.G.A.



en pleine nature

Le ski de fond

Alors que tous les croyaient disparu au profit du ski alpin, il refait surface pour répondre à deux besoins principaux de notre époque; le conditionnement physique que nous, les québécois, avons depuis longtemps négligé, et l'évasion du stress de la vie moderne par la solitude et le calme que nous offrent les sentiers dans la nature. Nous sommes évidemment loin des années 1900 où quelques sportifs montréalais avaient reçu de Scandinavie de bizarres planches qu'on appelait alors Norvegian snowshoes, qui mesuraient 9 à 10 pieds en longueur et que le skieur réussissait à propulser avec une seule perche d'environ 6 pieds. De nos jours, une multitude de compagnies offrent des équipements des plus diversifiés et les stations de ski ainsi que plusieurs parcs et réserves, à travers la province, ouvrent grandes leurs portes à la pratique d'un sport simple et sain que l'on peut pratiquer à tout âge.

L'équipement

L'équipement principal est composé de skis, fixations, chaussures et bâtons. Je n'entrerai certainement pas dans cette polémique du ski idéal à se procurer puisque, après avoir discuté avec plusieurs skieurs de fond, je puis vous affirmer que le choix est égal au nombre d'individus que j'ai interrogés. Il semble cependant admis que les skis norvégiens et finlandais soient les favoris. Il faut cependant choisir un ski de 2 1-2 à 3 pouces de large pour la randonnnée pour ce qui est de la longueur de ces derniers, elle doit être égale à une distance variable qui se situe entre le coude et le bout de la main lorsque le skieur a la main levée. Pour ce qui est des fixations, même si plusieurs déplorent le fait que les fixations modernes sont moins stables et offrent moins de contrôle en descente que les fameuses fixations à câbles jadis populaires, la grande majorité des skieurs se procurent tout de même ce nouveau type de fixations qui retiennent la pointe des chaussures seulement. Ces fixations ont l'avantage de libérer entièrement le talon et elles sont à la fois simples et légères. Pour les chaussures, il est recommandé de les choisir de la même pointure que les souliers de ville

Finalement, il faut choisir des bâtons qui vous vont à l'aisselle dans des pentes aménagées mais dans la neige molle, hors des pistes aménagées, il ne faudra pas hésiter à choisir des bâtons à hauteur d'épaule.

L'habillement

Il faut que le skieur en action s'habille le plus légèrement possible tout en prenant soin de se couvrir d'un vêtement chaud au moment des pauses. Quoiqu'aucune tenue spéciale n'est indispensable, le style scandinave, composé d'un chandail de laine très léger, d'un coupe-vent en coton, de knickers légers, d'une tuque et, dans le havresac, un anorak pour les pauses, semble plaire à la plus grande majorité des adeptes.

Ou pratiquer ce sport

Pour les non-initiés, il est préférable de débuter dans les stations de ski de la région dont la majorité sont pourvues de pistes aménagées, d'instructeurs compétents et, à défaut, de nombreux adeptes qui se feront un plaisir de vous enseigner les techniques de base de ce sport. Il sera même possible cette année de pratiquer ce sport les mardis, mercredis, jeudis et samedis de 7.00 heures p.m. à 10.30 heures p.m., à la Station de Ski Mont-Carmel. Dès que vous aurez acquis une certaine expérience, que vous vous sentirez plus sûr de vous, les endroits ne manqueront pas. N'importe quelle campagne, sous-bois ou forêt vous offrira une excursion de la durée que vous aurez choisie, dans un décor enchanteur où le stress de la vie moderne ne vous atteindra pas.



Le Ski Alpin
ça commence
chez pag
P.A. GOUIN LIMITÉE
avec la ligne complète de l'équipement FISCHER
"Venez vous rinser l'oeil"



Tout l'Equipement de Ski de Fond réduit de 15% sauf les Bottes Tyrol

Le Ski de fond
ça commence aussi
chez pag
Aux trois magasins P.A. GOUIN LIMITÉE
- 71, Des Forges (centre-ville)
- Centre Commercial "Les Rivières"
- "Plaza de la Mauricie "Shawinigan"

pagasiner... C'est bien MIEUX

L'OFFICE DE LA LANGUE FRANÇAISE PRÉSENTE

Délima

TEXTE: L-P BÉGUIN DESSIN: R HUNTER



La jaquette:

1) le vêtement de cérémonie masculin qui se porte avec un pantalon rayé;

2) la veste du tailleur de femme. Rosaire commet un barbarisme en appelant "jaquette" sa chemise de nuit, car ce mot (qui vient de Jacques, sobriquet du paysan français vivant au Moyen Age, d'où le nom " jaque" désignant le justaucorps qu'il portait), n'a jamais eu cette acceptation.

Toutefois, au sens figuré, on appelle "jaquette" (de l'anglais " Jacket" qui vient du français) la chemise qui protège la couverture d'un livre relié ou broché et qui a souvent un aspect publicitaire.

Centre commercial

LES rivières



La Direction et les 55 magasins du Centre Commercial Les Rivières s'unissent pour remercier leurs clients pour l'encouragement qu'ils leur ont accordé en 1974 et offrent à tous leurs Meilleurs Voeux à l'occasion des Fêtes



Puisse Noël et le Nouvel An apporter Joie, Santé et Bonheur à notre personnel et à tous nos clients et amis

D.P.M. THIBAULT INC. LA PÉRADE QUÉ

Thibault

LE **NOM** DANS LA **MARGARINE**





Préparez vos FESTINS DES FÊTES au plus bas prix possible chez STEINBERG

Tout ce qu'il faut pour bien recevoir au plus bas prix possible... dans le temps des Fêtes comme à l'année longue!

STEINBERG

ACHAT BONI

EAUX GAZEUSES
ICE CASTLE
[BOUT. NON-RETOURNABLE]
BOUT. 28 OZ. **29c**

ACHAT BONI

FROMAGE
FONDU ET PASTEURISE
TRANCHES INDIVIDUELLES
STEINBERG
PQT 1 LB **97c**

JUS DE POMMES
ORCHARD KING CANADA DE CHOIX BTE 48 OZ .43

LAIT EN POUDRE
STEINBERG BTE 3 LBS 1.39

KRAFT DINNER
BTE 7 1-4 OZ .20

FRAISES TRANCHEES
CONGELEES STEINBERG PQT 15 OZ .65

POIS CONGELES
STEINBERG SAC 2 LB .89

CREME GLACEE
ICE CASTLE
SAVEURS VARIEES
CONT. ½ GALLON **99c**

BISCUITS SODA
PETITS, STEINBERG
PQT 8 OZ **48c**

COCKTAIL AUX FRUITS — MELANGE A GATEAUX — NESCAFE — GLORY 2.15

COCKTAIL AUX FRUITS
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX BTE 28 OZ **.55**

POIS
ORCHARD KING
GROSSEURS VARIEES BTE 19 OZ **.32**

MELANGE A GATEAUX
STEINBERG
BTE 19 OZ **.49**

JUS DE TOMATES
ORCAHRD KING
CANADA DE FANTAISIE BTE 48 OZ **.39**

NESCAFE
POT 10 OZ **1.99**

CAFE TOUT USAGE
MAXWELL HOUSE SAC 1 LB **1.19**



La direction
et tous les employés du magasin
souhaitent à tous leurs clients un
Joyeux Noël !

HEURES D'OUVERTURES
Lundi 9h am à 9h pm
Mardi 9h am à 6h pm
Jeudi 1h pm à 9h pm.
Vendredi 9h. am à 9h. pm
Samedi 9h am à 5h pm

DINDES CONGELEES

5 A 9 LBS, POUR ROTISSERIE
CANADA CATEGORIE "A"

68c

FESSE de JAMBON

PRET A MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE

LA LB **99c**

BIFTECK DE RONDE
DESOSSE, TRANCHE ENTIERE,
CANADA CATEGORIE A LA LB **1.88**

ROTI DE CROUPE
COUPE SILVERSIDE
CANADA CATEGORIE A LA LB **1.88**

POULET PRESSE PQT 6 OZ
HYGRADE, VIANDES ET
OLIVES, PIMENTS ET CORNICHONS **.39**

BOEUF HAMBURGER
FRAIS HACHE LA LB **.67**

PORC OU VEAU
HACHE LA LB **.89**

PATE AU POULET
AVEC LEGUMES
STEINBERG PQT 12 OZ **.65**

BACON TRANCHE
SANS COUENNE
STEINBERG PQT 1 LB **1.23**

SALADE DE CHOU
OU DE POMMES DE TERRE
STEINBERG CONT. 2 LB **1.09**

SAUCISSES FUMEES
SANS PEAU STEINBERG PQT 1 LB **.79**

TOURTIERE
CONGELEE STEINBERG PQT 16 OZ **.99**

PETITES SAUCISSES
FUMEES STEINBERG PQT 8 OZ **.77**

JAMBON FUME
DANS L'EPAULE,
GENRE PICNIC LA LB **.75**

POIS CONGELES
STEINBERG SAC 2 LB **.89**

MARGARINE
HABITANT POT 15 OZ **.79**

MARGARINE
CARNAVAL 1 LB **.43**

KRAFT CHEESE WHIZ
POT 16 OZ **.89**

MARINADES
MELANGEES ET SUCREES
ORCHARD KING POT 24 OZ **.68**

SOUPES TOMATES
AYLMER BTE 10 OZ **.15**

DETERSIF EN POUDRE
CASCADE
POUR LA VAISSELLE PQT 50 OZ **1.81**

NETTOYEUR
GLORY
EN AEROSOL BTE 24 OZ **2.15**

TAMPONS
A RECURER STEINBERG PQT DE 10 **.31**

NETTOYEUR
A MEUBLES, STEINBERG BTE 14 OZ **1.19**

VERRES A COLA
BTE DE 12 **.99**

ROTISSOIRE
EN ALUMINIUM
12" X 20" CH. **1.19**

CHAISES PLIANTES
EN BOIS NATUREL OU NOYER CH. **6.79**

Tous les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à samedi inclusivement
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
Pas de ventes aux marchands

BUCHES
STEINBERG 10"CH **1.79**

PAINS A SALADE
STEINBERG PQT DE 12 **.55**

ROULE
AUX FRAMBOISES
STEINBERG 10 OZ **.69**

PETITS PAINS
FRANCAIS
SEMI-CUITS
STEINBERG PQT DE 12 **.75**

BROCOLI
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 14 CH. **.49**

CELERI PASCAL
DE FLORIDE, CANADA NO 1
GROSSEUR 24 LE PIED **.39**

POIRES
PASSE CRASSANE DE FRANCE
EXTRA DE FANTAISIE LA LB **.39**

POMMES DELICIEUSES
DE C.B.
EXTRA DE FANTAISIE LA LB **.33**

ORANGES
SUNKIST
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 24, VARIETE NAVEL
LA DOUZ. **99c**

BEIGNES NATURE
STEINBERG
PQT DE 12 **55c**

TARTE AU MINCE MEAT
STEINBERG
20 OZ 8" CH. **79c**

BANANES
PETITES ET GROSSES
VARIETE PREMIUM
LA LB **16c**

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC 10 LB **47c**



"VAIS-JE PRENDRE UNE ROBE ROSE OU BLEUE PALE?" Pendant que les femmes dicutent ces graves problèmes au magasin général, les hommes, eux, se sont rendus à l'auberge et se remontent avec du "P'tit blanc". Aux temps des fêtes, il fallait faire de nombreux voyages au village pour acheter les vêtements que l'on porterait au réveillon et aux soupers qui suivront! Il fallait aussi aller chercher les étrennes de toute la famille ... et tout cela, en secret! Toutes ces activités donnaient de la vie aux alentours du magasin général, du bureau de poste ... et de l'auberge. Cette effervescence a été merveilleusement captée dans cette toile intitulée "Scène populaire chez Jolifou" que l'on doit au peintre canadien A.S. Giffard, un ami ou un élève de Cornelius Krieghoff. On peut admirer cette oeuvre dans les collections permanentes du Musée du Québec.

D.G.C.G.

Voeux de
Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
Bonheur a tous les foyers
Me MICHEL VENNE
B.R.L.L.L.
561, 5e Avenue Grand'Mère.

A tous,
Joyeux Noël
et une
Heureuse
Année
1975
LAMBERT SPORT
Origène Lambert, prop.
1153, 5e Ave Shawinigan-Sud
537-7170

Joyeux Noël
Bonne et
Heureuse Année
PEINTURE TELEPHONE: 221-2081
Supermarché F. LAFRENIERE
ENRG
MARCHAND GENERAL
Viandes de choix
TOUT EN EFICERIE
BIERE - CIDRE - PORTER
PRODUITS IRVING
77 RUE PRINCIPALE ST-ELIE DE CAXTON

Meilleurs voeux
à tous nos clients
Hôtel des Chûtes Inc.
856, 4e Rue Tél. 536-4414
Shawinigan

Joyeuses Fêtes

La Direction de l'HEBDO du St-Maurice

Joyeux Noel et Bonne Année à tous

La direction et le personnel s'unissent pour vous offrir leurs meilleurs voeux à l'occasion de la période des fêtes

5230, 14e Avenue
Shawinigan
bandag

A tous nos clients et amis
Joyeux Noel
et Prospère Année
BANQUE de COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE
M. Claude Sansoucy,
Directeur
539, 5e Rue, Shawinigan

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

à tous nos clients et amis



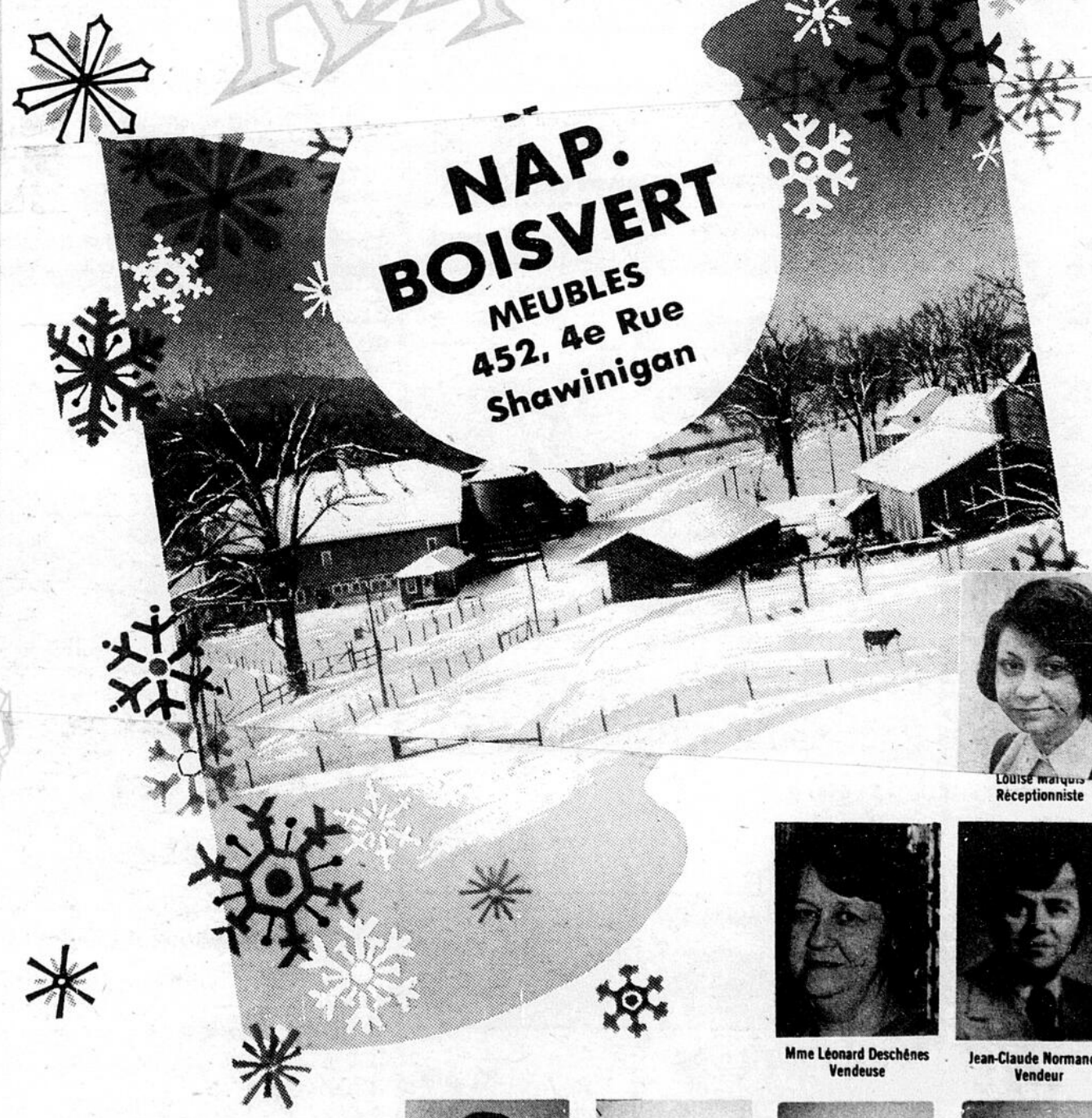
Nap. Boisvert
Président

LA MAISON NAP. BOISVERT DE
de Shawinigan

désire exprimer à toute sa clientèle un sincère remerciement pour son encouragement apporté durant l'année qui s'achève et espère avoir le plaisir

de vous servir

a nouveau en l'an 75





Martial Duchemin
Gérant



Sara Lampron
Secrétaire



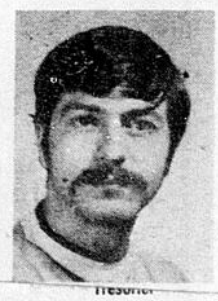
Marguerite Desaulniers
Gérante, dépt. lingerie



Louise Marquis
Réceptionniste



Gérant dept. crédit



Trésorier

Mme Léonard Deschênes
Vendeuse



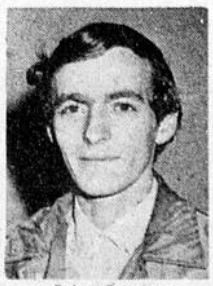
Jean-Claude Normandin
Vendeur



Richard Leclerc
Vendeur



Georges Moreau
Vendeur



Robert Bergeron
En charge de la livraison



Clovis Morin
Livreur



Gilles Guillemette
Livreur



Benoit Cloutier
Livreur



Réal Carignan
Vendeur, livreur



Pierrette Robitaille
Inventaire



RENE LAFORME

ECONOMIK

Service de Livraison 663 Viger Shawinigan

Bière et Cidre

CHOCOLAT
VESTA
5 lb **4.59**

CHIPS
HOSTESS
rég. 69c
Spécial **59¢**

DINDES
Utility
5 à 20 lb
lb **.57**

Chocolat Vesta
Buds Wafers Macarons
3.5 lb **2.79**

Margarine
KISMET
caisse $14. **.59**

Jambon
dans la fesse centre lb **1.29**

Jambon
un bout ou l'autre lb **.95**

Bonbons assortis
Extra Spécial
3 lb 1.09

Poulet
Cordon Bleu 16 on. **2.19**

Marinades Habitant
Marinades sucrées 24 on. **.73**
Betteraves marinées 24 on. **.49**

Pâté Viande Blouin chacun **.89**

Lard haché 3 lb **1.99**

Lard et Veau
haché 3 lb **2.29**

Steak du Roi lb **1.99**
Rôti du Roi lb **1.89**

Pouding instant
Royal ass.
3 5/8 on. **.25**

Sauce Roberto
Hot-Chicken **5/1.**

Jambon roll **1.09**

Boeuf haché 3 lb **2.09**

Liqueur 7-Up
28 on. **3/.89**

Gherkins sucré 15 on. **.75**
Dills sans ail 24 on. **.65**

Steak haché lb **1.09**

Fromage
Canadien blanc lb **1.19**

Coke
caisse de 6 26 on. **1.79**

Pain salade **.45**
Pain couleur Pullman

Patates frites McCain 3½ lb **.99**

Fruits-Légumes

Liqueur Rodrigue
30 on. caisse **2.59**

Dattes
Jaffa
1 lb **.59**

Céleri
Salade Pr. Cal. Can. No 1 **.39**

Oranges SUNKIST gr. 113
sans noyau E.U. Can. No 1 dz. **.89**

Mixo
128 on. **.69**

Raisins
à tartes
2 lb **1.39**

Raisin rouge lb **.39**

Kleenex 200 **.49**

Gateaux aux fruits
ECONOMIK
4 lb **3.39**
2 lb **1.89**
1 lb **.99**

Tomates
gr. 6x7 Pr. Cal. cello 2 lb **.79**

Gâteau Duncan Hines **.65**

Gateau congelé
Pepperidge Farm **.79**

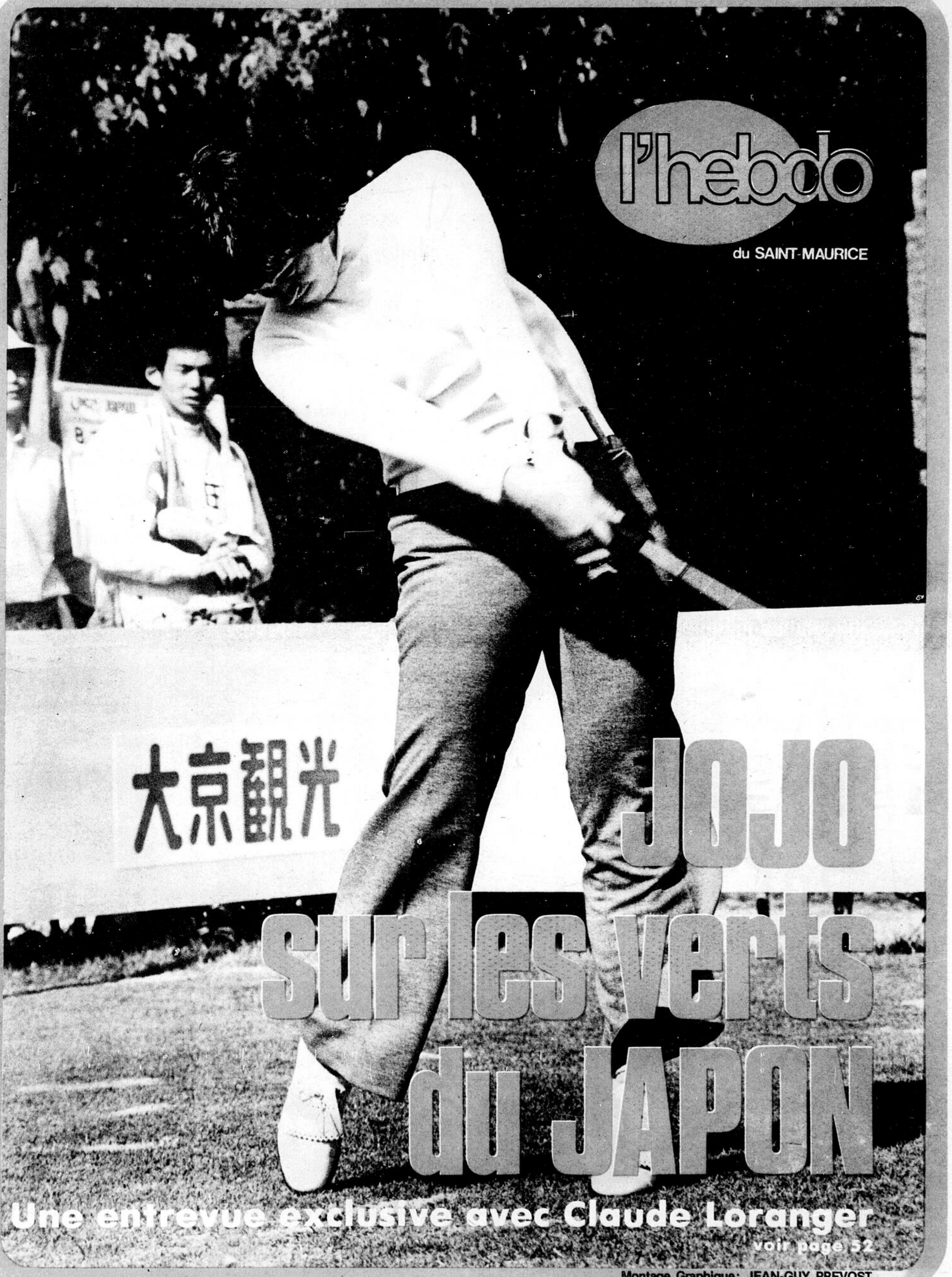
Fraises congelées **.59**

Café
Maxwell House
10 on. **2.39**

Radis
en feuilles ch. **.15**

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année
Le personnel et la Direction

Ces spéciaux sont en vigueur pour 15 jours.



Montage Graphique: JEAN-GUY PREVOST



BEN VANASSE, Prés.

Meilleurs Souhaits de
Joyeux Noel
et de
Bonne Année



Cher client

Nous sommes heureux à l'approche de cette nouvelle année, de vous offrir nos meilleurs voeux de bonheur, santé et prosperité.

Nous profitons de cette occasion pour vous remercier de votre encouragement et nous esperons vous servir a nouveau.

La Direction et le Personnel

Ben Vanasse inc.
3375 Girard / Trois-Rivières.
Tél. 819, 379-4471
Le Centre d'Achat des Matériaux

Spécialités et matériaux de construction - Spécialités & Building Materials - Acier de toutes sortes - Steel of all kinds - Outillage industriel - Outils - Machine Tolls - Tooling



claude bérubé

Voyages et guide vacances

Un voyage qui ne laisse personne indifférent (1)

L'Amérique du Sud

Beau-Mont

Départs Groupes de Trois-Rivières et de Shawinigan

19 janv. au 26 janv.
Nassau — 7 nuits Hôtel BLUE VISTA. Avion-Hôtel-3 repas par jour-réception. Transferts Nassau et autobus Trois-Rivières. Accompagné par Maurice Bourget CHLN. — $299

23 janv. au 30 janv.
Cuba — Avion Air Canada-Hôtel-3 repas par jour-réception. Transferts Cuba, autobus Trois-Rivières. Pour information Thérèse Bergeron — $359

7 fév. au 22 fév.
Acapulco — Avion (service 1ère classe). Air Canada-Hôtel- Déjeuner Transferts, taxes et pourboires. Autobus Trois-Rivières. Hôtel BALI HAI — $560

14 fév. au 1 mars
Acapulco — Avion (service 1ère classe). Air Canada-Hôtel-Déjeuner et souper Transferts, taxes et pourboires. Autobus Trois-Rivières. Hôtel TERRAZA Puerto Marguez — $550

20 fév. au 20 mars
Italie — Rome, Sorrento (Année Sainte). Avion Alitalia-Hôtel-Visites 2 repas par jour — $719

13 au 23 mars
Tampa — Voyage des Aigles. Avion Air Canada-Transferts. Hôtel HAWAIAN VILLAGE. Pourboires bagage-autobus Trois-Rivières. — $325

Pour renseignements et réservations:

Les voyages **Beau-mont**

TROIS-RIVIERES 1515 ROYALE 379-1212
SHAWINIGAN 467 STATION 536-4442
LA TUQUE 329 SCOTT 523-3351

Ouvert le Samedi de 9h à midi

Cette semaine, j'aimerais vous présenter le premier d'une série de quatre reportages sur l'Amérique du Sud. J'ai eu l'occasion au cours du mois d'octobre de survoler ce continent en visitant trois capitales soit, Lima au Pérou, Buenos Aires en Argentine et Rio de Janeiro au Brésil. Je me refuse à dire que j'ai visité ces trois pays puisque je n'ai visité que leurs capitales en dix-sept jours. Celui qui visiterait Montréal en quatre jours et affirmerait qu'il a visité le Canada se tromperait énormément. Voilà pourquoi je signale bien que j'ai visité trois capitales de trois grands pays.

L'Amérique du Sud passionne. On se demande bien ce qu'on va y trouver. Les nouvelles concernant la situation politique de ces pays font naître bien des inquiétudes dans l'âme des voyageurs. On a aussi l'impression d'y trouver des villages minables où le confort est absent. En ce qui a trait aux capitales, aucune crainte de ce côté. Quand vous aurez visité Buenos Aires avec ses huit millions d'habitants, Montréal, à votre retour, semblera un village. Quand vous aurez vu les bâtiments d'architecture futuriste de Rio de Janeiro, vous vous émerveillerez moins devant les quelques tentatives de notre région et de notre pays.

voyagez et que vous accompagnez tout au cours de votre tournée. Le voyage organisé vous permet de mettre sur pied votre itinéraire avec toutes les réservations nécessaires mais au cours duquel vous ne serez pas astreint au groupe. Vous bénéficiez de beaucoup d'avantages financiers, Enfin la façon individuelle où vous vous organisez par vos propres moyens mais qui sera la façon évidemment la plus dispendieuse. Je dois dire que j'ai opté pour la seconde pour l'Amérique du Sud. Ce voyage a pour nom "South Venture": il est en vente chez tous les agents de voyages, le grossiste canadien qui représente cette organisation est



LIMA, une famille péruvienne heureuse de se laisser photographier par ma caméra et tendre la main ensuite pour un pourboire.

Mais comment s'organise un voyage en Amérique du Sud? Il faut tout d'abord distinguer trois façons de voyager: d'une façon individuelle ou d'une façon organisée ou encore d'une façon nolisée. Un voyage nolisé comprend un groupe avec lequel vous

Treasure Tours. Le véritable organisateur est le grossiste Queen's Tours de Buenos Aires. Je le recommande car tout ce voyage s'est déroulé sans anicroche avec une précision à nulle autre pareille. En cours de route vous avez même l'occasion de rencontrer les



Le Seigneur de CORCOVADO qui surplombe la ville de RIO DE JANEIRO aux nombreux gratte-ciel. Rio est situé au creux de plusieurs montagnes.

propriétaires de Queen's Tours soit Dora Perusset et sa fille Susanna qui s'occupent de la partie de l'Argentine. Un voyage semblable vous est proposé par la compagnie C. P. Air.

Le trajet s'est fait de Montréal à Boston puis Miami sur la ligne Delta Air Lines,. Par la suite, Aérolineas Argentinas s'est occupé de nos vols jusqu'au retour à New York. De New York à Montréal, nous sommes montés à bord d'Air Canada. Ce voyage comprend plus d'une trentaine d'heures d'avion entrecoupées puisque nous traversons réellement les deux amériques du Pacifique à l'Atlantique.

Sur place, on vous proposera des tours facultatifs comme par exemple Machupichu et Cuzco au Pérou. Il faut faire un choix. Si on accepte toutes les randonnées à l'intérieur du pays, on ne peut visiter la ville de Lima, par exemple. Nous avons donc choisi de passer les quatre jours dans chacune des capitales plutôt qu'essayer de tout voir et de ne voir que superficiellement. Nous avons donc décidé d'abandonner la partie historique de la civilisation des Incas.

Lima, dix jours après le grand tremblement de terre, grave une impression assez curieuse. Et quelle émotion d'être réveillé en pleine nuit par une petite secousse sismique. J'aurai l'occasion de vous raconter toutes ces anecdotes lors d'un prochain reportage.

Lima est certainement la ville la plus pauvre des trois que nous avons parcouru. La richesse et la pauvreté sont un contraste tellement frappant que nous en sommes gênés. A Lima on semble vivre en perpétuel reconstruction entre deux tremblements de terre. Chaque cataclysme exige la reconstruction ou la réparation de tant d'immeubles. L'histoire et le passé sont omniprésents. La civilisation Incas semble être la principale activité culturelle. Cependant, il est aussi difficile de trouver un orchestre de flûtes des Andes (si populaire au Québec de ce temps-ci) que pour un touriste de trouver un orchestre de jigueux au Québec. La civilisation incas telle qu'on nous la raconte fait partie de leur folklore.

Tout au long du voyage une guide nous attendait à l'aéroport pour s'occuper de nos bagages et de toutes les formalités de douanes. En pays aussi étranger, sans connaître la langue les us et coutumes, nous apprécions grandement l'aide de cette guide pour tous ces détails. On nous mène vers l'hôtel et renseigne sur les choses du pays, les tournées organisées facultatives. Pour le retour, un autobus vient vous chercher à l'hôtel. On porte vos bagages, on s'occupe de toutes les questions de douane, de passeport, etc. C'est un service que j'ai grandement apprécié, je tiens à le souligner.

L'Amérique du Sud est un pays de langue espagnole. Il est évidemment préférable de parler la langue du pays pour communiquer avec les gens. Mais pour se dépanner la langue anglaise est un outil précieux. La langue française occasionnera bien des problèmes.

Puis ce fut l'envolée vers Buenos Aires. Déjà, on pense à ce boeuf qu'on dévorera puisque le boeuf de l'Argentine possède une renommée internationale. Mais le visiteur devra se souvenir qu'en Argentine on ne vend pas de viande de boeuf durant les quinze premiers jours du mois. Ces journées sont consacrées exclusivement à l'exportation.

Si votre voyage vous conduit en Argentine durant la première partie d'un mois. vous risquez fort d'être privé de goûter à ce boeuf excellent.
Heureusement pour moi, j'y suis arrivé le 17 du mois, j'ai donc pu m'en régaler. La nourriture et la restauration à Buenos Aires est tout à fait impéccable même dans le petit restaurant du coin. Je n'aime pas les grandes villes et pourtant je suis tombé en amour avec cette ville de Buenos Aires dont la principale rue comporte quatorze allée, de voitures. Elle est en fait, la plus grande du monde. La disposition de cette ville est si agréable et aérée que j'y ai marché pendant des heures et des heures. Tout était fermé le jour de mon arrivée, c'était fête. On y organisait une grande manifestation en l'honneur d'Isabelle Peron. Je n'ai jamais été aussi impressionné. On avait avisé les touristes de rester à leur hôtel cette journée mais l'âme d'un journaliste vous invite à toutes les imprudences. Je me suis rendu à cette manifestation où des milliers et des milliers de travailleurs ont défilé pour aller acclamer Isabelle Peron à la Plaza de Mayo. Le son du tambour et les chants patriotiques espagnols n'ont pu me laisser indifférent. J'aurai l'occasion de vous en parler plus longuement lors d'un reportage consacré à cette visite. J'ai quitté Buenos Aires avec beaucoup de tristesse.

Troisième étape: Rio de Janeiro, ville tant renommée pour son carnaval du mardi gras. Dès votre arrivée on vous souhaitera la bienvenue au nom de Stern, ce grand diamantaire international. Si vous allez à Rio, vous irez certainement chez Stern. Il se chargera de vous le rappeler. A Rio, on vit vingt-quatre heures par jour. Devant mon hôtel, il y avait des terrains de soccer et je me suis fait réveillé à quatre heures de la nuit par les cris d'une foule qui assistait à un championnat de soccer. La ville de Rio est installée d'une façon superbe au creux de plusieurs montagnes. La ville est divisée de telle sorte qu'il faut des tunnels sous la montagne pour passer d'un quartier à l'autre ou encore d'une plage à l'autre. Tout ceci se situe au pied de la montagne Corcovado où le grand Seigneur, une statue de cent trente pieds de haut, surplombe majestueusement la baie de Guanabera.



BUENOS AIRES. Un boulevard de quatorze allées de voitures et des édifices impressionnants.

Si Buenos Aires ressemble à la ville de Paris, la ville de Rio me fait penser énormément à la Côte d'Azur. Parfois, c'est à s'y méprendre. Les femmes sont belles, bien sûr, comme partout en Amérique du Sud mais elles ont ce petit sens provoquant qui contraste curieusement avec les coutumes latines qu'enveloppe un certain puritanisme. Sur les plages, les femmes portent un petit bikini soit trois légères et infimes petites pièces de tissus aux endroits stratégiques appelé le Tanga. De toute façon, la publicité des plages d'Ipanema et de Copacabana en est la preuve. Il va s'en dire que la samba, quoique folklorique, demeure une danse omniprésente. J'aurai pu en dire autant du tango en Argentine. Mais lors d'un reportage subséquent, j'en reparlerai d'avantage. Je n'oublierai pas non plus mon aventure à la plage de Copacabana où deux requins ont mis fin subitement à ma baignade.

Avant de quitter Rio de Janeiro, il faut souligner que si l'Amérique latine est espagnole, le Brésil est portuguais. Si à l'oreille d'un français les deux langues résonnent de la même façon, elles n'ont absolument rien en commun.

Le retour s'effectua en un trajet de dix heures et demi à bord d'un Boeing de la compagnie Aérolineas Argentinas jusqu'à New York. Nous avons du changer d'appareil pour monter à bord d'Air Canada jusqu'à Montréal. Une autre heure. Ce voyage inclus énormément d'heures de vol et beaucoup de transferts. Tout s'est déroulé tellement à la perfection que je n'en ai aucunement été incommodé.

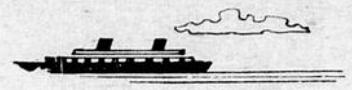
En Amérique du Sud. les saisons sont à l'inverse des nôtres. Au cours du mois d'octobre, c'était le printemps. En plein hiver au Canada, nous sommes en été sur cette Amérique voisine. Ce voyage fut tellement intéressant et rempli que lors de mon arrivée à Montréal je ne me souvenais plus de rien. Il m'a fallu au moins quinze jours avant que la mémoire me revienne et m'en livre les détails. J'y ai vécu une atmosphère différente de la nôtre rencontré des gens extraordinaires qui pensent différemment et ont des us et coutumes différentes. La durée de cette tournée était suffisante. Elle ne devait pas dépasser les dix-sept jours. J'y retournerai certainement un jour pour visiter ces pays l'un après l'autre.

L'unité monétaire du Pérou est le sol, de l'Argentine le pesos et du Brésil le Cruzeiro.
Le coût de la vie à Lima est évidemment plus bas que le nôtre. Le coût de la vie en Argentine pour un nord-américain est un véritable enchantement. Mais celui du Brésil est aussi élevé que le nôtre sinon plus. Il me faudrait des pages et des pages pour vous raconter ce voyage mais j'ai voulu cette semaine vous livrer que les grandes lignes de ce voyage. J'aurai donc l'occasion d'y revenir et de vous présenter chaque capitale avec plus de détails dans des reportages séparés. J'éviterai de toucher toute question politique. Un voyage aussi rapide ne fait pas de moi un expert en ce domaine. Ce sont plutôt des anecdotes quotidiennes que je vous livrerai.



claude bérubé

Voyages et guide vacances



Le programme de sécurité des aéroports canadiens se poursuivra pendant la période des Fêtes et les passagers devront envisager que soient inspectés leurs colis de Noel, a déclaré le ministre des Transports, M. Jean Marchand.

Les passagers qui transportent des colis dans la cabine de l'avion peuvent s'attendre à ce que possiblement ceux-ci soient ouverts et inspectés, bien que dans un certain nombre d'aérogares importantes l'utilisation d'appareils à rayons-X supprime le besoin de telles formalités.

Pour éviter les vérifications prolongées, les passagers sont invités à placer leurs cadeaux dans leurs valises verrouillées qui, elles, seront placées dans la soute à bagages de l'avion.

Quand on visite différents pays nous avons tous à payer une taxe à l'aéroport. Jusqu'à maintenant, le Canada en était exempt. Depuis le 1er décembre 1974 une taxe de 5 pour cent est ajoutée au billet de tout voyageur avec un maximum de $5.00. De cette façon, le Canada estime recueillir au cours de l'année 1975, $40,000,000.00. Il est donc utile d'en prendre note.

Une nouvelle série "Temps libre" consacrée aux voyages prendra l'antenne du réseau français de Radio-Canada, le 8 janvier à 10.30 heures. Cette série réalisée à CKTM-TV 13, à Trois-Rivières par Pauline Voisard est animée par Claudette-Lambert.

"Temps libre" une série de soixante émissions, ayant pour objectif principal l'organisation du loisir, dans toutes ses formes, et plus spécialement l'organisation du voyage.

Des spécialistes expliqueront à qui s'adresser pour l'acquisition des billets, des passeports et visa ... Si le voyageur choisit une destination



Claudette Lambert

Au programme, l'histoire du loisir et du tourisme au Canada, la préparation psychologique du voyage ... Que voulons-nous voir en voyage ... quelles expériences voulons-nous tenter ... quel type de voyage voulons-nous faire ... en fait quel état d'esprit devons-nous avoir avant de partir ...

La préparation psychologique n'est pas la seule condition pour assurer un bon voyage. La préparation technique est aussi bien importante ... Quels moyens de transport ... quels genres d'hébergement nous conviennent le mieux. Dépendamment du temps mis à sa disposition, de l'argent dans sa bourse et du genre de voyage à faire, le voyageur déterminera s'il utilisera comme moyens de transport l'avion, le bateau, le train, l'auto, l'autobus, le camping, la roulotte, la bicyclette etc ...

étrangère quels vaccins subir etc ...

Il y a, cependant, une catégorie de personnes qui ne sera pas oublié, soit les personnes du troisième âge. Un couple type a été choisi et avec l'équipe de CKTM-TV, ils ont visité quelques coins et dressé ainsi un échantillonage de voyage à la portée de tous.

Récemment Pauline Voisard se rendait à Miami et Claudette Lambert aux Barbades pour réaliser certaines émissions.

La Direction et le Personnel
des Bureaux de Trois-Rivières et Shawinigan
souhaitent à chacun de vous leurs Meilleurs Voeux
de la Saison ainsi ainsi qu'un magnifique voyage
dans quelque site enchanteur en 1975


LIONEL JANNA
Président


CHARLES LAGANIERE
Directeur


SAID TIFOURI
Conseiller en voyages


PIERRETTE-B. LAROCQUE
Secrétaire-comptable


JEAN-GUY CHABOT
Gérant


CHARLES TRUDEL
Conseiller en voyages


MME LUCE HETU
Conseillère en voyages


THERESE BERGERON
Conseillère en voyages


PEGGY BOUVETTE
Conseillère en voyages


LYNE DURAND
Secrétaire-comptable


CELINE NAUD
Conseillère en voyages


LIZETTE DUROCHERS
Conseillère en voyages



Les voyages
Beau-mont
TROIS-RIVIERES 1515 ROYALE 379-1212
SHAWINIGAN 467 STATION 536-4442
LA TUQUE 329 SCOTT 523-3351
Ouvert le Samedi de 9h à midi

Les gagnants de **Banco-Promenade** logeront à l'Hôtel TROPICANO à ACAPULCO



C'est mardi le 7 janvier que se déroulera le tirage final de Banco-Promenade. Depuis le milieu d'octobre, un grand nombre de marchands ont remis à leurs clients des coupons pour participer à ce concours. L'enjeu: un télécouleur Phillips d'une valeur de $1,000 et un voyage pour deux personnes à Acapulco, une valeur dépassant mille dollars.

Les gagnants du voyage à Acapulco se rendront passer une semaine à l'hôtel Tropicano. Il s'agit d'un hotel de 120 chambres climatisées (avec douche et téléphone) qui offrent un confort très agréable. Les chambres sont disposées autour d'un très joli jardin où l'on retrouve dissimulé entre les palmiers et la verdure tropicale deux piscines. En plus de son restaurant et de son bar, le Tropicano offre comme facilité un agréable "Beach Club" à quelques minutes de marche. Tous les résidents reçoivent la carte de membre de la discothèque Bocacio pour entrée gratuite tous les soirs.

Les gagnants s'envoleront à bord d'un luxueux appareil de la compagnie C.P. Air. La compagnie aérienne offre les envolées vers toute destination au Mexique dont évidemment Acapulco. Le service qu'offre cette compagnie permet de présager un voyage fort agréable pour les gagnants. La portion terrestre est confiée à la compagnie TOURVAC dont le président est Monsieur Fernand Léveillé. Cette compagnie canadienne-française s'occupe d'une foule incroyable de Québécois et de Canadiens qui décident de prendre leurs vacances au Mexique. Ils ont une organisation bien rodée et un plan de voyage qui a pour nom MEXIVAC. Tous les agents de voyage offrent ce plan Mexivac. Donc les gagnants de Banco Promenade voyageront sous les bons soins de la compagnie Tourvac qui verra à ce que nos voyageurs soient bien traités et passent un agréable séjour d'une semaine.

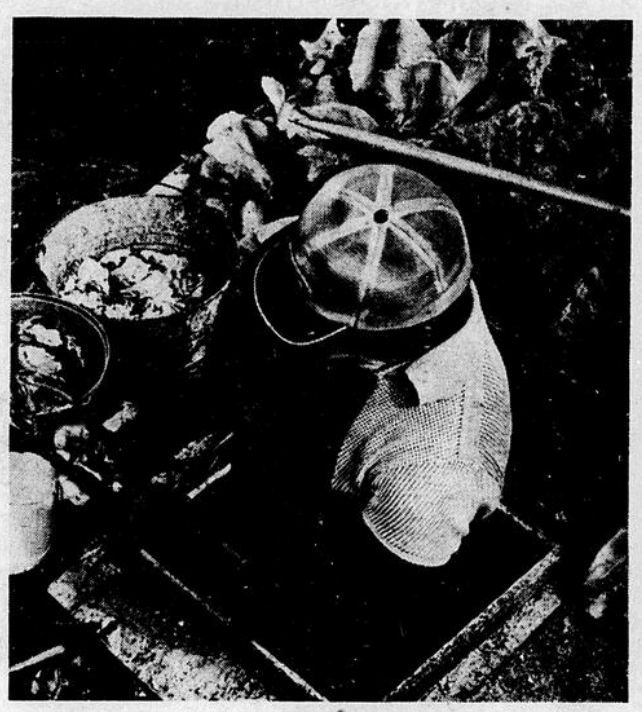
Aussitôt que les gagnants seront connus, Mlle Lisette Durocher, de l'Agence de voyage Beaumont de Shawinigan s'occupera de tous les arrangements nécessaires afin que les gagnants puissent anticiper un voyage de rêves. Il est évident que le choix des dates sera soumis à la disponibilité de chambres à l'hôtel Tropicano. Le tirage de Banco-Promenade aura lieu lors d'une soirée Fiesta Mexicaine à l'Hôtel des Chûtes.



Le Conseil National du Tourisme Mexicain apporte une collaboration toute spéciale à cette fête et au voyage de nos gagnants.

Durant le séjour à Acapulco, comme chaque client de Tourvac, les gagnants seront invités à une croisière de trois heures dans la baie d'Acapulco, sur le Bonanza ou le Fiesta. C'est dans une ambiance de fête agrémentée de musique et de rafraîchissements que nos gagnants auront le plaisir de lier de nouvelles amitiés. Qui seront les gagnants? Le nom sera pigé parmi ceux dont les noms ont paru dans L'HEBDO depuis le début du concours. Un reportage sera consacré à cet effet dans nos pages mercredi le 15 janvier.

Aux Bahamas, on trouve un aphrodisiaque légendaire



Un pêcheur bahamien nettoie les conques qu'il a pêchées dans la journée avant de les mettre en vente sur le quai très pittoresque de Nassau. Ces coquillages constituent le plat préféré des visiteurs aussi bien que des Bahamiens et on en trouve dans toutes les îles de l'archipel des Bahamas.

LES BAHAMAS — Qu'est-ce qui de tout temps a été reconnu comme aphrodisiaque et qu'on peut manger cru ou cuit?

Qu'est-ce qui produit des perles de valeur, peut être façonné en magnifiques ornements ou utilisé comme trompe marine? Il s'agit du Strombus Gigas, mieux connu sous le nom de conque royale, coquillage très abondant dans les eaux tièdes et transparentes des Bahamas. La conque a une coquille en forme de spire et fait partie de la famille des fruits de mer comprenant également l'huître, la palourde et la moule.

Aux Bahamas, la conque est une importante source de protéines pour les 180,000 habitants, qui consomment à peu près 500 tonnes de sa chair blanche et ferme par an. Il est bien rare que la conque, préparée de quelque façon que ce soit, ne figure pas au menu aux Bahamas, que ce soit dans un petit café, dans un grand restaurant ou dans la salle à manger d'un hôtel.

La conque a fait l'objet de peu de recherches, mais les Bahamiens la recherchent pour ses qualités aphrodisiaques bien connues qui, dit-on, avivent l'énergie et le zèle du plus blasé des mortels.

Les perles qui sont produites par la conque peuvent valoir jusqu'à $6,000 la pièce, prix que vient précisément de payer un bijoutier londonien pour une de ces perles. De plus, on peut travailler la coquille rose de la conque pour en faire de ravissants bijoux.

Dans les boutiques chics, les touristes peuvent choisir entre des camées, des bagues et des colliers ravissants faits à partir des coquilles striées. Les artisans taillent soigneusement en éclats la couche beige extérieure de la coquille de la conque pour mettre à nu les couches intérieures lisses de couleur blanche, rose ou corail. Les dégradés subtils des couleurs font qu'il n'y a pas deux bijoux fabriqués à partir de coquilles de conque qui soient exactement identiques.

Une fois nettoyée et vernie, la coquille peut être utilisée de façon plus pratique — comme ornement de cheminée ou comme butée de porte.

Leicester Hemingway (frère d'Ernest Hemingway, et qui vient souvent aux Bahamas) a décrit en ces termes l'utilisation de la coquille de conque comme trompe marine: "On dirait le cri d'un cochon tropical dans toute sa splendeur". Il s'agit là d'un art qui tend à disparaître de nos jours aux Bahamas, mais que les pêcheurs des îles extérieures pratiquaient autrefois pour annoncer triomphalement que la journée de pêche avait été particulièrement bonne.

Programme Spécial pour les Jeunes dans nos Cinémas pour les Fêtes **Adm. $1.00**

Samedi 28 Décembre

Cinéma CARTIER

1h. 30 p.m.



un grand film d'aventure d'après JACK LONDON
avec RON ELY-RAYMOND HARMASTORF-Couleur

2e GRAND FILM: LE ROI DE LA JUNGLE avec STEVE HAWKES COULEUR

CAPITOL et PALACE GRAND-MERE

2h. 00 p.m. 1h. 00 p.m.



LES LAINAGES D'HIVER ONT AUSSI BESOIN D'ETRE LAVES



La nouvelle mode d'hiver pour les lainages se caractérise par un abondant emploi de couleurs, comme en témoigne ce chandail à motif créé par Pat McDonagh. Si vous lavez vos lainages avec soin en utilisant des produits sûrs comme Borateem Plus, ils conserveront tout leur éclat pendant des années.

LES chandails, les ensembles chandail et cardigan et les jupes en laine ont besoin de tout autant de soins que les vêtements légers d'été.

Les lainages se classent en deux catégories principales — traités et non traités. Recherchez l'étiquette concernant l'entretien apposée sur votre vêtement et vous découvrirez immédiatement dans quelle catégorie il se classe.

Si l'étiquette indique qu'il s'agit d'un produit Superwash ou Wurlanized, cela signifie que la laine a été spécialement traitée pour en faciliter l'entretien. La laine traitée de cette façon se vend également sous diverses autres marques de commerce.

Les lainages traités ressemblent aux autres lainages, mais ils ne peuvent ni rétrécir, ni se feutrer, ni former des peluches lorsqu'on les lave à la machine. Les procédés varient, mais votre meilleur guide est la vignette ou l'étiquette portant les instructions pour le lavage. Suivez soigneusement celles-ci et vous ne devriez pas avoir de difficultés.

Vous pouvez assurer l'entretien des lainages non traités et des lainages mixtes chez vous sans crainte de les abîmer, mais il faut suivre quelques règles très simples. Si vous négligez celles-ci, votre lainage risque de rétrécir, de se feutrer ou de former des peluches. Une fois que la laine est abîmée, il n'y a pas moyen de lui redonner sa douceur d'origine.

Les fibres de la laine peuvent être endommagées par un traitement excessivement fort. Les produits de lessive qui sont trop alcalins, l'emploi d'eau trop chaude, un changement soudain de la température de l'eau, un javellisant au chlore, une manipulation rude — tous ces facteurs abîment les lainages.

Lavez les lainages à la main à l'eau tiède (environ 85 degrés Fahrenheit) avec un détersif doux ou un produit spécial pour laver la laine. S'il y a des taches, traitez celles-ci au préalable avec un succédané de javellisant comme Borateem-Plus avant de mettre le vêtement dans l'eau de lavage. Il ne faut laisser le produit utilisé pour le traitement préalable sur le lainage que pendant quelques minutes.

Faites tremper le vêtement dans l'eau de lavage pendant quelques instants, en le manipulant le moins possible. Laissez égoutter l'eau savonneuse et pressez doucement le lainage pour faire s'écouler le reste d'eau. Puis, mettez le vêtement à tremper dans de l'eau de rinçage claire, tiède elle aussi, en changeant l'eau deux fois.

Pressez le vêtement et enroulez-le dans une serviette pour absorber l'excédent d'humidité. Suspendez-le pour le faire sécher à l'abri du soleil ou posez-le à plat.

La plupart des lainages n'ont pas besoin de repassage, mais si vous pensez que c'est nécessaire, repassez-les au fer à vapeur à un réglage à basse température ou utilisez une pattemouille.

En suivant ces instructions simples, vous devriez pouvoir assurer à vos lainages leur maximum de beauté pendant de nombreuses années. Si vous en prenez bien soin, la laine conservera son élasticité et durera souvent plus longtemps que les tissus synthétiques.

Si vous voulez recevoir une brochure gratuite sur le lavage, ou si vous avez un problème en ce qui concerne votre lessive, écrivez à:

Le Bureau consultatif du jour de lessive
151 Bloor Street West, Bureau 1100
Toronto, Ontario
M5S 1S8

Le plus beau cadeau de Noël

Le temps des fêtes nous met dans une ambiance de joie: c'est tout à fait normal. On parle de cadeaux, de repas, d'invitations, de visites à faire, de souhaits à formuler etc.

Tel mari achètera un bijou à sa femme; telle épouse offrira une jolie montre à son mari; tels parents choisiront un "gros cadeau" pour leur enfant; tel patron donnera une prime ou un "bonus" à son employé. Tout le monde sera heureux? Peut-être?

Le plaisir qu'on éprouve à recevoir un cadeau peut être éphémère. Que signifie un bijou pour une femme si celle-ci n'éprouve jamais la tendresse de son mari au cours de l'année? Que signifie un "gros cadeau" pour un enfant qui n'est pas aimé vraiment de ses parents? Que signifie prime ou un "bonus" pour un employé qui doit subir ensuite les mêmes conditions insalubres du milieu où il travaille. Ne soyons pas dupes. Cadeau n'est pas synonyme de bonheur. Le vrai bonheur s'accroche à des choses plus solides.

L'amour "VRAI" c'est encore le cadeau le plus désiré et le mieux reçu, car tous et chacun nous savons que nous sommes tous faits pour aimer et pour être aimés ... et c'est le souhait que je formule pour vous tous chers lecteurs à l'occasion de Noel. Et à toutes les petites mères une belle grosse bise à l'occasion des fêtes.

Bob Fugère.

la plaza
DE LA MAURICIE

JOYEUX NOËL
BONNE HEUREUSE
ET
PROSPÈRE ANNÉE

Sincères remerciements
à toute la population de la
Mauricie pour son
encouragement au cours
de la présente année

L'Association des
Marchands de la
Plaza de la
Mauricie

Joyeux Noël



Sincère merci
à notre
distinguée
clientèle,
en espérant
vous revoir
durant
l'année
nouvelle.

La Clef du Cadeau Enr.
Clémence MARCHAND, Prop.
373, 5e rue Shawinigan Tél: 536-2278
SPECIALITE
Cadeaux pour mariages, anniversaires et toutes occasions.

HISTOIRE D'UNE PROMESSE DE VENTE

Joseph avait trouvé le terrain bien situé, et son épouse était d'accord: ce terrain était l'emplacement rêvé pour construire leur future maison. Aussi, quand Joseph apprit que le propriétaire du terrain en demandait un prix ridiculement bas, il courut chez celui-ci et lui offrit de l'acheter comptant.

Le propriétaire accepta l'offre. Et pour plus de sûreté, ils convinrent de signer une promesse de vente sur-le-champs. Joseph s'attabla et écrivit sur un papier les détails jugés nécessaires par nos deux comparses. Puis levant les yeux vers le propriétaire, il ajoute: "Pas nécessaire d'en mettre plus, vu que c'est "juste en attendant" de signer un "papier" chez le notaire." Ils signèrent le "papier" en double, puis Joseph s'en retourna chez lui, heureux comme un roi, avec en main sa copie de la promesse de vente. Ce soir-là, avant de se mettre au lit, Joseph se regarda dans le miroir et y vit, à sa grande admiration, un homme brillant.

Cependant, il perdit un peu de ses reflets quand, le lendemain, son promettant-vendeur lui apprit qu'il avait changé d'idée, et qu'il ne voulait plus vendre son terrain pour un prix aussi bas. Et là, il suggéra à Joseph un nouveau prix que celui-ci jugea exorbitant.

Fort de sa promesse de vente, Joseph téléphona à son notaire, pour lui demander s'il ne pouvait pas forcer son promettant-vendeur à vendre. Il lui fit lecture du "papier" qu'ils avaient signé le jour précédant. La lecture terminée, le notaire lui fit remarquer que ce "papier" était incomplet, et qu'en conséquence, il avait de très faibles chances d'avoir gain de cause devant un tribunal, et ainsi de forcer son promettant-vendeur à lui vendre ce terrain.

Joseph a raté une occasion qu'il ne rencontrera pas à nouveau de sitôt! Et tout cela à cause d'un contrat mal rédigé!

N'importe quel notaire pourra vous dire que le cas de Joseph est loin d'être unique, et que les gens qui se retrouvent dans son cas se recrutent même parmi les hommes d'affaires!

Des centaines de milliers de dollars peuvent être à la merci d'un simple "papier" rédigé hâtivement et sans prudence. Il arrive souvent qu'une promesse d'achat ou de vente est inapplicable, ou encore, ce qui peut être pire, comporte des conséquences qui n'ont pas été voulues par au moins une des parties qui l'a signée.

Il faut se souvenir avant toutes choses qu'une promesse de vente ou une promesse d'achat DOIT CONTENIR TOUTES LES CLAUSES ET CONDITIONS QUI SE RETROUVERONT DANS L'ACTE DE VENTE qui sera signé plus tard. Ce n'est pas un simple contrat "en attendant" le contrat devant le notaire car elle doit prévoir toutes les conditions de l'acte de vente futur. Ce principe est important que ce soit pour une simple vente de terrain, avec ou sans bâtisse, ou pour la vente d'un fonds de commerce.

La prudence exige de toute personne qui ne connaît pas ce domaine à fond, de consulter un conseiller juridique qui lui expliquera ce qu'il faut faire pour ne pas commettre d'erreurs coûteuses. Au Québec, les notaires sont les spécialistes dont relèvent ces problèmes de rédaction.

Un billet du Notaire

Jacques Foucher

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de St-Maurice
COUR SUPERIEURE
Division du Divorce
No 410-12-00101-74

IRENE LAROUCHE, Requérante
1863, rue St-Marc, app. 4
Shawinigan, P.Q.
VS
GERALD BERUBE, Intimé
Autrefois de La Tuque
Maintenant de lieux inconnus

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé, Gérald Bérubé, de comparaître dans un délai de soixante (60) jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: "HEBDO DU ST-MAURICE" publié en français deux (2) fois.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de St-Maurice.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

A Shawinigan
Ce 28 novembre 1974

Jean-Paul Cloutier
Registraire des Divorces

PUBLIC NOTICE

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
District of St-Maurice
SUPERIOR COURT
Divorce Division
No 410-12-00101-74

IRENE LAROUCHE, Petitioner
1863 St-Marc, app. 4
Shawinigan, P.Q.
VS
GERALD BERUBE, Respondent
Formely residing in La Tuque
Now of unknown place

ORDER

The Court orders the respondent, Gérald Bérubé, to appear within sixty (60) days following the first publication of this order: "HEBDO DU ST-MAURICE" published in English twice (2).

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district of St-Maurice

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Shawinigan
This November 28, 1974

Jean-Paul Cloutier
Divorce Registrar

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de St-Maurice
COUR SUPERIEURE
Division du Divorce
No 410-12-00104-74

MARCEL GRENIER, Requérant
2262, rue Champlain
Shawinigan, P.Q.
VS
ROSE-AIMEE GIGNAC, Intimé
Autrefois de Shawinigan
Maintenant de lieux inconnus

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimée, Rose-Aimée Gignac, de comparaître dans un délai de soixante (60) jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: "L'HEBDO DU ST-MAURICE" publié en français deux (2) fois.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de St-Maurice.

Vous êtes de plus avisée qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le requérant pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il sollicite contre vous.

A Shawinigan
Ce 9 décembre 1974

Gérald Héroux
Régistraire des Divorces

PUBLIC NOTICE

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
District of St-Maurice
SUPERIOR COURT
Divorce Division
No 410-12-00104-74

MARCEL GRENIER, Petitioner
2262 Champlain
Shawinigan, P.Q.
VS
ROSE-AIMEE GIGNAC, Respondent
Formely residing in Shawinigan
Now of unknown place

ORDER

The Court orders the respondent, Rose-Aimée Gignac to appear within sixty (60) days following the first publication of this order: "HEBDO DU ST-MAURICE" published in English twice (2).

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district of St-Maurice.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Shawinigan
This December 9, 1974

Gérald Héroux
Divorce Registrar

Nécrologie

A SAINTE-THECLE, vendredi 6 décembre, **Mme Donat BERGERON**, née Marie-Anne RIVARD. A l'âge de 83 ans. Obsèques, lundi 9.

ALABAIE SHAWINIGAN, vendredi 6 décembre, **Majorique LAFRENIERE**, époux d'Alma BROUSSEAU, du Boul. Pie XII. A l'âge de 67 ans. Obsèques, mardi 10.

A SHAWINIGAN, samedi 7 décembre, **Diane BRIERE**, fille de Marcel BRIERE et Murielle LAJOIE, de la rue Champlain. A l'âge de 22 ans. Obsèques à St-Marc, mercredi 11.

A GRAND'MERE, samedi 7 décembre, **Benoît DUCHEMIN**. A l'âge de 72 ans. Obsèques à Héroux-ville, mardi 10.

A SHAWINIGAN-SUD, samedi 7 décembre, **Diane HOUDE**, fille d'André Houde et Denise BOISVERT, de la 117ème Rue. A l'âge de 16 ans. Obsèques à Ste-Jeanne d'Arc, lundi 9.

A TROIS-RIVIERES, samedi 7 décembre, **l'Abbé Lucien JACOB**, A l'âge de 68 ans. Obsèques à Saint-Narcisse, mardi 10.

A SAINT-PAULIN, samedi 6 décembre, **Johnny BRODEUR**, époux de feue Irène BRODEUR. A l'âge de 78 ans. Obsèques, mardi 10.

A SHAWINIGAN, lundi 9 décembre, **Philippe GODON**, époux de Jeannette SIMON, de la 6ème Rue. A l'âge de 68 ans. Obsèques à St-Pierre, jeudi 12.

A SHAWINIGAN, lundi 9 décembre, **Mme Vve Robert GRONDIN**, née Germaine BRISSON, de la rue Boisvert. A l'âge de 47 ans. Obsèques à Ste-Croix, mercredi 11.

A GRAND'MERE, mardi 10 décembre, **Raymond BORDELEAU**, époux de Jeannette CARPENTIER, de la 4ème Avenue. A l'âge de 65 ans. Obsèques à St-Paul, vendredi 13.

A SAINT-BONIFACE, mardi 10 décembre, **Mme Agapi MATTEAU**, née Berthe LAVERGNE, du Chemin Lavergne. A l'âge de 79 ans. Obsèques à La Baie Shawinigan, samedi 14.

A SHAWINIGAN, mardi 10 décembre, **Wellie PRUNEAU**, époux de feue Léonie ST-PIERRE, de la 3ème Rue. A l'âge de 79 ans. Obsèques à St-Bernard, vendredi 13.

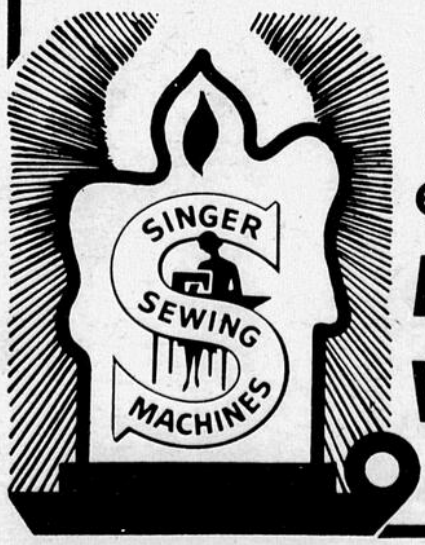
A MONTREAL, jeudi 5 décembre, **André MORTON**, fils de feu Robert MORTON et feue Clarice BEDARD. A l'âge de 60 ans. Obsèques à St-Marc, vendredi 13.

A tous les parents des disparus, L'HEBDO DU ST-MAURICE offre ses plus vives condoléances.

IMPRESSION ECLAIR 100 COPIES à partir de **$3.75** plus taxe
impression offset en noir sur papier bond blanc format 8-1/2 x 11
537-0311

NOUS REPRODUISONS
Carnets · Catalogues · Enfêtes de lettres · Factures · Formulaires · Listes de prix · Livrets · Rapports · specimens etc.
ET NOUS FAISONS RAPIDEMENT
Photocopies · Impression de plan et devis · Assemblage · Reliures de toutes sortes
COPIE SERVICE ENR
833 ave Cascade C.P. 421
Shawinigan P.Q.

COURS de COUTURE
à votre Centre de Couture
SINGER
débutant lundi 6 janv. 1975
551 Station Shawinigan
536-4571
Inscrivez-vous dès maintenant



À tous
et chacun
Nos Meilleurs Voeux

"NOEL, UNE NOUVELLE INCARNATION DU SAUVEUR"

(Son Excellence Georges-Léon Pelletier)

A Noel, au Jour de l'An, on échange des voeux, on resserre des liens d'amitié en vue d'une joie plus profonde et plus sincère. Dans la charité on se pardonne mutuellement afin d'établir la paix laquelle est essentielle pour mener une vie harmonieuse et collaboratrice sur notre terre.

Il peut paraître étrange de dire que le nouveau c'est que la chose revienne chaque année. Sans doute le fond de toile demeure identique, mais le neuf est que à chaque retour de ces événements qui font époque dans notre comportement, nous saisissons l'occasion de réfléchir davantage sur l'amour de Dieu et du prochain. Nous sommes portés à découvrir pourquoi jusqu'ici la paix n'a pas été suffisamment solide ou éclairante, pourquoi également notre amour n'a pas toujours été la première motivation de nos gestes.

Pour ce qui est de la fête de Noel, par exemple, nous célébrons un événement que notre Père des cieux a voulu pour une seule fois. L'action divine est infinie, elle ne se répère pas. Notre Rédempteur n'est-il pas entré une seule fois dans le Saint des Saints pour y trouver une rédemption éternelle?

Mais une fois posée l'intervention divine demeure éternellement. Le Verbe s'est fait homme pour habiter avec nous sans la moindre intention de repartir. Depuis l'ascension, l'enseignement du Sauveur, l'Eucharistie, l'intervention incessante du haut du ciel en notre faveur, témoignent irrévocablement de cette permanence salvatrice du Dieu descendu pour que nous montions.

L'Incarnation qui depuis les premiers jours de la promesse inscrite au livre de la Genèse a été pour tous les croyants l'espérance par excellence, semble se faire encore plus insistante de nos jours. Elle nous invite à sortir de l'envoûtement du matériel pour nous élever dans l'air tonifiant du spirituel et jusque dans les hauteurs inespérées de la surnature. Le Seigneur rachète toute la création afin qu'elle soit vraiment nouvelle. En effet morte, elle devient vivante. Avec le premier Vivant des rachetés nous devenons des agents heureux qui parachèvent cet homme nouveau créé dans la sainteté de la justice, jusqu'au jour où tout sera glorifié éternellement dans ce même vainqueur du monde du péché et de la mort.

C'est dans de tels sentiments, en face de toutes ces réalités d'ambiance du salut que se déroule en Eglise notre priorité pour l'année courante. Plus l'avènement du Dieu - fait - homme se fait fort en nous, plus notre message portera. Il prolongera la voix du Rédempteur qui allait surtout aux petits, aux déshérités de ce monde dans le but de leur donner la joie libératrice du Royaume et l'espérance d'une récompense au centuple. Mais aussi pensons que chaque fois que nous accomplissons notre tâche au nom de notre foi nous réalisons notre engagement missionnaire. Notre Eglise est cette assemblée sublime au sein de laquelle chaque membre avec le meilleur de lui-même porte à l'autre l'éclairante richesse du Seigneur.

Surtout en cette fin d'année sainte de réconciliation et de renouveau, faisons en sorte que Noel soit une nouvelle incarnation du Sauveur dans notre monde, lui apportant par la droiture et l'amour de tous, la justice, le bonheur et la paix.

Mes souhaits comportent aussi pour vous tous ma sincère gratitude, un engagement de collaboration, ma constante prière et un désir ardent de vous voir tous pleinement heureux dans votre vie, votre don total et votre action rédemptrice.

Avec le Seigneur,

Georges-Léon Pelletier



Garage

TEXACO

Mont-Carmel enr.

Le nouveau propriétaire, M. Denis Carpentier, souhaite à tous ses amis, clients et futurs clients,

Joyeux Noël et une Heureuse Année 75



D. Carpentier

374-4783

Remorquage Jour et Nuit

Spécialités: mise au point électronique freins et échappement

3721 Route 19 Mont-Carmel

prop.

Dupuis Amusement Inc

LOUISEVILLE

code 819 228-4494

Frais interurbains acceptés



Joyeux Noël et Bonne Année a tous nos clients et amis

G.et M. Bordeleau

680 Boul. St-Louis St-Louis-de-France

375-7701



Joyeux Noël

Puisse l'An nouveau vous apporter

Joie,

Santé,

Bonheur



LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DU CENTRE DU QUEBEC

2700 Boul. des Forges

Tél. 375-8961 Trois-Rivières

Joyeux Noël Bonne Année Santé Prospérité

Trudel et Pellerin Ltée

ENTREPRENEUR BRIQUETEUR

225 Dessureault Cap-de-la-Madeleine 375-8971

1335, 121e Rue Shawinigan-Sud 537-6686



Meilleurs Voeux pour Noel et la Nouvelle Annee de la part de

BELL CANADA



PROGRAMME "MOLSTAR"

Sors tes skis

Le programme de ski "Molstar" est une invitation à la participation massive

Le programme de ski Molstar, qui a fait boule de neibe au cours des récentes années, est appelé à connaître cet hiver une autre joyeuse saison. M. Frank Léveillé, directeur de la promotion des ventes à la brasserie Molson l'a d'ailleurs laissé clairement entendre à l'occasion d'une soirée de lancement du nouveau programme Molstar devant plusieurs centaines d'enthousiastes de ce sport réunis à la Terrasse Molson.

"La Brasserie est heureuse de s'associer une fois de plus à ce magnifique sport d'hiver qu'est le ski. Nous avons, depuis quelques années, l'impression de partager avec nous une bien grande joie sur les pentes de ski où transpirent l'air frais et la santé. C'est pourquoi, cette année, avec l'étroite et indispensable collaboration de divers organismes, notamment Ski Québec, l'Alliance des Moniteurs de ski du Québec, nous allons présenter un programme Molstar sensiblement amélioré avec des nouveautés qui plairont surtout aux amateurs de ski", de dire M. Léveillé.

Ce nouvel apport Molson prouve une fois de plus à quel point le ski connaît un essor prodigieux au Québec. Cette brasserie a injecté plusieurs centaines de milliers de dollars dans le ski au cours des dernières années et elle semble vouloir prolonger cette encourageante politique.

Le programme Molstar a toujours joui d'une cote d'amour très élevée et c'est à cause de cette éloquente réussite du passé que nous l'appuyons encore avec plus de force..

Nous souhaitons cette année que le programme Molstar sera davantage une invitations au ski de participation. Nous aurons pour vous, au cours des prochains mois, du plaisir, des médailles et d'agréables surprises qui viendront se greffer aux joies que vous aurez connues dans la descente et les paysages enchanteurs", de dire M. Léveillé, l'âme un tantinet poétesse.

Disciplines

Les Jeux régionaux d'hiver à St-Tite atteindront vraiment l'objectif visé qui est la participation de masse des jeunes. Ils permettront en fait à ces derniers de démontrer leur courage et leur savoir-faire par l'entremise de 18 disciplines. Ce sont: badminton, ballon sur glace, basketball, curling, escrime, gymnastique, haltérophilie, judo, karaté, lutte, nage synchronisée, patinage artistique, patinage de vitesse, raquette, ski alpin, ski de fond, tennis de table, volleyball.

De plus, des démarches sont présentement en cours en vue d'obtenir une démonstration de "sauts de barils", discipline fort populaire lors des Jeux de Jaro à St-Georges de Beauce.

Mascotte

Tout au long des trois fins de semaine suivantes: 24-25-26 janvier, 1-2 février et 8-9 février, notre mascotte servira d'étendard pour chacune des disciplines; déjà bien entraînée et surtout bien équipée pour participer à toutes ces importantes compétitions, elle donnera l'exemple et le stimulus nécessaire à tous les jeunes de la Mauricie.

Pleine d'entrain et de vivacité, elle leur demandera d'amener en grand nombre leurs parents et leurs amis pour l'admirer et surtout pour encourager eux aussi les participants à la victoire.

Comité organisateur

Les membres du Comité organisateur des Jeux régionaux d'hiver sont ceux-là mêmes qui font partie de la Commission intermunicipale des loisirs de St-Tite. Cette nouvelle est renforcie par le fait que cette dernière Commission est composée dans son entier par des représentants municipaux dela ville et de la paroisse. On y retrouve dõnc:

Président honoraire: M. Ernest Goulet, máire de la ville de St-Tite

Président officiel:, M. Claude Thiffault, maire de la paroisse

Directeurs: M. Romulus Désaulniers, M. Denis Désaulniers, M. Gaston Trudel, M. Gérard Guillemette.

Commissions

Une meilleure répartition des tâches en vue d'une plus grande efficacité des quelques 250 bénévoles ont entraîné la formation de différentes commissions. Un travail intense "sur le terrain" visant au bon fonctionnement des activités sportives et socio-culturelles, sera un gage de succès lors des Jeux.

Les responsables des différentes commissions sont;

Commission technique : M. Gilles Damphousse

Commission des services; accueil, logement, nourriture; M. Benoit Genest

Commission socio-culturelle: Mlle Carmen Hamelin

Commission des officiels mineurs: M. Guy St-Amant

Commission d'information: M. Jacques Tessier

Commission de compilation : (des résultats): M. André St-Arneault, M. Pierre Aubichon.

CLUB UNIVERS

CLUB de Rencortres et de Correspondance Section **HOTESSES** pour les Professionnels en voyage à Montréal.

3496 Bélanger Est, Montréal

Tél. 725-6429 ULTRA-CONFIDENTIEL



A notre clientèle,

Joyeux Noël et Heureuse Année

A.L. Distribution enr.

A. Lafrenière, prop.

113 Vaillancourt, Cap



Banque de Souhaits

No. 25-1

Paiera à l'ordre de *Notre Client et Ami* Montant *365* jours

365 JOURS DE BONHEUR

P.A. GOUIN LTÉE

Jean-Pierre GAUTHIER, Président

Robert BEAUDRY, Directeur général

Date *25/12/74*

Veuillez détacher ce coupon pour vos fiches.

PIÈCE JUSTIFICATIVE

VOUCHER

Le chèque ci-attaché est en acompte de notre appréciation pour votre encouragement passé.

Nos livres montrent la balance suivante :

DÉBIT	CRÉDIT	BALANCE
365 jours de bonheur et de prospérité.	Relations amicales amitié et générosité confiance et loyauté	Notre appréciation et nos meilleurs voeux pour un JOYEUX NOËL et une BONNE ANNÉE

VENTE de FERMETURE

au magasin

BON GENIE

Ancien local de Canadian Tire

777, 4e Rue, Shawinigan

Commençant Jeudi 26 déc. 1 heure pm
FERMONS le 28 déc. 5 heures pm

Merci de votre encouragement

PANTALONS HOMMES 4.99

PANTALONS DAMES 3.99

COUPE-VENT HOMMES 29.95

BAS HOMMES 49¢

BLOUSES 1.99

CHEMISES HOMMES 3.99

HABITS WESTERN POUR HOMMES 29.95

JUPES 1.99

GILETS HOMMES 4.99

ROBES 2.99

GILETS DAMES 4.99

Beaucoup d'autres spéciaux hommes et dames

A propos de la Chorale Laurentienne de Grand'Mère

La Chorale Laurentienne de Grand'Mère, fondée en 1941 avec à sa direction, Mme Anita Brière, ne comptait que des voix féminines. Ce groupe de chanteuses faisait ses débuts à une époque où la population avait vraiment besoin de saines distractions. L'année suivante, un grand concert public, fort bien réussi d'après les critiques du temps, venait clôturer cette première année d'efforts collectifs.

A chaque année un concert public faisait suite aux pratiques laborieuses et le répertoire s'enrichissait de nouvelles pièces si bien qu'en 1955, un concert eut lieu au théâtre national avec comme artiste invitée: la regrettée Mary Maltaise, mezzo-soprano, accompagnée de M. Czeslaw Kaczinski, pianiste. En février de la même année, la Chorale Laurentienne avec Mme Anita Brière et les Folkloristes du St-Maurice avec M. Alphonse Matteau donnaient un concert conjoint au Cap-de-la-Madeleine puis on se rendit chanter à Montréal au Chalet de la Montagne et plus tard à l'hôpital des handicapés du Mont Providence.

En 1961, ayant ajouté des voix masculines, la chorale se produisait au théâtre National avec comme artiste invité "la voix d'or de la Mauricie" Jean-Louis Pellerin, jeune ténor natif de Grand'Mère déjà membre de la Chorale Laurentienne. Ce dernier se rendait en tournée en Europe ayant bénéficié d'une bourse du Conseil des Arts. M. Jean-Louis Pellerin suivait des cours de chant avec Mme Anita Brière, cette dernière l'incita à étudier une partition d'opéra et ce fut la grande découverte de cette musique dont il en fit sa carrière. Accompagné de M. Czeslaw Kaczinski, J.L. Pellerin chanta seul et accompagné de la Chorale dans une pièce émouvante "Terre de mon enfance" de Budry. A son retour d'Europe, M. Pellerin donna un second concert avec notre Chorale Laurentienne.

Puis en octobre 1966, seconde participation de la Chorale Laurentienne avec comme artiste invité le populaire chanteur Aimé Major et le non moins réputé Lucien Hétu, pianiste accompagnateur.

Entre temps, la Chorale enregistra ses plus belles pièces pour le compte de la Société Radio Canada qui animait l'émission "Nos chorales au micro".

Puis on se joignit à l'Alliance Chorale Canadienne et prenant part au rallye-choral à Yamachiche en 1972, ce fut une expérience enrichissante au contact de ces quelques 500 personnes réunies sur une même scène. Avril 1973, rallye-choral à La Tuque, nouvelle occasion de fraterniser avec les choristes de la région. Un concert fut donné à St-Georges de Champlain avec la Chorale Rayons de Soleil de S. Simone Thibault et les Chorales "Jeunesse et Gaieté" et "Frais Minois" de S. Edith Villemure, accueil chaleureux de la part des paroissiens.

Juin 1973, concert à l'école Lionel Groulx dans le cadre des fêtes du 75e anniversaire de la ville de Grand'Mère avec comme invitée la chorale "Chant'Ami" de Louiseville avec Mme Georgette Rinfret directrice, choeur formidable.

Eté 73, Choralies Internationales d'Esmonton et Banf, la Chorale Laurentienne participa à ce fameux voyage dans l'Ouest Canadien. Que de souvenirs enrichissants au contact de ces choristes venus des quatre coins du globe et réunis au coeur des Rocheuses.

Novembre 73, concert à la Vallée du Parc à l'occasion de l'ouverture de la semaine consacrée aux femmes de carrière de Shawinigan.

Janvier 74, concert au Motel La Rocaille au premier souper de l'année du cercle des Filles d'Isabelle de Grand'Mère.

Avril 74, Choralie à l'église St-Paul de Grand'Mère. Douze chorales de la régionale Laviolette se donnent rendez-vous, assistance record et commentaires heureux.

Août 74, la Chorale Laurentienne prend une part active aux festivités de la Super Franco Fête à Québec en y donnant deux concerts, fraternité et joie de vivre entre les délégués de 25 pays francophones.

Septembre 74, participation à la fondation de l'Alliance des Chorales du Québec à l'Ile aux Coudres.

Octobre 1974, invitation pour un échange de chorales avec des choristes d'Amos.

A différents temps de l'année, plusieurs de nos choristes sont délégués à travers la province pour assister à des stages de perfectionnement et travail en atelier au sein des Alliances.

A Grand'Mère, nous avons la chance de posséder une personne qui se donne sans compter comme professeur de chant et directrice de la Chorale Laurentienne depuis plus de 30 ans, en la personne de Mme Anita Brière dont les services rendus à la population de Grand'Mère et des environs ne se comptent plus.



JOYEUX NOËL

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

PHARMACIE MARIER

L'endroit du bon acheteur

1182, 5e Avenue Shawinigan-Sud Tél: 537-1869

Meilleurs Voeux de Noël et du Nouvel An !



à tous nos clients

Raymond Lord

Photographe

1560, 5e Avenue Shawinigan-Sud

Tél. 537-7331



Joyeux Noël

à toute la population

Aviation Bel Air Laurentien inc.

Alfred St-ONGE, Prop.

1341, St-Jean-Baptiste Lac-à-la-Tortue 538-2259

ST-ONGE AUTO BODY

18 70, 6e Ave Grand'Mère Tél.: 538-3357

GAI NOEL ET BONNE ANNEE

Merci pour votre encouragement



Joyeux Noël

Limite Centrale du Parc National

Bonne Année

Municipalité St-Gérard des Laurentides



Richard Salois Maire et Préfet

et les conseillers

Maurice Lemay
Albert Marineau
Marc Renaud, Sec. Trés.
Eugène Tremblay
Roger Vallée
Philippe Maurais
Willy Lavergne

Municipalité de St-Gérard des Laurentides

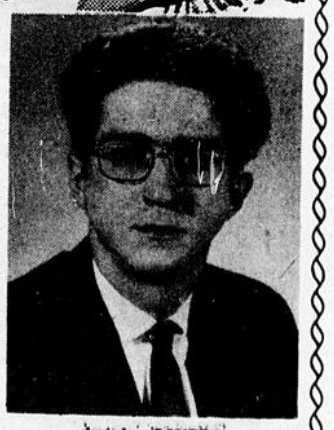


SYMBOLE de SERVICE

Là, où le Service prime

AUTO-SOIN

BP



Sylva SAVARD Prop.

Jocelyn SAVARD

SAVARD SERVICE STATION

1525, 5e Ave Shawinigan-Sud Tél. 536-4870

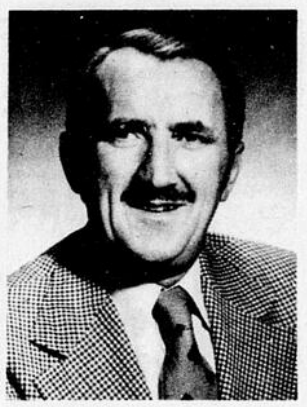


La Direction et le Personnel de la maison

vous offrent leurs

Meilleurs voeux

Meilleurs Voeux
de
Joyeux Noël
et de
Bonne Année



RALPH VINCENT
Président



BERTRAND HEBERT
Gérant des ventes

Dépositaire

- ★ Pontiac
- ★ Buick
- ★ Camions GMC



DENIS PILOTTE
Gérant de service



ANDRE ST-YVES
Comptable



RICHARD MASSICOTTE
Gérant des pièces



MARCEL ST-PIERRE
Représentant



JEAN-GUY PAINCHAUD
Représentant



GEORGES ENER
Représentant



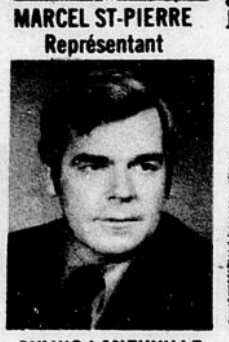
CLAUDE GIGNAC
Représentant



BENOIT HOULE
Représentant



YVON CROTTEAU
Représentant



SYLVIO LANEUVILLE
Représentant



MARCEL VEILLETTE
Représentant



JACQUES CHAMPAGNE
Représentant

Sincère Merci

à notre clientèle pour son encouragement soutenu.

Votre maison de confiance au Coeur de la de la Mauricie

Cascade
PONTIAC - BUICK LTÉE.

375, 12e Avenue (Rond-Point) Shawinigan-Sud Tél. 536-2681
298, de la Bostonnais La Tuque Tél. 523-9511

les petites annonces

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: vendredi MIDI le texte porté au bureau et paiement immédiat à 6 cents le mot: minimum $1.50

Orchestre Paul BOISVERT et son ensemble

Pour toutes réceptions, veillées, noces, soirées de danse. Ambiance musicale de premier choix. Cha Cha etc. Instrument de musique tels que: Saxophone Guitare, Batterie, Violon pour tous les sets canadiens. Réservations, Léo-Paul B oisvert, 2655 rue Dollard, Tél: 539-3950 n.o.

POSAGE DE TAPIS OU PRELARD

Posage de tapis ou prélard. 20 ans d'expérience Jean Lavigne Tél: 536-2167

24-31-1-8

LA MARMAILLE

Garderie Educative pour les 2 à 6 ans. Programme d'activité structuré, jeux éducatifs Atelier bircolage etc. Personnel compétent 117 - 4e rue Tél: 537-7494 ou 537-0117

n.o.

A LOUER

Bureau à louer en haut de l'édifice de la Caisse Le Rocher, 1133-6ème Ave. Grand'Mère. chauffage et électricité fournis. Usage de l'incinérateur et servie de concierge. Libre immédiatement, s'adresser à tél: 538-8649 n.o.

A VENDRE

Une batterie de cuisine en acier inoxydable 3 plis. Garantie à vie. Maintenant à un prix abordable. Demandez à la voir et vous informer de ses autres caractéristiques. C'est une grande occasion de cadeau pour Noël. Imformation tél: 539-3716.

SABLAGE DE PLANCHERS

Vieux planchers remis à neuf Satisfaction assurée. Estimé gratuit. Tél: après 5 heures à 538-9701.

n.o.

OCCASION D'AFFAIRES

Pouvez-vous gérer un commerce à temps partiel. Pour information, appelez à 539-2558 entre 5 hres et 7 hres p.m.

n.o.

A LOUER

Logement 3½ pièces, chauffage électrique, idéal pour couple $85.00 par mois. Libre immédiatement. Tél: 537-1151.

LOGEMENT DEMANDE

Logement meublé demandé, dans région du grand Shawinigan, comprenant 5 1-2 pièces, chauffé. Ou chalet aux environs de Shawinigan. Occupation 1er janvier pour une durée d'environ 3 mois Tél: 539-5421 locai 323 le jour

24

DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES

à des taux aussi bas que **14.98%**

- Intérêt simple
- Argent comptant accessible maintenant
- Jusqu'à $10,000
- Aucun boni ou frais additionnels à payer
- Remboursable en tout temps sans frais supplémentaires
- Renseignements sur demande

HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada
LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

636 5ème rue	590 6ème Ave.
Shawinigan	Grand'Mère
Tél: 536-4425	Tél: 538-3349

DEPENDABLE MAN WHO CAN WORK WITHOUT SUPERVISION

Earn $14,000 in a year plus bonus. Contact customers in Shawinigan area. Limited auto travel. We train. Air Mail F.J. Dick, Pres., Southwestern Petroleum, P.O. Box 789, Ft. Worth, Tx.

A SOUS-LOUER

Shawinigan-Sud, grand 4½ pièces, entrée laveuse-sécheuse. Très bien situé. Tél: 537-1496 ou 537-7858. 18-24-

Ménage neuf 1975

STYLE ESPAGNOL
MEUBLES MODELES

Ce ménage comprend: réfrigérateur sans givre 2 portes, Mc Clary, 1 cuisinière de Luxe 30 pouces, 1 lessiveuse sécheuse automatiques, . Set de chambre 6 morceaux, sommier caisse, 1 matelas, 2 lampes de bureau, mobilier de cuisine Espagnol 5 morceaux, mobilier salon 4 morceaux, 1 table de centre, table de bout, lampe de table, panier peint. Ce ménage est vendu avec garantie et service. Le tout pour $2,095.00.

TRES BELLE VALEUR **$2,095.00**

ENTREPOSAGE GRATUIT — AUCUN COMPTANT

Renseignements: 536-4609 Entre 10 heures am et 6 heures pm.

LUCIEN LAURENDEAU

Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.
* Plomberie * Chauffage * Couverture
* Brûleur à l'huile

475, 114e rue, Tél: 537-6691 537-6712

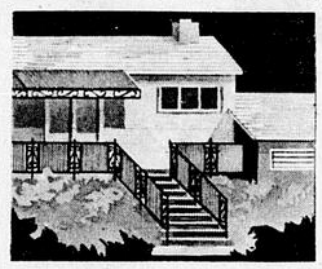
Traitements et soins des Pieds

Callosités, cors, verrues plantaires, durillons, ongles épais et incarnés

Le tout sans douleur

Fleurette Désilets, P.D.
Pôdiatre diplômé
STUDIO Des CEDRES
128 Des Cèdres
Entre la 1ère et la 2ème Rue
536-4058

ENJOLIVEZ VOTRE MAISON avec



Des Spécialites en revêtement extérieur

B.R. ALUMINIUM enr.
421 de la Station, Shawinigan
536-2102

Jean-Paul Monette

Architecte

Membre de l'Ordre des Architectes du Québec.

875, 116e rue Shawinigan-Sud 537-8335

FORÊT... *y penser*

537-1404

Claude Cantin

Opticien d'ordonnances

Edifice Cascade - Ch. 202
794 5e Rue C.P. 126
(en haut de chez Steinberg) Shawinigan, Qué.



SILENCIEUX SHAWINIGAN MUFFLER enrg



RAYMOND OUELLETTE
JEAN-PIERRE GUILLEMETTE, co-props.
2373, Boul. Royal Shawinigan 539-3411

CARTES PROFESSIONNELLES

EXAMEN DE LA VUE BUR.: 536-4027 RÉS.: 536-4860

Dr. Charles-A. Boutet O. D.
OPTOMÉTRISTE
VERRES DE CONTACT
649, 5E RUE SHAWINIGAN

Les ingénieurs conseils
Tremblay Héroux & Associés
Génie Municipal
Fondations-Charpentes
585 des Cèdres 536-4973

Bolduc & Gervais architectes
839 Avenue Cascades
Shawinigan, 537-1814

Dugré, Janna Ricard & Cie
COMPTABLES AGREES
681, 5ème Rue Shaw. 537-7285
591, 5ème Rue Grand'Mère 538-5233

Pharmacie Marier
Prescription-Livraison
1182, 5ème Ave 537-1869
Shawinigan-Sud

Dr Marc Gélinas o. d.
Verres de contact
"Centre Dobel"
Optométriste Spécialiste en vision
2448, St-Marc
539-3854 Shawinigan

Roméo Gilbert
OPTOMETRISTE
581, 5ème Rue 536-4114
Shawinigan

Cet espace vous rapportera beaucoup

NOTAIRES
Beaumier & Pinard

Me Denis Beaumier Me Claude Pinard

Cessionnaire des greffes de:
W.A. Lamy — G.E. Ladouceur — J.G. Trépanier.

794, 5e Rue Ch. 116 Shawinigan
Tél: 536-5643

ST-PIERRE MICHAUD ROY & MORIN
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

556, 4e Rue, Shawinigan, Qué.
(819) 536-5627

PAUL MICHAUD, a.g.

Despres Equipement enr.

Tél. 537-8622
Vente et Service Réparations
Motos Honda Moteurs hors-bord Mercury
2005, 5e Ave Shawinigan-Sud

GRENIER EXPRESS INC.

537-1821
1055, 12e Ave Shawinigan-Sud



Représentants
United Van Lines (CANADA) LIMITED
Entièrement Assurés

DEMENAGEMENT
LOCAL — LONGUE DISTANCE
ENTREPOSAGE — EMBALLAGE

ANDRE GRENIER, Prés. Rés. 539-4196
G. TROTTIER, gérant Rés. 537-6532

POUR ÉVITER UN DRAME

par Francine Bouchard



Lorsqu'une personne manifeste des signes de maladie mentale et met en danger sa sécurité ou celle de son entourage, il faut la faire voir par un médecin sans tarder.

Parce que les gens ne savent pas quoi faire en présence d'une personne soudainement atteinte de maladie mentale, plusieurs drames se déroulent chaque année. Lorsqu'on se rend compte qu'une personne manifeste des signes de maladie mentale, devient violente et met en danger la sécurité de son entourage ou la sienne, il faut agir et vite! Peut-être, cette personne a-t-elle besoin qu'on l'écarte momentanément de son milieu.

N'ayez recours à la police qu'en cas d'extrême urgence: voyez plutôt un médecin sans tarder!

La personne malade doit subir sans délai un examen psychiatrique afin de déterminer si elle sera ou non admise dans un établissement en cure fermée. Votre médecin de famille ou tout autre médecin pourra exiger de n'importe quel centre hospitalier que cet examen ait lieu dans les 24 heures qui suivent sa demande.

Un psychiatre qui n'a aucune parenté directe ou par alliance avec le malade procèdera à cet examen. Il fera ensuite un rapport écrit de ses constatations en indiquant si la cure fermée est nécessaire ou non et si la personne peut administrer ses biens.

Toutefois, quand l'examen est urgent et qu'il n'y a pas de psychiatre disponible dans la région où réside la personne, un omnipraticien non parent pourra faire l'examen.



Merci à notre clientèle et à tous

Joyeux Noel et Bonne Année

la direction

GRAND'MERE AUTO-SPRING

1900, 3e Ave Grand'Mère



Joyeux Noël et Heureuse Année

estimée clientèle

Clément Gélinas, c.l.u.

ASSURANCES GENERALES
1310, de la Victoire
Shawinigan
Tél: 536-4245 – 536-2031



A toute la clientèle, au personnel et amis, Joyeux Noël et Bonne Année

LA DIRECTION

RESTAURANT SANS NOM

SPECIALITES: Steak sur charbon de bois, cuisine canadienne,
LICENCIE

761, 5e Rue, Shawinigan





Florido Matteau, président

C'est pour nous un plaisir toujours nouveau de souhaiter chaque année un Joyeux Noel et une Bonne Année à tous puisse la Nouvelle Année vous apporter

PAIX - SANTE - BONHEUR - PROSPERITE

A ceux qui nous ont honoré de leur patronage nous désirons leur exprimer notre appréciation sincère et les assurer que ce fut un plaisir et un privilège que de les servir et anticipons que la chose se répète pour les années à venir.

Florido Matteau Inc.

VALEURS DE PLACEMENT

Edifice Matteau, 602, 6e Avenue
Grand'Mère, Tél.: 538-8628

A tous, élèves, parents et personnel, un

Joyeux Noël Bonne et Heureuse Année

de la parte de



LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA MAURICIE

du Conseil des Commissaires,
Comité Exécutif et
son président Bruno Sigmen

Gilles Thibeault
Directeur-général

Dr Marc Michaud un pionnier de la patrouille canadienne de ski

Les bottes-fixations, principale cause des accidents de ski

(Par Jacques Lesieur)

Depuis quand, vous occupez-vous de Sécurité?

Je suis aviseur médical de la zone Mauricienne depuis l'automne 1971. Durant la saison 1972-73, le programme de sécurité de la patrouille fut fondé. D'abord commencé exclusivement à la vérification des fixations, durant la 1ère saison, le colage des bottes fut par la suite ajouté.

En 1974-1975, le comité de sécurité de la zone Mauricienne formé de 7 patrouilleurs a été invité dans diverses régions du Québec. Le Saguenay et la région de Québec ont été visités, les Cantons de l'Est, le Nord de Montréal et la région de La Tuque. Le but de ces visites est de promouvoir la sécurité d'abord au niveau du patrouilleur et ensuite au public.

Pour le bénéfice des skieurs, définir les fonctions des patrouilleurs, de la patrouille canadienne de ski?

Le but du fondateur de la patrouille Canadienne de Ski était de prodiguer les premiers soins à tout skieur blessé. L'exécutif national a voulu y ajouter celui de la prévention des accidents du ski. Le travail du comité de sécurité de la Mauricie consiste à promouvoir la prévention des accidents.

Pourquoi attachez-vous autant d'importance aux fixations de ski?

On peut affirmer que l'équipement de ski est responsable de plus de 95 pour cent des accidents du ski. Le système bottes-fixations est le grand coupable dans les accidents graves aux membres inférieurs.

Durant la saison 1973-1974, une étude approfondie de plus de 300 accidents graves a été faite à Glen Ellen au Vermont. Cette étude a prouvé de façon claire que l'équipement moderne bien posé, bien ajusté et bien entretenu

page suivante

Joyeux Noël
Bonne Année !

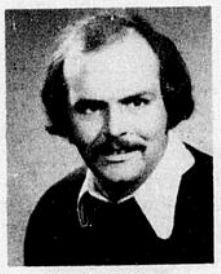


J.A.E. Préfontaine
Courtier d'Assurance Agrée
228, 4e Rue Shawinigan 536-5355

A tous nos clients et amis,
Joyeux Noël et Bonne Année



Lucien Bélanger



Claude Bélanger

LUCIEN BELANGER Ltée
Appareils électriques
1623 Frigon Shawinigan

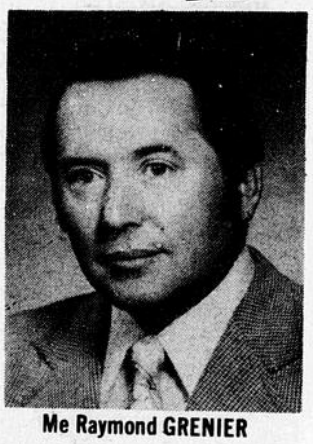


Merci à nos clients
pour leur appui
en 1974
et à tous
JOYEUX NOEL
BONNE ANNEE



Croisetière Electrique Enr.
Entrepreneur électricien
Résidentiel et Commercial
1420 Principale, St-Etienne-des-Grès
535-3336

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année



Me Raymond GRENIER

GRENIER et LECLERC



Me Robert LECLERC

794, 5e Rue, Shawinigan Tél. 536-2613
(Edifice Steinberg)

A tous.
Joyeux Noel
et Bonne Annee

J.C. Trépanier
Nettoyage
de réservoirs
4811 Route 19
Valmont,
Co Champlain
536-4667





A tous nos Clients
et bons Amis
nous tenons à souhaiter un
Joyeux Noel
et Bonne Année

BEAULIEU TRANSPORT Ltée
JOSEPH A.B. BEAULIEU, président
Grand'Mère - Shawinigan - Montréal
Service de télétypes
10272, Boul. Des Hetres Tél.: 539-5402 Shawinigan-Est
6065, Notre-Dame Tél.: 254-4911 Montréal



JACQUES BELLEMARE
Co-propriétaire





FERNAND BELLEMARE
Co-propriétaire

MEILLEURS VOEUX

Garage Bellemare 1055B, 5e Avenue - Shawinigan-Sud, Qué.
Peinture - Débosselage - Remorquage Tél.: garage 536-2555 - Rés.: 536-2555

Les bottes-fixations...

pouvait réduire considérablement le taux des blessures du ski.

Les accidents graves étaient causés en très grande partie par le mauvais fonctionnement du système bottes-fixations.

Est-ce qu'il y a des moyens à prendre pour réduire le nombre d'accidents, causé en partie par le mauvais fonctionnement des fixations?

Pour réduire le nombre d'accidents causés par le mauvais fonctionnement des fixations, il suffit de s'assurer que 1) la fixation et la botte s'adaptent bien ensemble, 2) que la fixation est bien posée, bien ajustée et bien entretenue, 3) qu'il y ait un mécanisme ou une même anti-friction.

Lors des vérifications de la saison dernière, nous avons trouvé que plus de 85 pour cent des fixations sont dangeureuses parce que soit mal posées, mal entretenues, mal ajustées ou mal adaptées à l'habilité ou le poids du skieur.

Pourriez-vous nous expliquer ce que signifie l'élasticité dans les fixations?

La fixation moderne dite sécuritaire doit rencontrer des critères de fabrication dont l'élasticité en est un.

L'élasticité est la capacité d'absorption de certains chocs transmis au ski et à la fixation lors des descentes. Ces chocs sont absorbés par un déplacement plus ou moins important, selon le choc, au niveau de la butée ou la talonnière. Cette capacité d'absorption est très importante car elle permet au skieur de skier avec une pression d'ajustement plus basse, donc plus sécuritaire.

De plus, en absorbant et annulant les chocs au niveau de la fixation, la jambe fatigue moins et le skieur peut donc skier en plus grande sécurité.

Tout skieur, surtout les skieurs novices et intermédiaires faibles, devrait avoir une fixation élastique et ainsi déclencher sa fixation par la seule force en torsion de sa jambe.

Combien de fractures doit-on traiter dans les hôpitaux de la région (donner des statistiques)?

Les statistiques de la zone Mauricie de l'an passé, montrent qu'il y a eu plus de 300 accidents rapportés à la patrouille. Tout de même, des fractures ne sont pas rapportées et nous pouvons dire à la lumière d'une étude faite aux Etats-Unis que plus de 35 pour cent ne le sont pas. Ceci nous donnerait donc un chiffre d'environ 400 accidents dans les seuls centres où la patrouille est présente.

De ce nombre, environ 30 pour cent sont à la tête et au visage. Ces accidents sont causés par le ski après déclenchement. L'usage de la courroie de sécurité à 2 points de fixation diminuerait considérablement ce taux de blessure.

Les fractures et les luxations dans les membres inférieurs se rencontrent dans environ 45 pour cent des accidents.

Quel genre de fracture rencontrez-vous le plus souvent? La cause principale, quels sont les âges les plus frappés?

Il est prouvé que plus de 90 pour cent des fractures et entorses graves se produisent à basse vitesse, en bas de 3 à 4 milles à l'heure. Une torsion en chute lente est responsable de la fracture de la jambe, la fixation n'ayant pas déclenchée à la butée.

La fracture transverse au-dessus de la botte se voit surtout chez le jeune. Elle est causée par un non déclenchement de la talonnière et est causée par la haute vitesse contrairement à la fracture spirale en basse vitesse.

L'analyse de plus de 68,000 blessures compilées par la patrouille canadienne de ski, raconte que plus de 50 pour cent des blessures rencontrées dans le groupe 5-19 ans. Cette situation est dûe non seulement au fait que ce groupe comprend la plupart des skieurs mais surtout par l'absence de sécurité de l'équipement soit par mauvaise qualité, mauvais usage, mauvais entretien ou ajustement. Lors de vérifications, il fut rencontré plusieurs fixations de jeunes complètement bloquées.

Est-ce qu'il y a une relation entre la rigidité, la hauteur des chaussures, la longueur des skis et les accidents?

L'avénement de la botte moderne haute et rigide, et l'apparition du ski plus court et plus large sont 2 points de sécurité pour le skieur.

Sans aucun doute, la botte moderne permet au skieur moyen, 75 pour cent des skieurs, de maîtriser plus rapidement la technique du ski. Elle protège la cheville et compense la faiblesse musculaire de la jambe.

Pour ce qui est du ski, la méthode G.L.M. a prouvé sur point. Ceux qui croient que la vogue du ski court est un caprice passager, sont dans l'erreur. Le skieur moyen est certainement plus en sécurité avec un ski court. Il insistera donc plus pour avoir un ski plus court et plus mariable que le ski long plus difficile à maîtriser. De plus, étant plus large, le ski court est aussi stable que le ski plus long.

Les plaques anti-friction ont-elles la valeur qu'on leur donne?

Toute fixation moderne comprend une plaque ou un mécanisme anti-fiction. C'est cette petite plaque blanche, le plus souvent, fixée près de la butée.

Cette pièce est très importante pour permettre le fonctionnement de la fixation dans les chutes en torsion lente responsables de près de 90 pour cent des blessures graves, comme nous l'avons déjà cité.

Des études faites en 1968-69 et 1971-72 ont démontré que l'emploi de telle plaque ou mécanisme peuvent diminuer le taux des blessures pour des membres inférieurs de près de 70 pour cent. L'emploi de la plaque anti-fiction est plus important que le bon ajustement de la fixation et il est facilement démontrable qu'une fixation sans aucune tension de rétention pourra causer une fracture en torsion s'il n'y a pas de plaque anti-fiction.

Quels sont les 3 meilleurs conseils à donner aux skieurs?

Un équipement sécuritaire rencontre les critères suivants.

1) Skis: identifiés droit et gauche
— carrés aiguisés
— base bien parallèle aux carrés

2) Bottes: Compatibles avec la fixation
— Colage corrigé.

3) Fixations: Plaque anti-friction
— posage selon spécification du manufacturier
— ajustement selon méthodes connues
— entretenues de façon adéquate.
— nettoyées
— lubrifiées
— silicone
— huile.



Merci a notre clientele
pour leur appui en 1974
et a tous
Joyeux Noel
Bonne Annee

Maison Maurice Houle & Fils
70 Commerciale,
St-Boniface



Joyeuses Fêtes à tous

EBENISTERIE DE SHAWINIGAN INC.
235, 127e Rue Shaw.-Sud

Sincère merci à ma distinguée clientèle et avec le plaisir de vous servir à nouveau très bientôt ou en 1975 Merci.
J.P. Marcouiller

JPM
Jean-Paul MARCOUILLER
3803, rue Garnier
539-2323
Shawinigan



Nos Meilleurs Voeux pour un Joyeux Noel
une Bonne et heureuse Annee
Marchildon Auto Parts
137, Vachon, Cap-de-la-Madeleine 374-9066

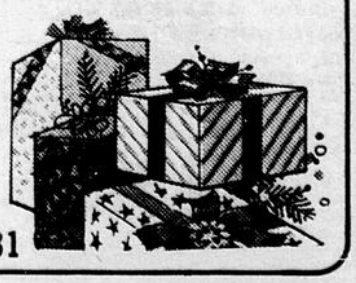




A notre nombreuse clientele et a tous nos amis.
Joyeux Noel et Bonne Annee
RESTAURANT OLYMPIC PIZZERIA
Livraison gratuite
Pizza, Spaghetti, Mets Chinois, Steak etc
877, 5e Avenue Shawinigan-Sud 537-8876

Joyeux Noël et Bonne Année
LA MAURICIE AMUSEMENTS INC.
Roger Bordeleau, prop.
1739 Boul. Pierre Laporte Shawinigan

A tous. Joyeux Noel et Bonne Annee
Clément Gélinas C.L.U.
Assurances générales
Vie - Feu - Vol
1310 de la Victoire Shawinigan 536-2031



L'AFEAS

Dans le cadre de l'Année Internationale de la Femme, en 1975, l'AFEAS a entrepris une recherche-action sur le statut légal et financier de la femme collaboratrice de son mari au sein d'une entreprise à but lucratif.

Depuis plusieurs années déjà l'AFEAS Association Féminine d'Education et d'Action Sociale) est le témoin de situations difficiles vécues par nombre de femmes qui participent activement avec leur époux à la bonne marche d'une entreprise. Ces femmes, lors de la vente de l'entreprise ou à la mort de leur mari, et maintenant, de plus en plus fréquemment, lors d'une séparation ou d'un divorce, se retrouvent souvent démunies après avoir travaillé fort pendant plusieurs années. L'AFEAS a donc voulu connaître de façon non-intuitive, le statut légal et financier de cette femme.

Par cette recherche, l'AFEAS vise trois grands objectifs:

1. Celui d'aller chercher, selon une démarche scientifique, des données qui permettront de brosser un tableau le plus précis possible sur le statut légal et financier de la femme qui travaille avec son mari dans l'entreprise qui les fait vivre;
2. Celui de sensibiliser, d'informer les femmes sur leur statut légal et financier. A cet effet, l'AFEAS réalisera, concurramment à la recherche, une démarche d'animation auprès des femmes collaboratrices de leur mari;
3. Celui de faire des recommandations, suite aux différents rapports, en vue de changer certaines lois (fédérales et provinciales) pour assurer une sécurité financière et une reconnaissance sociale plus grande à ces femmes.

Pour réaliser cette recherche, les membres de l'AFEAS ont recensé et obtenu la participation volontaire et bénévole de 1,800 femmes du Québec. Ces femmes seront appelées à former des groupes de travail pour l'étude des différentes questions touchant leur statut légal et financier. L'AFEAS qui compte 615 cercles prévoit pouvoir former autant de groupes de travail. L'AFEAS invite les maris à participer à cette étude avec leur femme.

Pour la partie scientifique de la recherche, un questionnaire a été préparé et envoyé à près de 1,000 femmes, choisies au hasard parmi les 1,800 qui ont accepté de collaborer avec l'AFEAS.

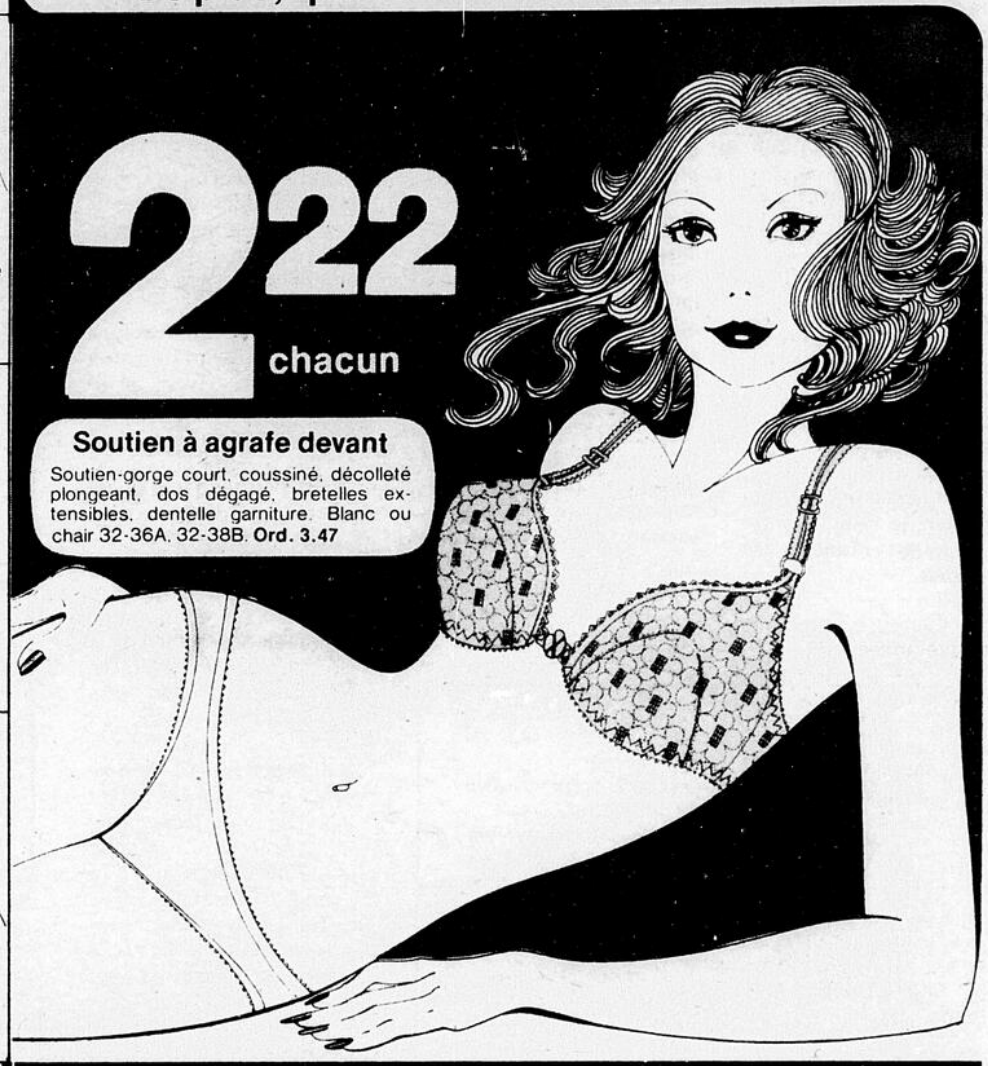
Le rapport de cette recherche-action sera rendu public au cours de l'été 1975.

MIRACLE MART

Heures d'ouverture
Jeudi 26 décembre
Dès 13 heures et
jusqu'à 21 heures

Jusqu'à 35% de rabais!
Soutiens-gorge et culottes
Choix de 15 modèles tous à un seul bas prix!
De plus, quatre Wonder Bra à 1/3 de rabais!

2.22 chacun



Soutien à agrafe devant
Soutien-gorge court, coussiné, décolleté plongeant, dos dégagé, bretelles extensibles, dentelle garniture. Blanc ou chair 32-36A, 32-38B. Ord. 3.47



Soutien-gorge de tricot
Fameux modèle sans coutures. Dos extensible. Blanc, ton chair. 32-36A,B; 34-36C.
Ord. 3.47 . . . . . 2.22 chacun



Soutien tricot double
Soutien-gorge court, légèrement coussiné. Bretelles montées. Blanc, chair. 32-36A, B; 34-36C
Ord. 2.97 . . . . . 2.22 chacun



Soutien-gorge Gothic
Soutien non coussiné, en polyester et coton. Blanc seulement. 32-40B, 34-42C, 36-42D. Ord. 3.00. . . . 2.22 chacun



Soutien-gorge décolleté
Décolleté plongeant, dentelle garniture bretelles extensibles. Blanc, chair. 32-36 A, 32-38 B, 34-36 C.
Ord. 2.97 . . . . . 2.22 chacun



Soutien à devant croisé
En dentelle. Côtés de Lycra* spandex. Blanc. 32-36A, 32-38B, 34-38C.
Ord. 2.97 . . . . . 2.22 chacun



Soutien-gorge décolleté
Légèrement coussiné, bretelles de dentelle. Blanc, chair. 32-36A,B; 34-36C.
Ord. 3.47 . . . . . 2.22 chacun



Soutien à devant croisé
Soutien court, légèrement coussiné. Blanc, 32-36A, 32-38B, 34-38c.
Ord. 2.97 . . . . . 2.22 chacun



Soutien transformable
Soutien qui se transforme pour dégager le dos. Blanc, chair, 32-36A, 32-38B, 34-38C.
Ord. 3.47 . . . . . 2.22 chacun



Soutien-gorge coussiné
Légèrement coussiné, agrafe avant, bretelles montées. Blanc, chair, 32-36A, 32-38B, 34-36C.
Ord. 2.97 . . . . . 2.22 chacun



Soutien buste fort
Soutien à devant croisé, bretelles de coton. Blanc, chair. 36-40B, 36-42C, 36-44D.
Ord. 3.47 . . . . . 2.22 chacun



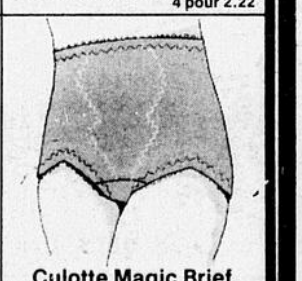
Culottes bikini
En coton ou nylon, tailles P.M.G. Nylon extensible, taille unique. Blanc et imprimés variés.
4 pour 2.22



Culotte pour dames
Tour de jambe élasticisé ou à bande. En coton ou nylon, P.M.G. Nylon extensible, taille unique. Blanc et imprimés variés.
4 pour 2.22



Culotte taille forte
Tour de jambe élasticisé ou à bande. En coton ou nylon. Blanc et imprimés variés. 3 pour 2.22



Culotte Magic Brief
En Lycra* spandex et à panneau devant renforcé. Blanc ou ton chair. P.M.G.TG.
Ord. 2.97 . . . . . 2.22 chacun

Modèles en vogue, marque réputée WonderBra à 1/3 de rabais!



Soutien transformable
Ord. 5.00 Notre prix de vente 3.33 chacun
Soutien sans coutures, agrafe devant. Se transforme pour dégager le dos. Blanc, chair. Extensible 32, 34, 36.
Modèle Dici 2



Soutien décolleté
Ord. 8.50 Notre prix de vente 5.66 chacun
Soutien très décolleté à coussinets amovibles. Bretelles mi-extensibles. Blanc, chair. 32-36A,B; 34-36C.
Modèle 1190



Soutien-gorge plongeant
Ord. 9.00 Notre prix de vente 5.99 chacun
Agrafe devant. Bonnets de dentelle, coussinets amovibles. Dos dégagé, bretelles réglables. Blanc, chair. 32-36A, B, C.
Modèle 1303



Soutien ordinaire
Ord. 8.00 Notre prix de vente 5.33 chacun
Soutien-gorge souple, à bonnets garnis de dentelle. Côtés et dos extensibles, bretelles réglables. Blanc, chair. 32-36A,B,C.
Modèle 1340

Prix en vigueur du jeudi 26 décembre jusqu'au samedi 4 janvier

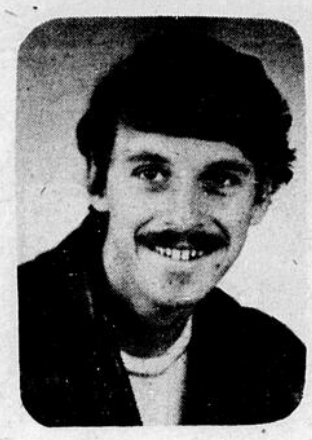
C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte
CHARGEX ou master charge

Miracle Mart, le magasin attitré de la famille
4025 Boul. Des Forges
Centre Commercial "Les Rivières"

- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

75-51C Tous les marchés 26 décembre AUDART-



sport

avec Pierre Bellemare

De la visite importante s'en vient à Shawinigan au mois de janvier. En effet, selon Michel Chevalier, athlète bien connu dans le milieu du hand ball, une joute de hand ball serait prévue entre l'équipe nationale du Canada et celle de la Hongrie dans l'enceinte de la polyvalente des Chutes au cours du mois de janvier. A ce sujet, une confirmation sera fait plus tard.

Des souhaits: A tous les nageurs, nageuses, parents, supporteurs de l'équipe ainsi qu'à toutes les personnes reliées de près ou de loin aux disciplines aquatiques, la Concentration Promotionnelle Aqua-Olympique 1976 tient à exprimer ses plus sincères remerciements pour le support moral ou financier accordé pour l'année qui tire à sa fin. De plus, nous profitons de l'occasion pour leur adresser nos meilleurs voeux d'un joyeux Noel et d'une heureuse, prospère et active année 1975.

Il est maintenant certain que le Cegep de Shawinigan offrira cet hiver pour une troisième année le cours d'éducation physique de camping d'hiver. Sous la responsabilité des professeurs Luc Asselin et Vital Grenier, le cours aura lieu durant toute une fin de semaine; il s'adressera à une quarantaine d'étudiants de Collège II. Le cours comprend plusieurs aspects importants dont la survie en forêt, le camping d'hiver sous la tente, les premiers soins ...

Les cours de conditionnement physique du Cegep, dispensés par Normand Lefebvre ont pris fin hier soir pour la période des Fêtes. Ils reprendront leur cours normal le lundi 6 janvier.

Une clinique d'arbitrage de hand ball de degré stagiaire avait lieu durant toute la journée de samedi à la polyvalente Val Mauricie. Sanctionnée par la Fédération Québécoise de Hand Ball Olympique, elle était dirigée par Michel Morissette. De la vingtaine de candidats qui se sont présentés à cette clinique, plusieurs seront sélectionnés et appelés éventuellement à arbitrer les joutes interscolaires.

Contrairement à ce qui a été publié la semaine dernière dans notre journal, l'équipe de natation de vitesse et la nage synchronisée poursuivra ses activités durant la période des Fêtes. Seul le plongeon fera une halte et reviendra au travail le 17 janvier 1975.

Dans le cadre des minireportages sur les activités aquatiques, nous traiterons cette semaine de la sécurité aquatique et du travail que la Société Canadienne de la Croix-Rouge fait en ce sens. Disons d'abord que la Société de la Croix-Rouge oeuvre depuis plusieurs années à éduquer la population face aux problèmes que peut causer l'élement aquatique. Pour parer aux problèmes des noyades, cet organisme a mis sur pied un système de niveaux dans le domaine de l'apprentissage de la natation en plus d' offrir des cours parallèles menant à un certificat de survie. Ces niveaux sont pré-juvénile, juvénile, intermédiaire et sénior. Ceux qui veulent pousser plus loin leurs connaissances dans ce domaine peuvent suivre les cours plus avancés qui mènent aux brevets d'assistant-moniteur et de moniteur. De plus, la Croix-Rouge enseigne les méthodes de réanimation et cherche aujourd'hui à renseigner les gens sur les habitudes à prendre à bord d'une embarcation. Dans la région, des cours de natation de pré-juvénile à sénior sont dispensés régulièrement à la piscine intérieure durant la période hivernale.

Egalement, ces activités débuteront bientôt à la nouvelle piscine du Cegep. Pour les personnes plus compétentes, des cours de moniteur-adjoint et de médaille de bronze se donneront dès l'ouverture de la piscine du Cegep. Le responsable de ces cours est M. Guy Pagé et on peut le contacter au numéro: 539-6401. Pour ce qui est des cours élémentaires, les inscriptions peuvent se faire directement en s'adressant à la piscine intérieure au numéro 539-2036. Enfin, un fascicule sur la sécurité aquatique est disponible en écrivant à la Société Canadienne de la Croix-Rouge, service de la sécurité aquatique 2, 170, Dorchester Ouest, Montréal.



Lors de la tournée des Pères Noel à l'hôtel des Chutes de Shawinigan, qu'elle ne fut pas la surprise de retrouver M. Claude Dolbec fêtant le mariage de son fils Pierre à Lisette Bellemare. Nous apercevons assis le couple, M. et Mme Pierre Dolbec; debout à l'arrière, Claude Dolbec, le Père Noel (Jacques Gignac) venu offrir ses souhaits aux nouveaux mariés Mme Dolbec et Mme Bellemare. (Photo Pierre Bellemare)

Une deuxième conférence qui est prévue pour le 23 janvier donnera davantage de détail concernant la possibilité d'une formation d'une ligue de crosse calibre junior en province. Et ce qui est le plus intéressant dans tout cela, c'est que La ville de Shawinigan sera représentée par quelques délégués lors de cette importante assemblée. Cela voudrait-il dire que Shawinigan serait intéressée à obtenir une franchise?

Il semblerait que le président de la ligue collégiale de hockey de Shawinigan-Sud, M. Gilles Bourassa, ait quelques problèmes de discipline avec un club en particulier de cette ligue. Il aurait même eu à sévir à quelques reprises auprès de certains joueurs qui en seraient venus aux coups. On sait que deux joueurs de l'équipe de St-Sauveur, Michel Drolet et Rémi St-Onge, ont été suspendus pour une joute lors de leur prochaine rencontre contre St-Boniface. Sans prendre la défense et sans attaquer quiconque, il semblerait que certains porte couleurs de St-Boniface soient à l'origine de ce malaise qui n'existe vraisemblablement pas au niveau des autres clubs de cette ligue.

VENTE
25e
ANNIVERSAIRE
1950 - 1975
Laflamme
746, 4e Rue
Shawinigan

POMPE
DE
CHAUFFAGE
NEUVE ET USAGEE
Pièces et réparations
de toutes marques
LAUNIER
LTEE
5825 Boul. Royal
TROIS-RIVIERES-OUEST
(voisin du Pont)
375-7771



L-G. Pagé et Fils
Nouvelle adresse
1489, 5e Ave Shawinigan-Sud
(face au Théâtre Capitol)



EXCLUSIF

"TRENTE MINUTES AVEC JOJO"

"Ring, Ring, Ring" trois p'tits coups de sonnerie ... et une voix chaude, mais un peu rouillé, répond au bout du fil: "Allô"! C'était samedi dernier vers les 9 heures trente. Enfin, j'avais rejoint Jojo. Elle s'était couché vers les 4 heures de la nuit "because" une apparition au "Midnight Show" de Laurier Lapierre, au canal 6, de Radio Canada. Par après, elle avait pris le chemin Montréal vers Shawinigan-Sud pour retrouver les draps blancs de son lit "préféré" chez maman et papa Bourassa à Shawinigan-Sud. Après les présentations d'usages et tout le tra la la, je l'ai bombardé de questions.

Es-tu heureuse de ta dernière saison?

"Au point de vue golf, je viens de connaître ma pire saison. Plusieurs facteurs y sont attribuables. En général, le golf était devenu pour moi, un moment donné, une routine. J'avais perdu le "guts". De mai à septembre, j'ai été forcé de traîner une blessure. Je devais séjourner à l'Hôpital, régulièrement, pour y subir les traitements du Dr Michaud. Je n'étais pas confortable au point de vue physique. Depuis septembre, ça mieux fonctionné. J'ai retourné à mes anciens bâtons de golf. J'ai employé une ancienne position de "grip" pour la main gauche. Je la tenais plus fermée. En Australie, j'ai glissé de la sixième au 17ème rang après avoir manqué un roulé au 18 ème trou. Depuis un mois et demi, mon golf marche.

Parle-moi de ton voyage au Japon?

"Les Japonais sont des mordus du golf. La vie est très chère. Au niveau du golf, les terrains sont privés. La plupart des Japonais vont frapper des balles au "driving range" sur l'heure du midi et en soirée avec des sacs de golf qui coûtent de $500 à $600. vie est exhorbitante au Japon. Pour jouer une ronde de golf, une carte de membre d'un jour est de $50. Le caddie et la mangeaille non compris. Et tu dois être invité. Nous, lorsqu'on joue sur le circuit au Japon, on est considéré au même type que les acteurs de cinéma. Les terrains sont une espèce de montagne russe. Les Japonais ont le souci de la discipline et de l'exactitude. Les moyens de transport sont assez chers. Lors de notre séjour là-bas, 25 proettes ont attrappé un virus. Un médecin est venu nous soigner. Tu ne sais pas comment il va nous traiter. La piqûre a eu un effet adverse chez plusieurs. Moi, j'ai été plus chanceuse.

Le golf est le sport Numéro Un au Japon?

Les sports de l'heure sont le golf, les quilles et le baseball.

Et, tu aimerais mettre un pied en permanance au Pays des Nippons?

Je ne vivrais jamais à Tokyo. C'est bien agréable comme visiteur, une ou deux fois. Les voitures se touchent de pare-chocs à pare-chocs. Et il y a beaucoup de pollution. Jamais de la vie un pied à terre pour de bon au Japon.

Combien d'argent as-tu récolté, cette année?

Environ huit milles dollars de gain. Ce n'est pas assez. Je suis arrivée dans le trou.

Et Monsieur Jean-Louis Lévesque, lui, dans le portrait?

Claude, j'aimerais que tu mettes sur papier que Monsieur Lévesque n'est plus avec moi. Il m'a donné le coup de fouet à la première année. Sans lui, je ne serais pas là aujourd'hui. Il a été à mes côtés seulement à ma première année.

Tu colles ton nom à plusieurs compagnies de ce temps-ci, n'est-ce pas?

Tu frappes l'huile. Je viens de signer un contrat avec la compagnie Orange-Maison, dont le président est Monsieur Louis-Paul Nolet. C'est une compagnie Canadienne-Française qui fait du jus d'orange. Vers la fin de janvier 1974, la boisson à l'Orange "Jojo" sortira sur le marché. Egalement, une compagnie de souliers de Montréal, "Lulilo" gérée par Monsieur Desjardins offrira, à compter de la fin de janvier, le soulier de golf "Jocelyne Bourassa" aux golfeuses . Aux Etats-Unis, je travaille pour la compagnie Colgate Palmolive. Je fais des commerciaux pour la TV américaine. En dehors du golf, je vais avoir assez de travail, n'est-ce pas!

Et ton entente avec le club Bromont?

Je suis, sur le circuit l'ambassadrice du club Bromont.

Est-ce que tu ambitionnes devenir un jour "pro" d'un club privé?

Ca peut arriver. Je ne dis pas non. Pour l'instant, je suis soucieuse du goût de l'aventure. Je veux toucher à bien des choses. Et je n'écarte pas la possibilité de me faire bâtir une p'tite maison à Bromont.

Ton Objectif 1975?

J'ai dit à quelques amies que Jojo sera en 1975 "Leading Money Winner".

Et les autres projets?

Aujourd'hui, ma philosophie de la vie, je pense à court terme. Je vis aujourd'hui et demain. On verra en cours de route. Gilles m'a demandé hier (vendredi) pour aller jouer au golf en Floride pendant les fêtes. Je lui ai souhaité bon voyage. Je reste dans la neige. Présentement, je me refais le plein d'énergie après avoir vu beaucoup de pays au Mexique, Londres, Japon, Australie et les tournées aux Etats-Unis. Je vis dans le bagage. De ville en ville. Il fait bon retrouver ses vieilles connaissances avant de les perdre de vue.

Sur ce, Mademoiselle Bourassa, la "tigresse" du circuit des proettes, a coupé court la conversation pour enfiler les skis de randonnée pour "aller à la chasse" d'un arbre de Noel avec sa soeurette, qui venait de sonner à la porte de Papa et Maman Bourassa.



Pendant que Jojo grimace ... les japonais tombent en amour avec le foudroyant coup de départ de notre p'tite Canadienne.

Texte Claude Loranger

Interviewée une Jocelyne Bourassa même en la forçant à sortir du lit, alors qu'elle fait "la grasse matinée" pour une rare fois, est une bonne facette de notre métier de journaliste sportif. Pour moi, c'est toute une vitamine sportive. En 1975, la résolution de Jojo: "Leading Money Winner". Retenez-bien cette prédiction de notre "Glorieuse" Canadienne! Elle est une gagneuse. Elle est en train de faire. "le vide" ... et après, ça va exploser. Je lui souhaite de tout coeur.



jean-marie hammond

Daniel Lessard, un vrai Dynamo

Il est encore trop tôt pour voir l'effet que produira le récent ménage effectué chez les Dynamos. A première vue, il semble que vendredi dernier en première période, le résultat a été concluant. Cependant l'inexpérience des jeunes remplaçants et seulement 16 joueurs en uniforme aient donné aux Dynamos un manque de souffle dans les deux dernières périodes. De mauvaises punitions en deuxième période ont aussi joué un rôle prépondérant. D'autre le jeune Yves Guillemette a semblé très nerveux, surtout après les troisième et quatrième buts des Remparts. L'échec-avant et la mise en échec des Dynamos ont été cependant un des facteurs qui ont permis aux Remparts de circuler librement sur la patinoire. Je ne crois cette fois que le manque d'esprit d'équipe ou le manque de volonté aient eu quelque chose à voir dans la défaite des Dynamos. Le capitaine Daniel Lessard connait une saison excellente mais en vertu de l'inexpérience de la défensive, il y aurait peut-être lieu qu'il porte la rondelle un peu moins souvent dans la zone adverse. Ce n'est pourtant pas parce que Daniel ne veut pas; il y met tout son coeur à améliorer l'offensive des Dynamos.

Rick Nelson et Brian Hart ont été réclamés par les Festivals de Hull. Je ne crois pas que Brian Hart aille à Hull. Brian préférerait Sault-Ste-Marie. Il est dommage de voir Gaby Jourdain dépenser ainsi sa dernière année chez les Juniors. Gaby aurait pourtant rendu de précieux services aux Dynamos s'il avait voulu.

Les Draveurs de Trois-Rivières seront le club visiteur le 27 décembre prochain. Les Dynamos ont quelque chose à venger vendredi prochain.

Claude Larose et Jean Thibodeau se partagent le premier rang des compteurs chez les Dynamos. Toute inquiétude a été dissipée à savoir que Claude Larose était un intouchable et qu'il n'était pas question qu'il veuille être échangé à une autre équipe.

Les Cataractes de Shawinigan de la ligue Juvénile mauricienne mènent le classement de cette ligue avec 5 points, dont deux victoires, suivis de Shawinigan-Sud, St-Tite et Grand'Mère. G. St-Onge des Cataractes est un des meilleurs compteurs de la ligue.

Michel Boisonneault est le nouveau gérant-général des Dynamos Juvéniles inter-cités Michel dirigeait l'an dernier les Dynamos pee-wee. Qui de Valleyfield, Baie Comeau ou Shawinigan obtiendra le championnat provincial de crosse l'été prochain? D'autre part, Shawinigan poursuit toujours son travail en vue de faire partie de la ligue junior de crosse provinciale.

L'ex bruins de Shawinigan, Clément Tremblay n'a rien perdu de son efficacité comme compteur. Etant joueur-instructeur du Dalhousie, Clément détient le premier rang des compteurs.

Nos sympathies à la jeune recrue Michel Bourassa et à sa famille, éprouvée par le décès de son père.

Des cours de ski pour adultes auront lieu à la Vallée du Parc du 26 au 29 décembre et du 2 au 5 janvier entre 1 h 30 et 3 h 30. En soirée, les cours seront dispensés du 26 au 31 décembre et les 2 et 3 janvier entre 7. 30 et 9 h p.m. Pour les jeunes, ces cours auront lieu du 23 décembre au 5 janvier de 10 heures a.m. à midi jours de fêtes exceptés.

Dans l'inter-cités, le Cap mène la ligue pee-wee avec les Dynamos en quatrième place; Mario Lethiecq est parmi les meilleurs compteurs. Chez les bantams, Shawinigan-Sud mène suivi des Dynamos; Denis Lafleur et Royal Paquin sont parmi les meilleurs compteurs. Dans le midget, Trois-Rivières mène et les Dynamos sont deuxième rang avec Shawinigan-Sud et Grand-Mère. Dans le juvénile, les Dynamos sont en tête, Marcel Pothier et Pierre Boisvert mènent chez les compteurs de cette ligue.

Les gens de Shawinigan sont heureux d'apprendre que Jean Bernier, l'ex-Dynamo, aura sa chance cette saison avec les Nordiques de Québéc. Jean Sawyer des Remparts de Québec est très déçu des assistances dans la Ligue Junior Majeure du Québec et en particulier du dernier repêchage des joueurs juniors par les professionnels. La ligue Junior Majeure est malade et les dirigeants de la ligue, qui ont voulu prendra la vedette au début de la saison, ne sont pas étrangers à cette baisse.

Merci à tous ceux qui m'ont fait parvenir leurs meilleurs voeux, dont entre autre Claude Gosselin de la brasserie O'Keefe.

Les Draveurs feront-ils "la gaffe" contre les Dynamos, vendredi soir ?



Après avoir connu un bon début de match, les Dynamos de Shawinigan se sont vus infliger un cuisant revers aux mains des Remparts de Québec au compte de 9 à 5. Nous voyons sur la photo une séquence du jeu qui a failli porter fruits à nos porte couleurs.

VOUS... QUI

Manquez de CONFIANCE en VOUS
Manquez de COURAGE - d'ENTHOUSIASME.
Subissez votre TRAVAIL -Refusez les PROMOTIONS
Etes (supposément) né pour faire un petit pain.
Endurez vote Vie plutôt que de la VIVRE.
Souffrez de TIMIDITE - de GENE
Craignez de faire rire de VOUS - de vous AFFIRMER.
notez un certain vide dans votre VIE
Etes incompris manquez d'amis etc ... etc ...



Michel Poirier
Animateur

Notre Cours "Initiation aux Relations Humaines" est fait sur mesure pour vous. De plus: Nos conditions sont à la portée de toutes les bourses: Vous ne prenez aucun engagement, vous payez à chaque semaine: $7.00 par leçon pendant dix semaines. Une douzième Soirée Spéciale et Gratuite.

Sans obligation de votre part, venez prendre connaissance de la formule de notre Cours lors de la "Démonstration Gratuite" à Grand'Mère, lundi le 6 janvier, à 8.00 hres p.m.

Note: Un certificat de culture personnelle est remis à la fin du Cours
Si impossible de venir le 6 rendez-vous le 13 janvier à 8:00 p.m.

Prix spéciaux pour couples mariés

DEMONSTRATIONS GRATUITES

Salle St-Louis de Gonzague, 451, 4e Rue, Grand'Mère

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.

242 rue Lafayette, Ville de Laval

L'Institut détient un permis de Culture personnelle du Ministère de l'Education



Nos meilleurs VOEUX en cette période de festivités



Large Selection de Cadeaux

PHILIPPE LEFRANÇOIS, GUY SAUVAGEAU, GILLES SAUVAGEAU, CO-PROPRIETAIRES et tous les employes

LIBRAIRIE SAUVAGEAU
5e Rue-Shawinigan

gilles bourassa



Noel! est la fête de la reconnaissance à l'endroit de ceux qui mettent tout leur coeur et leur bonne volonté à l'exercice quotidien! Noel! me fournit l'occasion de vous exprimer toute ma considération! BONHEUR ... SANTE ... BIEN-ETRE ... trois souhaits ... que je formule pour vous tous! Cette carte est signée du directeur général de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie, M. Gilles Thibeault pour les enseignants. Je l'ai reprise aujourd'hui pour tous les bénévoles du hockey mineur de Shaw.-Sud ... reconnaissance, pour tous les parents de nos joueurs ... santé, pour tous les amis des jeunes, ceux qui donnent de leurs deniers ... bien-être, pour l'exécutif du hockey mineur, arbitres, marqueurs etc ... toute ma considération. Je vous souhaite à tous de recevoir un peu de reconnaissance pour les nombreuses heures données à la jeunesse de Shawinigan-Sud.

Il y a deux ans, le hockey mineur de Shaw.-Sud n'avait pas encore débuté ses activités un 24 décembre. Quelques 700 jeunes privés d'une nécessité, une couverture, une glace artificielle croyaient toujours au Père Noel pour un cadeau de fêtes tant attendu. C'est un homme d'affaires, de Shaw.-Sud, Jean-Marie ARSENEAULT qui a répondu au message, à l'empressement des jeunes et son dynamisme, son grand coeur, sa sympathie envers tous, nous a permis en 1974 d'avoir une surface glacée bien à nous, bien à vous citoyens de Shaw.-Sud. Je souhaite à Jean-Marie toute la joie, et le bonheur que nous ressentons aujourd'hui à la suite de ses nombreuses démarches. Au nom des jeunes de chez nous, merci!

Les quelques 43 équipes de hockey ne pourraient fonctionner sans instructeurs derrière le banc. Plusieurs veuves du hockey voient leur époux partir chaque soir de la semaine pour aller amuser les enfants des autres. Une équipe gagnante est toujours accueillie plus favorablement de la part des parents des jeunes car qui ne recherche pas la victoire, les honneurs aujourd'hui? Si l'équipe gagne, les joueurs sont des vedettes, des étoiles filantes sur la glace; mais qu'advient-il de l'instructeur, il est renvoyé aux oubliettes. Si l'équipe perd, l'instructeur est un incompétent qui ne sait rien, qui chambarde ses lignes trop souvent, qui devraient faire évoluer tel joueur avec tel autre etc ... les conseils pleuvent de tous bords et tous côtés. Merci LES GARS pour permettre à des centaines de jeunes de s'amuser de se recréer sainement.

L'organisation du hockey mineur dépend de l'exécutif. Merci à mes présidents de ligue Jean-Guy Trudel, André Morand, merci au régistraire Marcel Lavergne, au trésorier Réjean Bourassa, secrétaire Fernand Morissette, président des équipes inter-cités Marcel Brousseau et son comité, arbitre en chef Michel Maurais, statisticien Gérard Maurais et à tous les officiels du hockey mineur qui collaborent de près ou de loin à la réussite du hockey mineur en nos murs. Nous avons la chance de compter dans nos rangs des gars dynamiques comme André Patenaude, Marcel Bouchard, Raymond Hogue, Jean-Pierre Bergeron, Robert Leboeuf et autres qui ne ménagent pas leur temps, argent, santé pour donner un coup de main. C'est leur fête à tous ces vaillants bénévoles.

Impensable d'organiser du hockey mineur, si le directeur des loisirs n'a pas la même philosophie que les dirigeants du hockey mineur; PARTICIPATION MASSIVE DES JEUNES. Pour avoir cette participation massive, nous avons besoin d'heures de glace. Merci Pierre Lemoyne pour l'effort, le coup de pouce, de dépannage, la collaboration que tu apportes aux loisirs à Shaw.-Sud. Je souhaite du fond du coeur que toute la population de Shaw.-Sud réalise avec fierté l'actif quenous avons. Je souhaite que toute la population arrive à comprendre la somme de travail réalisée jusqu'à maintenant dans le domaine du loisir chez nous, i.e. ski, baseball, hockey, tennis, etc ... une planification amorcée il y a quelques années nous permet maintenant une comparaison avec n'importe quelle ville de la région. Merci au régisseur Réjean Bourassa qui dirige cette barque d'une façon si professionnelle en y mettant tout son coeur à l'ouvrage qui ne manque pas.

Motre conseil de ville, le maire et les échevins, la commission scolaire, la locale et la régionale, des gens parfois oubliés et critiqués, apportent également tout ce qui est monétairement et humainement possible aux loisirs de notre ville. Merci au gérant Charles Mills pour la grande compréhension qu'il manifeste à l'endroit des bénévoles.

Hockey mineur

Jeudi le 26 décembre 1974: entre 10.00 et 12.00 heures, Fête de tous les bénévoles de Shawinigan-Sud (Hockey mineur) Instructeurs, gérants, entraîneurs, arbitres, présidents de ligue, dirigeants de l'inter-cités etc ... vous êtes convoqués avec votre famille (enfants et dame) à l'aréna de Shaw.-Sud pour une petite fête intime. Quelques 300 ballons gracieuseté de Robert "CANOX" Leboeuf et des chips de "Charles Longval" seront distribués à cette occasion.



Le poste de radio C.K.S.M. a profité de la joute de vendredi soir pour remettre à 1,500 jeunes des rondelles portant la marque de commerce de la station. L'initiative du chef de nouvelles de la station, Pierre Demondehare, a semblé plaire aux nombreux jeunes venus assister à la joute. D'ailleurs, la photo faisant voir ces cinq joueurs Bantam des Pingouins de Grand'Mère le confirme bien.

(Photo Pierre Bellemare)

Les flashes des Loisirs St-Bernard

Micheline Auchu

Vieux journaux: La prochaine cueillette, sera, samedi, le 28 décembre à midi. N'oublions pas de déposer nos vieux journaux attachés dans nos ruelles.

Patinoire: Imaginez-vous, chers paroissiens, que nous avons maintenant dans notre paroisse, l'égalité des sexes. Eh bien oui; on nous rapporte qu'une femme et son mari ont été vus en train d'arroser la patinoire de l'école St-Maurice. Serait-ce qu'il y a un manque de bonne volonté de plusieurs pères de St-Bernard?

Félicitations: à Messieurs Jacques Arcand et Maurice Fafard, ce dernier, président des Loisirs St-Bernard, qu'ont tous les deux., été élus marguillers, samedi soir dernier.

Joyeuses fêtes: M. André Dupont, responsable du hockey mineur de la paroisse offrent les Bons Voeux de la Saison, à tous les joueurs, instructeurs et bénévoles de ce sport.

Ballon-Panier: Résultats des joutes discutées les 14-15 Décembre 1974. Minis: Piques 4 Coeur 0, l'étoile : Line Laliberté (4 points) As 6 Trèfles 1, l'étoile: Chantal Lavergne (6 points) j Bantams: Banbasks 4 Olymphes 0, l'étoile: Céline Boulanger (2 points; Ludec 6 Cocottes 0, l'étoile: Sylvie Marcotte (2 points) Midgets: Electriks: 23 Sweethearts 8 l'étoile : Johanne Devost (10 points) Dynamos 15 Flinstones 12 l'étoile Hélène Bellemare (6 points)

Hockey Mineur: Résultats des joutes disputées les 14-15-16-17-18 décembre 1974.

Atome B: Petit match nul, tranquille, de 1 à 1, arraché aux Atomes "Assomption". L'unique filet du St-Bernard fut réussi par André Marchand-Bruneau, assisté de Robert Dupont.

Moustiques II: Ils subissent un blanchissage de 8 à 0 par la Baie - sans commentaire.

Pee-Wee:II: Les "gars" de Claude Poirier continuent leur vaine victorieuse en rapportant un autre victoire de 4 à 1 aux dépens du Christ-Roi. Les compteurs furent: Gaétan Renaud (Claude Girard - Alain Régis) Michel Ferland (Gino Vendramini - Luc Aubin) Michel Ferland (René Hébert (Richard Bourassa - Yves Baribeault) Alain Régis (Gaétan Renaud) Gino Vendramini)

Bantam: Ils essuient un revers de 9 à 5 aux dépens du Christ-Roi. Les compteurs: Sylvain Houde Robert Vallière (Michel Hébert Sylvain Houle) Jean Boisvert Gilles Plante (Jean Boisvert) Robert Vallières (Sylvain Houde). A noter la paire de buts de Robert Vallière.

Midgets: Nos "midgets" ont écrasé l'équipe Assomption par un 6 à 1. Les marqueurs Gary Lawsons (Gilles Plante) Gilles Demontigny (René Hammond) Pierre Coulombe (Gilles Plante - Gary Lawson) André Lambert (Gilles Demontigny - Serge Lemay) Pierre Coulombe C Pierre Coulombe. A noter: la belle performance du "Bantam", Gilles Plante et le tour du chapeau réussit par Pierre Coulombe. Félicitation!

De Joyeuses Fêtes, Sportez-vous bien... L'équipe Sportive No UN au Centre-Mauricie



Jacques Lesieur

Cette chronique de Noël s'adresse particulièrement aux jeunes qui vont pouvoir profiter des vacances des Fêtes pour pratiquer le sport du ski.

Presque toutes les stations de la région mettent à la disposition des skieurs un service d'autobus.

Je vous suggère de communiquer avec votre station préférée pour vous informer des tarifs, horaires etc ... Exemple: Centre de Ski Mont-Carmel, service tous les jours durant les vacances, de même que tous les samedis, $25.00 pour la saison.

Le Père Noël visitera les stations Vallée Pruneau et Mont-Carmel. Des friandises seront données aux tout jeunes.

Le camp de Sélection pour le choix des compétiteurs susceptibles de faire partie de l'Equipe de Zone, a eu un gros succès à Mont-Carmel, en fin de semaine dernière.

Les skieurs étaient délégués par leur entraîneur respectif.

Les entraineurs des divers clubs auraient avantage de communiquer avec Claude Pépin ou Luc Fournier pour plus de détails.

Les skieurs suivants qui faisaient partie de l'équipe l'an dernier devront travailler fort pour garder leur place:

Filles, Andrée Matteau [Vallée du Parc] Lucie Dufresne [Mont-Carmel], Sophie Lesieur [Mont-Carmel] Anne Desaulniers [St-Gérard].

Garçons: Mario Spain (La Tuque) Yves Belzil (Vallée du Parc) Jean Noël (Vallée Pruneau) Paul Gohier (La Tuque) Marc Barakett (Vallée du Parc) René Barakett (Vallée du Parc) Pierre Lacombe (Vallée Pruneau) Jacques Chennevert (Mont-Carmel).

Jean Poliquin secondera André "Jack" Chevrette avec l'équipe de compétition de Mont-Carmel. C'est un jeune "leader" qui a du talent et qui saura se faire respecter.

Les Autrichiens qui semble-t-il avaient développé un costume de ski aérodynamique pour les épreuves de descente ont été désapointés.

Une course comptant pour la coupe du monde a été cancellée, parce que les Autrichiens [nes] Anne-Marie Proëll Moser en tête, portaient un vêtement en peau de poisson.

Heures d'ouverture pour les vacances scolaires et la période des Fêtes
20 déc. au 5 janv.: 9 hres a.m. à 4 hres 30 p.m. En soirée: 7 hres p.m. à 10 hres p.m.
A l'exception de
24 déc. et 31 déc.: 9 hres a.m. à 4 hres 30 p.m. Jours de Noël et de l'An: 12 hres à 4.30 hres p.m. Dimanche en soirée: Fermé.
Père Noël
Le Père Noël arrivera la Vallée du Parc en Hélicoptère le 25 déc. vers 2 hres p.m.

538-1639
538-1630
Vallée du Parc
Boul. Vallée du Parc C.P. 397 Grand'Mère

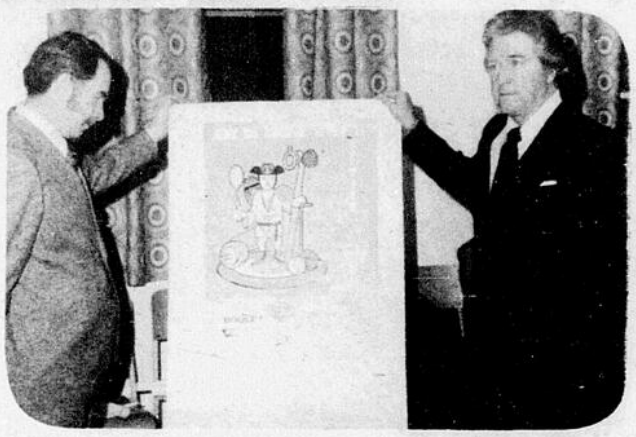
bob fugère



La Ronde des Sports
à Grand'Mère

Qui a tué le Hockey Junior dans la Ville du Rocher ?

Après avoir questionné plusieurs personnes mêlées au hockey dans la Ville du Rocher j'aimerais vous faire connaître les faits saillants qui ont tué le Hockey Jr dans nos murs. Plusieurs personnes ont noté que le peu d'assistance à l'aréna était du aux sports du ski de fond, ski alpin, moto-neige, raquette, ballade en auto, ballon-balai et les pieds devant la T.V. Donc tous ces gens qui pratiquent ces sports étaient donc invisibles au hockey. Certains affirment que la direction a manqué le bateau en engagenant des joueurs méconnus du public de la région lorsqu'elle aurait du engager des jeunes de la ville qui auraient attiré la foule. Posons-nous une question? Qu'adviendra-t-il des centaines de jeunes qui poussent présentement dans les rangs Juvénile, Midget Pee-Wee, où vont-ils allés se nicher en terminant leur stage juvénile? Donc un junior dans la ville du Rocher doit renaître de ses cendres, avec le concours de bénévoles commem ceux qui existent présentement dans le hockey mineur.



Jeux Régionaux

St-Tite sera la ville hôtesse des Jeux Régionaux d'hiver du 24 janvier au 9 février 1975. Sur la photo nous voyons Monsieur Ernest Boulet, président honoraire et Monsieur Omer Bélisle, un autre "parrain" de ces jeux qui exibent avec fierté la "mascotte" de jeux Régionaux. On peut prévoir tout un succès sportif. (Photo Toto Goyette)

Les Arbitres, pas des bouffons

Edito-Sport

Saviez-vous qu'il existait plus de 21 arbitres bénévoles de hockey seulement dans la ville de Grand'Mère. Souvent trop ciritqués, peu respectés, les gens gueulent après-eux; rient si l'arbitre tombe par terre, sont heureux si l'arbitre reçoit une rondelle sur les jambes et crient au scandale lorsque celui-ci décerne une punition à une vedette locale. Un juge de ligne M. Claude Bronsard me déclarait que c'est un défi que d'arbitrer en 1974. Il existe de bons officiels et des mauvais, chose certaine, il existe plus de mauvais spectateurs que de mauvais chevaliers du sifflet. Le juge doit prendre une décision rapide, une décision délicate et quelque fois pénible dans peu de temps. Si la partie est belle de conclure M. Bronsard les gens déclarent qu'il y a de bons arbitres, si les joueurs jouent mal c'est la faute des arbitres, bien malin celui qui crie et qui claque des dents, qu'il revienne relever le défi et on en reparlera.



PROGRAMME DE NOS CINEMAS

VENDREDI 27 DEC. AU 2 JANV.

Pour information sur la programmation: Tél.: 536-5466
Une seule représentation à 7h45 chaque soir

CAPITOL — PALACE
GRAND'MERE

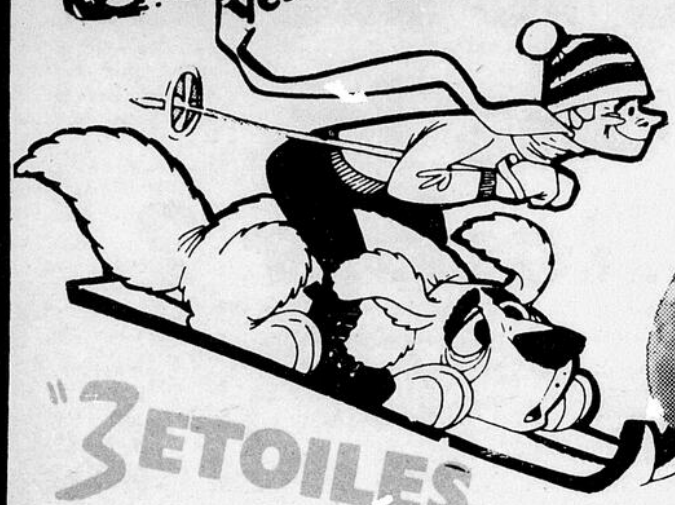


PROGRAMME SPECIAL DE WALT DISNEY POUR LES FETES

POUR TOUS

UNE AVALANCHE DE GAGS

Venez faire une cure de rires aux sports d'hiver.





"3 ETOILES... 36 CHANDELLES"

"Snowball Express."

DEAN JONES · NANCY OLSON · KEENAN WYNN



AUSSI





James GREGORY
Tony ROBERTS
Dean JONES
Sandy DUNCAN

Walt Disney productions présente

LA CANE AUX OEUFS D'OR



"$1,000,000 duck."

COULEURS

Joyeux Noël à tous nos clients et amis

Cinémas CARTIER

POUR TOUS



Un homme et un garçon luttent contre la nature!

LE HURLEMENT DES LOUPS NOIRS

un grand film d'aventure d'après JACK LONDON
avec RON ELY · RAYMOND HARMASTORF · Couleur

2e GRAND FILM: LE ROI DE LA JUNGLE
avec STEVE HAWKES — COULEUR

Cinéma ROXY



UNE SELECTION DES FILMS MUTUELS

SERGIO LEONE

MON NOM EST PERSONNE

avec HENRY FONDA et TERENCE HILL

Musique de TONINO VALERII

produit par FULVIO MORSELLA

Musique de ENNIO MORRICONE

AUSSI!

L'ESCADRON FEMININ DE LA MORT ne pardonne pas!



ONGLES ROUGES ET CUISSES D'ACIER

VERSION FRANCAISE
"Wonder Women"